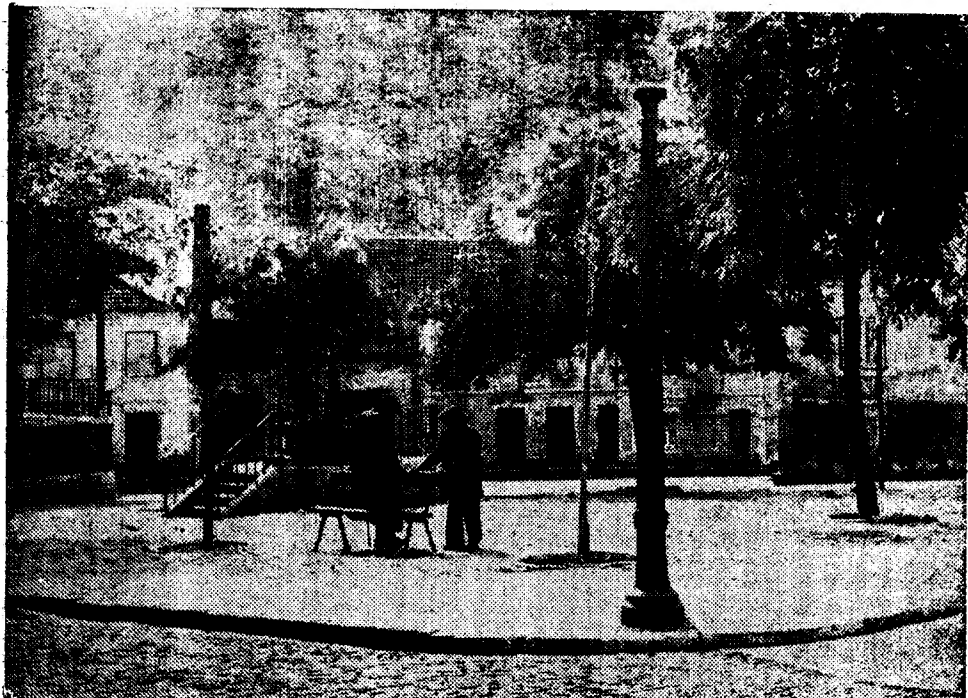


# Diário de Lisboa

FUNDADOR: JOAQUIM MANSO DIRECTOR: A. RUELLA RAMOS  
TERÇA-FEIRA, 30 DE SETEMBRO DE 1969 N.º 16 804 ANO 49.º UM ESCUDO

ATENÇÃO  
**A MOSCA**  
PICA AOS SÁBADOS



## OLIVAIS: DO VELHO AO NOVO

Esta é a Praça da Viscondessa dos Olivais, com o seu ar provinciano e sonolento. O bairro, em cuja parte nova habitam já hoje milhares de pessoas, continua a lutar por uma vida autónoma, faltando-lhe vários serviços e equipamentos colectivos.  
(LER NA PÁGINA CENTRAL)

## TOM CONFIANTE DE WILSON NO CONGRESSO DO LABOUR

BRIGHTON, 30 — (R.) — Um estilo desenhado e confiante, o primeiro-ministro britânico, Harold Wilson, atacou hoje os conservadores e reafirmou o desejo britânico de união com a Europa. Wilson mudou bruscamente da defensiva para a ofensiva e a sua mensagem foi: «A Europa precisa mais de nós do que nós da Europa. Não se põe em causa a Inglaterra entrar na Europa de chapéu na mão».

Wilson, no primeiro discurso importante da 68.ª conferência anual do Partido Trabalhista, acrescentou: «Se eles (os Seis) estão prontos para entrar em negociações, nós também estamos. Porém, se não conseguirmos entrar aguentar-nos-emos de pé».

O tom confiante de Wilson está em flagrante contraste

(Continua na 7.ª página)

## Há que criar a remuneração competitiva para o funcionário público português

— afirma o prof. Lucien Mehl perito em ciência administrativa (ÚLTIMA PÁGINA)



WALTER SCHEER, chefe dos democratas livres (liberais), que parecem deter a chave do próximo Governo alemão ocidental

## COLIGAÇÃO COM BRANDT?

## Os liberais alemães tomam hoje uma decisão

BONN, 30 — (R.) — O Partido Democrata-Livre decidirá hoje sobre qual dos dois partidos principais está pronto a ajudar a

## LIBERTADOS NO VIETNAM OS «BOINAS VERDES» PRESOS POR ASSASSÍNIO

LONG BINH, 30 (R.) — Os oito homens envolvidos no caso dos «boinas verdes» saíram hoje alegremente em liberdade e o indivíduo acusado de ter disparado os tiros declarou que não tinha feito nada de mal.

Os acusados beneficiaram de uma ordem do secretário do Exército norte-americano para serem libertados e foram retiradas todas as acusações porque a CIA se recusou a apresentar agentes seus como testemunhas.

O capitão Robert F. Marasco, a quem o Exército acusava de ter alvejado um indivi-

duo que se suspeitava ser um agente duplo vietnamita, Thai Khac Chuyen, em 20 de Junho, disse que sonhara várias vezes que o caso ia ser anulado de forma que, quando foi informado do facto, ficou na dúvida se estava a dormir ou acordado.

## DESESPERO

SAIGÃO, 30 (R.) — A viúva de Thai Khac Chuyen, o homem que se diz ter sido assassinado pelos oficiais impli-

(Continua na 7.ª página)

# O MAIOR ATAQUE DA FATAH

ANMAN, 30 — (R.) — «Comandos» da Fatah efectuaram o que consideram o maior ataque realizado até hoje a posições israelitas no vale de Jordão — anunciou hoje um informador daquele grupo armado da Palestina.

O ataque, que se prolongou durante cerca de sete

horas, ontem à noite, estendeu-se desde o colono de Maoz Haym, no Norte, até ao Mar Morto.

Tomaram parte na operação várias unidades e, segundo o informador, as tropas israelitas sofreram pesadas baixas em homens e

material. Ficaram feridos quatro «comandos».

Mais tarde, o informador acrescentou que uma unidade de engenharia da Fatah destruiu com explosivos vários troços das linhas de defesa israelitas na região de Maoz Haym.



O PRIMEIRO-MINISTRO ISRAELITA, sr.ª Golda Meir, em Washington, com o presidente Nixon, a quem, segundo consta, teria pedido um bilhão de dólares de auxílio financeiro para o seu país. A sr.ª Meir encontra-se agora em Nova York, na continuação da sua visita aos Estados Unidos

especial  
ELEIÇÕES

DIARIAMENTE  
DURANTE A CAMPANHA  
ELEITORAL

## SUPLEMENTO

MESA  
REDONDA

NO NÚMERO DE HOJE: «Perspectivas e problemas da vida política em Portugal», mesa-redonda com a participação de Henrique Barrilero Ruas (C. E. M.), Mário Soares (C. E. U. D.) e Mário Sottomayor Cardia (C. D. E.); Manifesto da C. D. E. de Lisboa; «Perspectivas do Ensino Superior em Portugal», artigo de Mário Murteira; comunicados; actualidade; artigos; notícias do momento político.

HOJE 32 PÁGINAS  
VISADO  
PELA CENSURA

HÁ PESCAR E PESCAR, HÁ PERDER E GANHAR — 1

# Os Grémios dos Armadores respondem ao «Diário de Lisboa»

**Assinado pelo director do Grémio dos Armadores de Navios da Pesca do Bacalhau, sr. António Couto, pelo presidente do Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto, comodoro Daniel Duarte Silva, e, ainda, por membros das direcções do Grémio dos Armadores da Pesca de Sardinha e do Grémio dos Armadores da Pesca do Atum, recebemos um extenso documento de mais de 40 págs. como resposta aos artigos que publicámos recentemente sob o título geral «Há pescar e pescar, há perder e ganhar» e assinados pelo nosso camarada de Redacção Afonso Praça.**

O referido documento é precedido de uma pequena introdução que contém algumas considerações de ordem geral. Nelas se acentua que nos artigos que publicámos, «se pretendeu estabelecer como que uma interdependência — as quais efectivamente não existem na maioria dos casos — entre aspectos de natureza industrial, uns, e de natureza comercial, outros, todos eles, porém, englobados intencionalmente pelo articulista no tema genérico de Pesca». Mais adiante, lê-se: «(...) O jornal começa por pretender estabelecer uma analogia entre a situação de indústria das conservas e da pesca, citando para o efeito extractos de um relatório da Direcção do Grémio dos Industriais de Conservas de Peixe do Barlavento do Algarve. Ora, os problemas e as condições de desenvolvimento e funcionamento das duas indústrias estão longe de ser paralelos. A ligação entre a pesca e a conserva consiste unicamente em que a primeira é a fornecedora da matéria-prima à segunda principalmente de sardinha e de espécies similares.

Para além desta premissa, os restantes circuitos industriais e comerciais, são completamente distintos e se, realmente, o Grémio dos Industriais de Conservas de Peixe do Barlavento do Algarve considera que «a sua indústria não é mais que o simulacro de indústria que para si se arrasta penosamente», esta definição de nenhuma maneira pode ser aplicada às pescas».

Posto isto, passamos a reproduzir o documento que nos foi enviado pelos referidos Grémios. Dividimos em cinco capítulos, tantos quantos os artigos publicados. Os substitutos são da responsabilidade dos Grémios.

**A comercialização do peixe é uma actividade independente do exercício da pesca**

«Não nos compete, como

é evidente, apreciar os problemas específicos da conserva, os quais não dizem respeito à pesca.

«Faremos, porém, uma simples referência à afirmação de que algumas fábricas de conservas só trabalham 100 dias por ano.

«Se é evidente que um factor essencial para as fábricas poderem trabalhar é o seu abastecimento em matéria-prima, temos outros factores que podem contribuir para essa situação.

«Assim, entre eles, pode e deve considerar-se o possível número excessivo de instalações deste tipo e a sua localização.

«Da própria afirmação referida no artigo e atribuída ao Grémio dos Industriais de Conservas do Algarve pode concluir-se que há numerosas razões que impedem que aquela funcione com regularidade. Já anteriormente à crise de captura de sardinha em 1968 e no ano corrente as conservas consideravam-se em crise para a qual pediam soluções urgentes.

«Convém, porém, antes de mais, esclarecer qual é a posição actual das pescas, tanto sob o aspecto internacional como nacional.

«A indústria das pescas vive hoje, aliás, na generalidade dos países piscatórios — note-se bem — numa situação difícil e mantém-se ajudada pelos respectivos Governos, através de subsídios directos e indirectos. A sua situação é muito semelhante à da agricultura em que também os preços dos seus produtos são mantidos através da intervenção do Estado.

«As intervenções referidas, ao contrário do que acontece no nosso País são, fundamentalmente, tendentes a obter preços compensadores para os produtos da pesca, a diminuir os encargos e os gastos do armamento e a assegurar o nível dos vencimentos aos pescadores.

«No entanto, como se considerava que o regime sistemático de subsídios podia constituir um entrave à livre circulação das mercadorias em razoáveis condições de igualdade, o assunto foi debatido na Organização Europeia de Cooperação Económica de que o nosso País é membro.

«Assim, em 1960 o Conselho da referida Organização, deliberou que todas as subvenções e outras formas de ajudas financeiras deviam ser apreciadas em pormenor, tendo em vista a sua redução num período razoável e a abolição, para o futuro, daquelas que não fossem compatíveis com os princípios da cooperação no quadro da O. C. D. E.

«Esta medida foi muito bem acolhida pelo nosso País, visto que nos iria be-

neficiar no comércio internacional, pois nós constituíamos um caso quase único, dado que o sistema de subsídios e ajudas à pesca não existe em Portugal — um dos factos que o articulista deve certamente ignorar...

«Estas subvenções compreendiam os subsídios ou dádivas para reduzir os preços dos navios, das máquinas, dos materiais de pesca, do equipamento de pesca, do carburante e também as subvenções directas aos armadores, pescadores, transformadores, importadores ou exportadores e quaisquer outras medidas que tivessem efeitos análogos.

«Este assunto foi apreendido novamente em 1964 na Organização de Cooperação e Desenvolvimento Económico, sucessora da O. C. D. E. e mereceu a aprovação do Conselho uma série de medidas, segundo as quais as ajudas financeiras e subvenções deviam terminar ou pelo menos ser reduzidas progressivamente e em prazo que, conforme os casos, não excederia 5 a 10 anos.

«No entanto, a situação económica e a rentabilidade da indústria da pesca não permitiu que essa determinação fosse aplicada e, assim, no relatório do exame das pescas dos países membros da O. C. D. E., em 1968, diz-se: «do ponto de vista da economia internacional das pescas, entre as condições desfavoráveis mais notáveis, em 1967-68, notam-se as medidas governamentais tomadas por certos países a título de remédio. Estas ajudas tomaram formas variadas, por vezes de subvenções directas (novas ou modificadas), outras vezes de restrições às trocas exteriores e por vezes, também, a combinação dos 2 sistemas».

**A protecção à indústria da pesca em vários países do Mundo atinge verbas astronómicas «Relance sobre a conjuntura internacional»**

«A situação das pescas nos países membros da O. C. D. E., nos últimos dois anos, esteve longe de ser satisfatória. A contínua racionalização dos métodos tem provocado a diminuição do número de unidades em certas frotas, sem diminuição aparente no volume de capturas, o que revela a maior produtividade dos novos navios.

«Verificou-se, porém, redução importante de lucros em consequência da subida dos custos de exploração e da baixa dos preços do pescado, pelo que continuaram os auxílios a assumir formas variadas, desde o subsídio directo às restrições no licenciamento das importações.

«Entre outras, citam-se as seguintes formas de auxílio mais generalizadas: empréstimos e subsídios

que podem ir até 40 ou 50% do custo das embarcações e das instalações de transformação; pagamento de salários mínimos aos pescadores como encargo do Estado; subsídios de preços; isenção de impostos na amortização de navios com menos de cinco anos; subsídios à construção naval por forma a permitir o alinhamento dos preços ao nível internacional; subsídios para reduzir os preços dos combustíveis; subsídios para a demolição de navios subsídios para melhorar a qualidade do peixe; subsídios às Cooperativas de Pescadores; subsídios destinados a cobrir os riscos inerentes às campanhas de pesca experimentais; subsídios para acrescentar os rendimentos dos pescadores mediante o aumento de preço de certas espécies de peixe desembarcado; investimentos do Estado na indústria de congelação sob forma de participação por acções ou empréstimos; compras e armazenamento, pelo Estado, de peixe congelado e salgado, por virtude de crise nos mercados compradores ou por más campanhas de pesca.

**O exemplo flagrante da Noruega**

«Veja-se o exemplo da Noruega, país de menos de 4 milhões de habitantes, onde, em 1968, segundo os elementos oficiais, foram concedidos, além de outros,

(Continua na 4.ª página)

## Necrologia

### FUNERAIS



Dr. Alberto Lopes

Para o cemitério de Benfica seguiu, esta manhã, o funeral do sr. dr. Júlio Alberto Lopes, antigo redactor do nosso prezado colega «O Século».

O extinto, que contava 42 anos de idade, era natural de Freixo de Espada-à-Cinta, e estava radicado em Lisboa desde os bancos da Universidade Licenciado em Letras, trabalhou na R. T. P. e desempenhava agora funções docentes num liceu da capital e jornalísticas nos Serviços de Imprensa da Secretaria de Estado da Informação e Turismo. Deixa uma vasta obra publicada sob o nome de Alberto Lopes, destacando-se em especial «A última estação», volume laureado em 1956 pelo S. N. I. com o Prémio Eça de Queiroz.

O sr. dr. Júlio Alberto Lopes era casado com a sr.ª D. Maria dos Prazeres Alves Lopes e filho da sr.ª D. Maria Eugénia de Sá Machado e do sr. Júlio Augusto Lopes.

**Aspirante miliciano**

**Fernando Manuel Lopes FIGUEIRÓ DOS VINHOS,** 30 — Vindo o ataúde de Castelo Branco, em armão do Exército, realizou-se aqui o funeral do sr. aspirante miliciano Fernando Manuel Lo-

**«Operação Saudade»**

Efectua-se hoje, a partir das 21 horas, na sede do Movimento Nacional Feminino, o sorteio respeitante à iniciativa da «Operação Saudade».

O acto, a que assistirá um representante da autoridade (nos termos legais), é público.

pes, vítima de acidente de viação, quando, com três soldados, se dirigia num «jeep» para a carreira de tiro de Penamacor.

O cortejo fúnebre foi acompanhado por dezenas de automóveis que se incorporavam, desde a Serfã, e constituiu sentida manifestação de pesar.

O aspirante Fernando Lopes, natural de Mirandela, tinha 24 anos, era filho do sr. Fernando Emílio Lopes e da sr.ª D. Candida Sofia Machado Lopes, casado com a sr.ª D. Isabel Maria José Mateus Lopes e genro do sr. Artur dos Santos Mateus, sócio da Sociedade de Lanifícios de Figueiró dos Vinhos, Lda. e da sr.ª D. Maria Helena José Alves Mateus.

## A DETENÇÃO DO FUTEBOLISTA DJALMA

Continua detido na cadeia do Montijo o futebolista brasileiro Djalma Nascimento de Freitas, autor do duplo atropelamento mortal em Broega, Sarilhos Grandes, caso a que nos referimos por menorizadamente nas nossas edições de ontem.

Djalma será restituído à liberdade quando for paga a fiança que o tribunal lhe atribui: 300 contos. Entretanto o clube nomeou um advogado do Barreiro, dr. Octávio Matias Ribeiro, para acompanhar de mais perto a evolução do problema. Sabe-se que o futebolista tem uma apólice cobrindo a sua responsabilidade civil até 150 contos e decorrem conversações com a companhia seguradora.

— É um caso humano — disse-nos hoje o sr. Acácio Rosa, vice-presidente da Junta Directiva do Belenenses —, e por isso o clube não abandona o jogador. Já estiveram ontem no Montijo o técnico e representantes do Departamento de Futebol.

## DE ONTEM PARA HOJE

### UM ANO DE GOVERNO

Pela passagem do primeiro aniversário da sua investidura, foram ontem cumprimentados, além do ministro da Saúde, como noticiámos, também os ministros de Estado e das Obras Públicas e o subsecretário desta última pasta. As saudações ao eng.º Vaz Pinto foram apresentadas pelo prof. eng.º Leite Pinto, presidente da Junta Nacional de Investigação Científica e Tecnológica, que disse a certa altura: «Tere V. Ex.ª a honra de secundar o sr. Presidente do Conselho neste primeiro período anual, durante o qual se afirmou o acerto das designações. V. Ex.ª impôs-se a todos nós pelo zelo que tem dedicado aos estudos de tantos e variados assuntos que subiram à sua consideração». O eng.º Rui Sanches e o dr. Silva Pinto foram saudados pelo eng.º Pena da Silva, que fez o elogio dos dois membros do Governo. Em resposta, o titular da pasta das Obras Públicas agradeceu a colaboração prestada pelo funcionalismo durante este primeiro ano, dizendo, nomeadamente: «Mercê do considerável reforço das dotações orçamentais do corrente ano, está-se perante um importante acréscimo de trabalho no sector dos melhoramentos rurais, que é, aliás, extensivo aos melhoramentos urbanos, de toda a natureza e a que se somaram ainda os numerosos, urgentes e dispersos trabalhos de reparação dos estragos do terramoto de 28 de Fevereiro. Assim, a Direcção-Geral dos Serviços de Urbanização tem-se vindo a pedir novos e sucessivos esforços». Referiu-se, finalmente à actividade desenvolvida por outros sectores do seu departamento.

### EFEITOS DA CHUVADA

Chuva abundante perturbou, ao fim da tarde, a vida da cidade, que ficou alagada. O trânsito, a partir das 17 horas, passou a fazer-se com grande dificuldade; e os bombeiros receberam centenas de chamadas de socorro. Em Algés, o próprio quartel dos bombeiros ficou inundado; o nível da água atingiu cerca de um metro de altura.

### MENINO QUEIMADO

Morreu carbonizada uma criança de três meses de nome Alberto, filho de José Joaquim da Costa e de Arminda de Jesus Rocha, quando a residência do casal, em Ferreiros (Amare), ardeu completamente, deixando o locatário na miséria.

### HOMENAGEM

Em Famalicão, o respectivo Município, em sessão presidida pelo comendador António Santos da Cunha, prestou homenagem aos escritores Júlio Brandão e Sebastião de Carvalho, dali naturais, e ao antigo presidente da Câmara, Alvaro Folhadela Marques, de quem se descerrado um monumento na praça que tem o seu nome.

### PALÁCIO DE BELÉM

O Chefe do Estado recebeu, no Palácio de Belém, a pequena Maria Adelaide da Silva Fernandes Tomás, representante portuguesa na Operação Plus Ultra. Com o Presidente da República avistaram-se também, o ministro das Comunicações e o governador civil do Porto, acompanhados pelos presidentes dos conselhos de administração do porto de Leixões e da Sacor, que convidaram o almirante Américo Thomaz a presidir à inauguração do terminal petrolífero de Leixões, no próximo dia 8.

### «UMA SEMANA NA ROMÉNIA»

No Automóvel Clube de Portugal, o dr. Mário Madeira fez uma conferência sobre o tema «Uma semana na Roménia», em que focou os usos e costumes daquele país, onde recentemente participou no III Congresso da Aliança Internacional de Turismo.

**Operações de Bolsa**  
**BANCO DO ALENTEJO**

# É perigoso para Nixon dar azo a ser considerado um presidente irrelevante

Quando ao Verão suceder o Outono, parece evidente que terá soado a primeira hora verdadeiramente crítica para a Administração de Nixon.

O mais notável cometimento da vida ainda breve do mandato republicano — a restauração da calma nacional — é, também, o mais facilmente destrutível. Depois dos violentos actos e emoções de 1968, a maioria dos americanos dispôs-se a «baixar a voz», como Nixon sugeriu, no dia da sua tomada de posse, e a dar uma trégua aos nervos desfeitos.

Mas o sentimento de confiança que o presidente procurou inculcar no país está já a ser minado pelas dúvidas que reinam quanto aos progressos tangíveis na solução dos problemas do Vietnam e da economia, precisamente os que levaram à perda dos democratas.

Apesar das sondagens feitas à opinião pública continuarem a mostrar que Nixon conta com um largo apoio, é impossível fugirmos ao crescente cepticismo que reina quanto à sua capacidade de cumprir as promessas que lhe garantiram a eleição. É significativo que essas dúvidas pareçam prevalecentes hoje entre os políticos de regresso a Washington e os es-

tudantes e professores de regresso às escolas. A atitude da maioria dos governadores, senadores e membros do Congresso, quanto

à suposição, talvez injusta, mas perniciosamente, de que a estratégia de Nixon não está a resultar como ele projectava.

Nixon é o melhor porta-voz de si mesmo, mas as suas

explicações acerca dos objectivos que se propõe e das estratégias que escolhe têm sido menos frequentes e menos frutuosas nestes últimos meses que a princípio do mandato. O crescente intervalo entre as conferências de imprensa e os discursos tem levado

Esta suspeita é agravada por um segundo factor — a aparente preferência que a Administração tem por ir la-de-andando os problemas, mesmo quando se trata de questões mercedoras, segundo a opinião pública, de um ataque frontal. Nixon deu a volta ao Mundo, percorreu quilómetros e passou centenas de horas a falar com os dirigentes da Ásia e da Europa. Mas continuamos sem saber se avançou um milímetro que fosse no caminho de um acordo sobre a questão do Vietnam.

Utilizou as armas clássicas de política monetária e fiscal — excedentes orçamentais e restrições monetárias — num esforço tendente a deter a inflação, mas recusou-se a fazer qualquer apelo — mesmo puramente verbal — aos homens de negócios e aos

(Continua na página seguinte)

**Por DAVID S. BRODER**

(Exclusivo «The Washington Post» — «Diário de Lisboa»)

à Administração — mesmo entre os republicanos — é de grande nervosismo.

Parece haver três razões para isto. Em primeiro lugar, as sonoras promessas de Nixon (durante a campanha eleitoral) sobre os problemas da comunicação apanham agora o pre-

apodados de excêntricos. Respeitosamente, diga-se de passagem. Mas mesmo em frente, na pensão, as pessoas deviam vestir-se bem senão dariam a desagradável impressão de ser aquilo que na verdade eram, gente modesta em férias. O que provocaria desatenção da parte dos empregados e olhares de soslaio, um pouco trocistas, dos outros hóspedes que sabiam fingir muito melhor.

A Cicraninha, jovem muito actualizada e sem preconceitos, não fez convites para o casamento, e deu o nó no vestido de qualquer maneira, porque o pai é um homem importante, mas a criada da referida Cicraninha viu-se por isso mesmo, porque era criada, na necessidade de casar de vê-lo e dar uma grande festa comemorativa.

E por aí fora. Isto foram só alguns exemplos. Porque ter ou não ter não é tão simples como parece. As cartas baralham-se muitas vezes. Ou temos de as baralhar para sossego dos nossos espíritos.

por  
**MARIA  
JUDITE  
DE  
CARVALHO**



## RECTÂNGULOS DA VIDA

### OS QUE TÊM MUITO E OS QUE NADA TÊM

Falou-se então da A e alguém disse que ela tinha por força de se mostrar simpática porque era muito pobre. Depois houve quem se referisse ao B e o mesmo alguém explicou que ele podia perfeitamente mostrar-se antipático porque era muito rico. Uma pessoa disse que o C podia dar-se ao luxo de dizer e escrever de vez em quando umas baboseiras porque todos sabiam que era inteligente, mas o irmão devia ter muita cautela porque corria o perigo de ser para todo o sempre considerado imbecil.

Aqui há tempos houve o casal americano (ou inglês) a que já me referi, creio eu, velho e coberto de trapos

naquele hotel de praia, luxuoso. Um casal que podia andar coberto de trapos precisamente porque estava naquele hotel. Quando muito seriam

## ECOS

A mãe de uma jovem norte-americana de 16 anos em conflito com a família por desentendimento de geração e que foi levada a fugir de casa e acabou por desaparecer sem deixar rasto fundou em Washington uma associação de mães infelizes baptizada «Pais Anónimos da Flor». A finalidade desta associação consiste em tentar doravante e em conjunto que os pais americanos compreendam melhor os seus filhos e aprendam a com eles discutir ideias e a respeitar-lhes os ideais.

★

NA trigésima «mostra» de arte cinematográfica de Veneza houve de tudo, desde o entusiasmo pela arte verdadeira, ao divismo e ao fastio. O propósito inicial era o de substituir a mundanidade, tida como decadente, dos festivais, pela autenticidade de uma límpida e séria amostragem de filmes, de acordo com proposições contestatárias. Já surgem, porém, de múltiplos sectores, as críticas, destrutivas ou construtivas. O dr. Laura, director da «mostra», afirmou, segundo transcrição da revista italiana Gente: «Se por festival se entende a orla mundana do festival, digo que a transformação era inevitável. Creio na importância da presença dos actores numa «mostra» quando estes actores forem intérpretes dos filmes apresentados (desgostou-me muito, por exemplo, a ausência de Lucia Bosè), mas creio também que o divismo acabou e não decerto por culpa do nosso festival. O divismo europeu morreu, enquanto paradoxalmente começa a aparecer em Moscovo como fenómeno novo. Entre nós transferiu-se para o mundo da canção.»

★

QUEM é Georges Séguy, o actual secretário-geral da C. G. T. (Confederação Geral dos Trabalhadores)? — pergunta o Express, analisando a sua posição de força contra o actual Governo francês, que se traduziu no desencadeamento das greves. O Express considera temível a tática de Georges Séguy, sobre cujo futuro político levanta dúvidas: um Thorez de amanhã ou um social-democrata em potência? Na opinião do Express, que tem obviamente um rótulo de centro-esquerda (e até mais centro do que esquerda), a tática de Séguy teria consistido em fazer reivindicações de modo algum exorbitantes. Nem sequer se falava ainda de salários, apenas melhoramentos nas condições de trabalho, reduções de horários, em suma, conquistas bem modestas. Mas, segundo o Express (pela boca de Georges Suffert), sempre acima do que o Governo considera poder fazer.

## PUBLICAÇÕES

### «INDICADOR ECONÓMICO DE MOÇAMBIQUE»

Está publicado mais um grande volume do «Indicador Económico de Moçambique», referente ao ano de 1969.

Elementos de produção, comércio, distribuição, nomes da vida económica de Moçambique tornam o volume indispensável a quem quer que seja que se ocupe dessa mesma vida económica ou a comerciantes e industriais que com Moçambique tenham contactos.

### «FRANCISCO DA HOLANDA» por Jorge Segurado

Saía o segundo fascículo desta importante obra que o arquitecto Jorge Segurado em boa hora escreveu sobre o artista e crítico renascentista que foi «Francisco de Holanda». A sua vida e obra encontram-se investigadas e criticadas de maneira quase esgotante.

Edição de luxo das Edições Excelsior.

### «SABENA REVUE»

Consitui um belo volume, ilustrado de forma luxuosa e com fotografias e outras produções de obras de arte magníficas, dispersas pelos museus e colecções, palácios públicos e particulares de todo o Mundo, todo o Mundo onde chegam os aviões da Sabena.

Em particular a arte belga, tanto a arquitectura como a escultura e a pintura e a paisagem e urbanismo, têm nesta publicação um documentário óptimo.

### «EM NOME DA NAÇÃO QUE TRABALHA E LUTA»

No seguimento da Campanha Nacional de Reabilitação Profissional, apareceu agora o 1.º volume de conferências, enquadrado no caderno de divulgação n.º 6. Essas conferências são as dos srs. dr. Leonardo Coimbra, D. Matilde de Lino Neto Sampaio Maia, Fernando Nascimento e Tavares de Pina.

A distribuição é da Livraria Portugal.

**Crédito Universitário**  
BANCO DO ALENTEJO

### Ciclo preparatório

CURSO LICEAL — CURSO COMERCIAL  
CURSOS DE LÍNGUAS — INSTITUTOS

Diurno: das 9 às 19 h.  
Nocturno: das 19 às 24 h.

- **ESCOLA SÃO VICENTE:**  
Rua do Paraíso, 28 — Telef. 865904
  - **EXTERNATO MARQUES DE POMBAL:**  
Rua Carrilho Videira, 10 (ao Chão) — Telef. 834658
  - **EXTERNATO ALVARES CABRAL:**  
Av. Grão Vasco, 1 (frente à Igreja de Benficia)
- ABERTAS AS MATRICULAS

HOJE — HOJE — HOJE  
ÚLTIMO DIA

### FEIRA POPULAR de LISBOA

DE 1969

E PARA COMEMORAR O SEU ENCERRAMENTO, TODOS OS VISITANTES ESTÃO HABILITADOS A UM AGRADÁVEL SORTEIO

10.000 PROVAS DE VINHO  
ABSOLUTAMENTE GRÁTIS

50 — PRÉMIOS — 50

CONSTITUÍDO POR 1 CAIXA COM 3 GARRAFAS DE VINHO MONTANHES

5 — MOTORIZADAS CASAL — 5

OFERTA DA METALURGIA CASAL DE AVEIRO

1 — COLCHÃO MOLAFLEX — 1

OFERTA DE MOVEIS CONFIANÇA

TODAS AS ATRAÇÕES EM MOVIMENTO CONSTANTE NOS RESTAURANTES E MENTAS ESPECIAIS

UMA NOITE INESQUECÍVEL NA

FEIRA POPULAR DE LISBOA

A FAVOR DA COLÓNIA BALNEAR INFANTIL DE «O SÉCULO»

ABERTURA ÀS 19 HORAS — ENTRADA: 1950

# Os Grémios dos Armadores respondem ao «Diário de Lisboa»

(Continuação da 2.ª página)

Os seguintes subsídios e ajudas traduzidos na nossa moeda: empréstimos para a construção de navios que podem atingir 100% do valor do custo, a prazo de 10 a 15 anos e à taxa de juro de 2 a 4,5%, não sendo em alguns casos cobrados juros nem amortizações nos primeiros dez anos, num valor total de financiamentos, cerca de 470 000 contos; subsídios para a aquisição de equipamentos dos pescadores por aumento de valor de peixe em relação aos preços de venda, cerca de 640 000 contos; subsídios destinados à diminuição de preço do equipamento e isco, cerca de 101 000 contos; subsídios destinados a reduzir o montante das quotas sociais a cargo dos pescadores, cerca de 57 000 contos; empréstimos concedidos a título excepcional aos pescadores de azenque em consequência da má campanha de 1958, cerca de 24 000 contos; subsídios do Estado para garantia do salário mínimo aos pescadores, cerca de 7000 contos; financiamentos e investimentos do Estado nas indústrias de transformação e congelação, cerca de 150 000 contos; garantia do Estado por empréstimos às fábricas de transformação, cerca de 400 000 contos; subsídios destinados a melhorar a eficiência da indústria de pesca, cerca de 40 000 contos; empréstimos concedidos a título excepcional à indústria do bacalhau, cerca de 167 000 contos e financiamentos do Estado por conta de futuras vendas de bacalhau armazenado, cerca de 200 000 contos.

## Eis o resumo edificante

«Em financiamentos à indústria e garantias, as verbas concedidas atingiram 1 387 000 contos; o valor dos subsídios directos à indústria foi de 141 000 contos; o valor dos subsídios aos pescadores foi de 748 000 contos. Total: 2 276 000 contos.

«Ora, o Governo norueguês tinha programado suprimir, progressivamente, e devia atingir esta finalidade em 1968, o apoio financeiro à indústria, política que se fundamentava na hipótese de que as medidas de apoio praticadas anteriormente e a evolução dos preços no mercado e dos custos permitiriam uma razoável melhoria no rendimento dos pescadores.

«Apesar da produtividade da indústria da pesca ter melhorado, graças às importantes medidas de racionalização que foram tomadas e o número dos pescadores ter desolado de cerca de 55 000, em 1963, para menos de 50 000 em 1968, as retribuições aos pescadores teriam sido anormalmente baixas, se o Estado não tivesse prestado a sua ajuda financeira.

«E não foi possível ao Governo norueguês suprimir as subvenções como tinha sido previsto; pelo contrário, o seu montante foi mais elevado em 1968 do que em 1964. A falta de subvenções teria causado à indústria da pesca uma forte recessão, a agravar as condições anormais que reinam no comércio internacional de peixe.

## O caso do Canadá

«Quanto ao Canadá, em cujas costas se processa ainda hoje grande parte das capturas da nossa pesca do bacalhau, além do programa em curso de ajudas directas às pescas, ao armamento, às indústrias e ao comércio, cujos números ainda não são conhecidos, mas que se supõe serem muito elevados, foram concedidos além de outros, os seguintes auxílios: Em 1967-68, subvenções aos estaleiros, destinadas às construções de barcos de pesca e até ao montante de 35% do seu custo, 709 177 contos, havendo para 1968-69, o número ainda provisório de 177 885 contos; garantias federais de empréstimos aos pescadores, em 1967-68, no total de 33 825 contos; subsídios para reduzir o custo de equipamento de pesca e do isco, cerca de 17 257 contos; e verbas autorizadas para a compra de bacalhau que não encontra mercado cerca de 185 850 contos.

## As disposições em Espanha

«Em 1968, o Governo espanhol concedeu, além de

outras, as seguintes ajudas: subsídios directos à construção naval de 6% do custo dos navios, no total de 76 600 contos; isenções fiscais até 12% do custo das embarcações; empréstimos para construção de navios até 80% do preço total a prazos até 20 anos, com juro de 4 a 5,5%, no total de 795 000 contos.

De um modo geral, nos dois últimos anos, não houve grande melhoria no valor das capturas de massas destinadas ao consumo humano e uma grande parte das descargas dos arrastões de pesca longínqua do país vizinho teve mesmo de ser armazenada por falta de procura. Registou-se, porém, nítida melhoria no valor das espécies finas capturadas pelas embarcações costeiras e artesanais de que resultaram incentivos à construção de novas embarcações.

Finalmente, o mercado dos chamados produtos de redução (farinha e óleo de peixe) acusou certa melhoria em relação à farinha e estagnação do que se refere aos óleos.

## Comentário

1. Serão necessariamente breves os comentários que vou fazer à longa resposta que os meus artigos mereceram, limitando-me a um ou outro apontamento que considere de maior importância. Antes, porém, quero acentuar que: a) estranho que tenham sido os armadores a responder no tom em que o fizeram, quando a sua actividade como tal mereceu sempre nos meus artigos defesa que se impunha; b) não fui movido por quaisquer interesses contrários aos da profissão em que procuro servir honestamente.

2. Começam os grémios por atribuir estranhos objectivos ao facto de ter estabelecido uma como que interdependência entre aspectos de natureza industrial e comercial, todos englobados intencionalmente no tema genérico das pescas. Sei bem que a indústria das pescas é uma coisa e a das conservas é outra, como também sei que ambas têm os seus circuitos comerciais. Mas note-se que a segunda está dependente da primeira e foi essa dependência que me levou

a dar ao vocábulo pescas uma amplitude semântica que, de facto, não tem.

Quanto ao segundo ponto, deve dizer-se que nem sempre há reparação entre a indústria das pescas e a comercialização do pescado. Na verdade, o Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto comercializa o seu peixe através da SAPP e da Gel-Mar e os armadores do bacalhau constituíram uma cooperativa (CO-PABA) que, inclusivamente, se dedica à importação. Por outro lado, é voz corrente nos meios ligados ao problema que os armadores da pesca da sardinha têm estado a fazer pressões para evitar que outras entidades importem a sardinha congelada necessária à laboração das fábricas. O que prova que a comercialização é uma actividade independente do exercício da pesca.

A. E. P.

## Artes plásticas

### Mecatti nas Belas-Artes

Amanhã, às 17 horas, na Sociedade Nacional de Belas-Artes, será inaugurada uma exposição de pintura de Dario Mecatti, a qual estará patente até ao dia 10.

### Ena Brandão no Palácio Foz

Ena Brandão abre no próximo

ximo dia 1 de Outubro, num dos salões do Palácio Foz, a sua primeira exposição de escultura em Lisboa.

Radicada há 17 anos em Luanda, a artista expõe 80 esculturas e grupos escultóricos, que tratam temas angolanos, religiosos e da vida quotidiana.

A exposição abre às 18 horas.

## Oitenta por cento de reprovações nos exames de Cálculo do Instituto Comercial de Lisboa

Quem passe os olhos pela pauta relativa aos exames de Cálculo da 2.ª época no Instituto Comercial de Lisboa, não pode reprimir uma sensação de mal-estar. Repare-se: em 31 examinandos, 23 foram reprovados na parte escrita; 1 ficou dispensado; 6 transitaram para a oral.

Pode-se, sem grande esforço, encontrar razões bastantes para esta situação. Os alunos que prestaram agora as suas provas não dispensaram em Julho e viram-se mais tarde na contingência de prestar provas na 2.ª época. Depois veio o bom tempo

do Verão, a praia, o campo, a intensificação das tarefas profissionais devido ao regime de férias, o afrouxamento na disciplina de estudo, etc.

Todas estas razões podem ser aduzidas e o seu peso não será, decerto, negligenciado — se nos lembrarmos ainda da crença existente em hipotéticas facilidades e benevolências nos exames de 2.ª época.

A verdade, porém, é que estes 80 por cento de reprovações não deixam de criar uma sensação de mal-estar a quem passe os olhos pelas pautas afixadas no Instituto Comercial de Lisboa.

## ora diga-nos...

### — Tem medo das trovoadas?

«Só te lembras de Santa Bárbara quando troveja!» — adv. popular.



● Responde-nos Maria Margarida Correia, de 21 anos, secretária:

— Não tenho medo nenhum. Talvez um pouco de respeito. Não gosto de ouvir o trovão nem ver a fúria, mas medo não tenho!

● — Não tenho medo nenhum — retorquiu-nos a jovem Elisa da Conceição Nunes, empregada de balcão. — Sei que é um fenómeno atmosférico,

co, mas não tenho medo. Talvez um bocadinho.

— Conhece alguém que tenha medo?

— A minha mãe, por exemplo, tem um medo horrível, não sei o que ela entende por trovões. Assusta-se. Não sei se é uma reacção nervosa ou se é mesmo medo.

— Que faz ela quando troveja?

— Vai para um canto ou delta-se!



● A sra. Maria Dulce de Jesus, mulher-das, de 37 anos, depois em último lugar:

— Tenho o muito medo... e é preciso guardar respeito a isso! Rezo ao Anjo da Guarda e a Santa Bárbara, que nos guardem das trovoadas. Acendo uma vela ou lamparina de azeite. A gente não sabe a que se devem as trovoadas... não sei a explicação... nem sei ler!

## Em três linhas

Foi afretado, pelo Ministério do Exército, para transporte de tropas e material de guerra, o navio «Império», da Companhia Colonial de Navegação.

É alargado o regime de pensões de sobrevivência da Caixa Nacional de Pensões ao pessoal ao serviço da Cooperativa dos Armadores da Pesca de Arrasto.

O sr. capitão-tenente de administração naval dr. Angelo Bismarck Soares de Melo foi exonerado do cargo de delegado da Junta Nacional

da Marinha Mercante no Grémio dos Proprietários de Fragatas e Batelões do Porto de Lisboa.

São consideradas de utilidade pública e urgentes as expropriações de parcelas de terreno necessárias para a construção da Estação Central do Beça, no Porto.

Foi fixada a lotação completa e normal para a lanterna hidrográfica da Armada, «Cruzeiro do Sul».

Foram introduzidas, por portaria ministerial, alterações nos lugares de direcção

da Escola Industrial e Comercial de Brotero, em Coimbra.

Está aberto concurso para provimento de lugares de terceiro-bibliotecário na Biblioteca Nacional de Lisboa.

Foi fixado um segundo compromisso suplementar da Companhia do Açúcar de Angola para fornecimento de 3100 toneladas de açúcar ao continente no ano cultural em curso (1969-1970).

Os catedráticos da Faculdade de Medicina de Lisboa, srs. drs. Manuel João Xavier Mo-

rato e Armando Augusto dos Santos Ferreira foram nomeados, respectivamente, directores dos Institutos de Histologia e de Anatomia de Henrique de Villhena, anexo à mesma Faculdade.

Foi contratado o sr. dr. Eduardo João Cardoso Martins para o lugar de chefe de trabalhos no Laboratório de Física e Engenharia Nucleares, da Junta de Energia Nuclear; e nomeado investigador-chefe do Serviço de Investigação Física do referido laboratório, o sr. dr. João Augusto de Sousa Lopes.

## «Esperteza Saloia»

**ainda esta semana no Maria Vitória**

Ultimam-se todos os preparativos da montagem e ensaios da nova revista «Esperteza Saloia!», que ainda esta semana subirá à cena no mais popular teatro de Lisboa — o Maria Vitória.

Escrita por Aníbal Nazaré, Salvador e José Viana e musicada por João Nobre e Carlos Dias, a nova revista «Esperteza Saloia!» conta com um elenco composto por Salvador, José Viana, Mariema, Barroso Lopes e Dora Leal, e ainda Victor Mendes, Mariano Franco, Dina Maria, Cristina Cassola e as jovens atrizes Maria Antónia, Rosa Maria, Elizabeth Lobo e Lia Senna, além de um extraordinário «ballet» internacional, dirigido por Mariano Franco, que animará este novo espectáculo.

Como atracções desta nova revista, contam-se a «vedeta» do fado Helena Tavares e o famoso duo filipino «The Melodies».

Ainda esta semana, em duas sessões, às 20 e 45 e às 23 horas, o Maria Vitória inaugurará a sua nova época teatral com a revista «Esperteza Saloia!», que irá dar que falar.



## REGRESSOU DO BRASIL...

Após duas semanas no Rio de Janeiro e São Paulo, regressou a Lisboa o sr. eng.º Manuel Viegas de Carvalho que, acompanhado de sua esposa, sr.ª D. Maria Rita Viegas de Carvalho, foi contemplado com esta visita ao Brasil através de um sorteio rubricado do título «Divulgação Cultural».

Na sala do aeroporto, o sr. eng.º Viegas de Carvalho fez interessantes declarações à Imprensa e à Rádio, salientando o carinho que lhe foi dispensado logo à chegada ao aeroporto do Rio, assim como em todas as reuniões.

Salientou uma recepção no Jokey Clube de São Paulo, onde foi prestada homenagem a Álvaro Gonçalves Pereira pelo modo como

tem contribuído para a aproximação cada vez maior das duas nações, utilizando para isso a divulgação do livro brasileiro em Portugal.

Registámos, também, as palavras da sr.ª D. Maria Rita Viegas de Carvalho que exaltou a acção do Centro do Livro Brasileiro no sistema dos seus concursos.

## COLISEU

HOJE, ÀS 21.30

(Maiores de 6 anos)

**GRANDE COMPANHIA INTERNACIONAL DE CIRCO**

Números de sensação  
Atracções de categoria  
PALHAÇOS

QUINTA-FEIRA

A tarde entrada gratuita às crianças até 10 anos



## BREVEMENTE, NO

# MARIA VITÓRIA

GIUSEPPE BASTOS e VASCO MORGADO APRESENTAM

A NOVA E ALEGRE REVISTA POPULAR

## ESPERTEZA SALOIA

ESCRITA POR ANÍBAL NAZARÉ, SALVADOR e JOSÉ VIANA, com MÚSICA de JOÃO NOBRE e CARLOS DIAS

● UM ELENCO SENSACIONAL, COM

● SALVADOR ● JOSÉ VIANA

● MARIEMA

● BARROSO LOPES ● DORA LEAL

● VICTOR MENDES ● MARIANO FRANCO ● DINA MARIA ● CRISTINA CASSOLA

AS JOVENS ACTRIZES: MARIA ANTÓNIA ● ROSA MARIA ● ELIZABETH LOBO ● LIA SENNA

o artista da guitarra portuguesa

● FRANCISCO CARVALHINHO

A ATRACÇÃO NACIONAL

● HELENA TAVARES

A ATRACÇÃO FILIPINA

● «THE MELODIES»

E UM GRANDE «Ballet» INTERNACIONAL!

ADULTOS



MARIEMA



HELENA TAVARES



VICTOR MENDES

ADEGA



JÁ SE FALA

NA

CHISPALHADA

## TEATRO DA TRINDADE

Todas as noites às 21h30 até 4 de Outubro de 1969

SILVA VICENTINA

(recolha de textos de Gil Vicente em forma de revista popular)

Pelo Proscenium, do Sindicato dos Profissionais de Escritório

Direcção: PEDRO LEMOS

(M/ 12)

## 4 «ASES» NO COMANDO DA REVISTA DAS MULTIDÕES



CAMILO DE OLIVEIRA



FLORBELA QUEIROS



HOJE

2 SESSÕES  
20.45 e 23 H.

15.ª SEMANA



PAULA

RIBAS



RUI

DE MASCARENHAS

Original dos PARODIANTE DE LISBOA

UM FABULOSO  
BALLET  
INTERNACIONAL

80.

FIGURAS  
em CENA

VASCO MORGADO apresenta



HOJE

Às 21 e às 23 h.

(ADULTOS)

UMA PEÇA DE

## RAUL SOLNADO

NUMA HISTÓRIA ONDE SE PROVA QUE AMAR É DIVERTIDÍSSIMO



às riscas

«SE CÓMICO»



## O êxito de «Amor às riscas»

O público consagrou já como um dos maiores êxitos de Raul Solnado, a comédia «Amor às riscas», de Murray Schisgal, que o Teatro Villaret apresenta, toda a noite, em duas sessões, às 21 e às 23 horas.

Unânimemente elogiada pela crítica responsável, «Amor às riscas» é a versão portuguesa da celebre peça «Luv», que tornou o seu autor fa-

moso mundialmente, devido aos triunfos alcançados na Broadway e em Londres, Paris e outras capitais europeias. Para o espectáculo que o público tem aplaudido entusiasticamente, muito contribuem as interpretações de Raul Solnado, João Alvaranga e Artur Semedo, e a inteligente encenação de Paulo Renato, servida por um bom cenário de Octávio Clérigo.

**Novo CASINO ESTORIL**



**SALA DE JOGOS**  
TODOS OS DIAS  
DAS 15 AS 3 HORAS  
"SLOT MACHINES"  
ACESSO LIVRE  
MAIORES DE 21 ANOS



**SAMANTHA LEE**

VEDETA INGLESA  
DA CANÇÃO

**THE PERRARDS**  
ORIGINAIS FANTASISTAS

**MARIA DA FÉ**



**FANTASTICA BALLET**

PRODUÇÃO DE **CRIS VARLAMOS**

COM **MARIA DE PETRILLO**  
**BUDD THOMPSON**  
**HONEY**  
**SERENA WILSON**

**Eduardo Nascimento e «Os Rock's»**

**JIRINA'S COMBO**

**FERRER TRINDADE** e sua orquestra

no grande salão restaurante às 23.30h m/17 anos no wonder bar à 1.00h m/21anos

**SANBY STEWART**

SÓ NO WONDER BAR

NO CINEMA, AS 17 E AS 21.30 H.  
**DUNYA, A NOIVA ETERNA**  
(M. 17 anos)

## 3.ª E ÚLTIMA SEMANA MONUMENTAL



**Barbarella**  
A mais bizarra interpretação de Jane Fonda  
Um filme PARAMOUNT  
JOHN PHILLIP LAW MARCEL MARCEAU DAVID HEMMINGSS  
**UGO TOGNAZZI**  
Marianne Productions S.A. - A Franco-Italian Co Production - Dino De Laurentiis Cinematografica S.p.A.  
PANAVISION® TECHNICOLOR®

ELAS TANTO FAZEM...  
TANTO FAZEM...  
QUE ACABAM POR VER...  
O DIABO À SOLTA

**YVES MONTAND**  
num filme de  
PHILIPPE DE BROCA



UM CASO «DIABÓLICO»  
ASSINALA A INAUGURAÇÃO DA TEMPORADA NO:  
5.ª-FEIRA AS 21.30



## A COMÉDIA DO MOMENTO

NO TEATRO 32 60 37  
**VARIEDADES** 15.ª semana

VASCO MORGADO apresenta



HOJE, A NOITE,  
AS 21.45  
(Adultos)  
**2 HORAS A RIR**  
com  
UM CASO MUITO SÉRIO  
A MULHER é igual, superior, ou inferior ao HOMEM  
TRIUNFO DA C.ª TEATRO ALEGRE  
com HENRIQUE SANTANA • IRENE ISIDRO • COSTINHA LIA GAMA • MARIA HELENA • LUISA DURA • DAVID SILVA • HELENA ISABEL • BENJAMIM FALCÃO  
DOMINGO, À TARDE, AS 16 H.

## EXTERNATO DO AEROPORTO

INFANTIL—PRIMÁRIO

Moradia independente com recreios ao ar livre e de Inverno.  
Av. Gago Coutinho, 162 — Tel. 727071

## Manhã na praça

## PIOR DO QUE CHOVER NO MOLHADO

O mercado do Rato estava praticamente vazio de donas de casa.

— Está mau... — lançámos como deixa a uma das vendedeiras.

— Mau?! — retorquiu-nos ela. — Está pior do que chover no molhado. Está bera como a ferrugem. E' fim de mês. As pessoas ainda não têm dinheiro e depois acaba muita gente de regressar de férias...

Pior do que chover no molhado! Mas não, nem tanto como isso, os limões até já baixaram de preço!



Na secção de peixe havia camarão branco

Vendiam-se a 22\$00 o quilo. Agora custam só 18\$20!

Na secção do peixe estavam expostos camarões brancos, com as antenazinhas a dar a dar, a 80\$00 o quilo. Disse a padeira:

— Já não havia deste camarão há um sor de meses!

E depois, ao reparar na nossa atenção quanto ao preço, pegou na alcaça da ameijoia, ergueu-a a meio do corpo e observou-nos:

— A ameijoia é que está cara! Aqui está quem a vendeu a quatro e quinhentos ainda não há muitos anos!

A vida evolui...

## PREÇOS DOS PRODUTOS

Vimos o quilo da batata a 2\$30; das castanhas, a 7\$80; da azeitona, a 16\$00, 13\$80 e 11\$00; da cebola, a 3\$80; do alho, a 10\$00; do tomate, a 3\$50; dos pimentos, a 4\$00; da couve-flor, a 5\$00, 6\$00 e 7\$00; das cenouras, a 3\$00 e 3\$50; da abóbora, a 2\$00; e do pepino, a 4\$00.

Quanto à beringela estava a 2\$00 cada; o molho dos agriões, 1\$50; o pé de alface, a 1\$00; o molho da beterraba, a 3\$50 e 4\$00; a couve portuguesa, a 1\$50 e 2\$50; o alho francês, a \$50 e 1\$00; a murciana, a 2\$50 e 5\$00; e os molhos dos grelos de couve, a 7\$00; das nabijas, a 8\$00, 10\$00 e 12\$00; e dos rabanetes a 2\$50.

## PEIXE E MARISCOS

O quilo das lulas vendia-se a 26\$00; do gorás, a 26\$80; da chaputa, a 8\$90; da sardinha, a 12\$00; da dourada a 18\$00; do pargo de Sevilha, a 32\$50; dos robalinhos, a 32\$00 e 35\$70; do camarão, a 80\$00; da ameijoia, a 28\$00; do cachucho, a 14\$00; dos choccos, a 17\$00; do safio, a 16\$00; dos joaquinzinhos, a 6\$90; da tainha, a 7\$00; do eirós, a 32\$00; da caldeirada, a 12\$00; das solhas, a 20\$00; da pescada congelada, a 16\$00 e 14\$00; do pargo mulato, a 7\$50 e 8\$90; do chicharro, a 5\$50; da pescada branca, a 23\$40, 38\$00, 44\$00, 46\$00 e 48\$00; do imperador, a 9\$60, 24\$00 e 26\$00; do linguado, a 22\$00, 45\$60, 47\$00 e 48\$00; da garoupa, a 35\$90; dos rios, a 35\$90; da corvina, a 15\$00.

11\$00; do peixe-espada, a 11\$80 e 12\$80; dos rabos de pescada, a 16\$00 e 18\$00; do pargo, a 22\$60 e 30\$00; e dos rabos de pargo, a 18\$80.

## FRUTA

No sector da fruta, o quilo do ananás vendia-se a 22\$30; da maçã, a 8\$20; da laranja, a 6\$50; da maçã reineta, a 6\$50 e 7\$80; das uvas, a 6\$50 e 7\$20; da pêra, a 7\$80 e 9\$00; do melão, a 3\$30; do limão, a 18\$20; do pêro «stara», a 10\$40; dos pêsegos, a 13\$00; da banana, a 10\$00; do pêro «golden», a 10\$40; da laranja, a 13\$00 e 15\$60; dos figos, a 4\$00; do marmelo, a 5\$20; da romã, a 7\$80; e do brávo de esmolfe, a 7\$50.

## CRIAÇÃO E OVOS

A dúzia dos ovos vendia-se a 11\$40, 14\$40, 15\$60 e 16\$00. Quanto ao quilo do coelho vivo estava marcado a 23\$00; do frango vivo do aviário, a 22\$00, e morto, a 28\$00; a galinha viva, também do aviário, a 23\$00; e morta, a 30\$00. Quanto à galinha morta do campo custava a 32\$00 o quilo, e viva, a 28\$00; e o pato vivo, a 35\$00. Cada borracho vendia-se a 12\$50 e 13\$00.

## FLORES

No que respeita a flores, vimos a dúzia dos cravos a 20\$00; dos gladiolos, a 30\$00; das rosas, a 15\$00; o molho das dalias frompomp, a 5\$00; das dalias grandes, a 7\$50; das acélias, a 7\$50; das célias, a 15\$00.

DONA DE CASA

# Actualidade internacional

## O GENERAL GARRASTAZU MEDICE É O CANDIDATO NÚMERO UM À SUCESSÃO DE COSTA E SILVA

RIO DE JANEIRO, 30 (R). — Segundo afirmaram fontes habitualmente fidedignas, chefes militares brasileiros colocaram a noite passada formalmente o general Emílio Garrastazu Medice no topo de uma lista de três militares de alta patente escolhidos para sucederem ao presidente Costa e Silva, que se encontra doente.

As mesmas fontes disseram ainda que o segundo da lista era o general Orlando Geisel, chefe do estado-maior das Forças Armadas.

Registava-se, porém, mistério acerca do terceiro nome escolhido em sessões secretas separadas.

Segundo notícias que circulavam nesta cidade, a terceira escolha do alto comando do Exército era o general Antônio Carlos Muricy, chefe do estado-maior do Exército.

Contudo, uma fonte geralmente digna de crédito afirmou que a Marinha insistia em nomear o general Albuquerque Lima como o terceiro homem.

General de três estrelas, ao contrário dos outros generais

de quatro estrelas na lista do Exército, Albuquerque Lima goza da reputação de nacionalista, tendo apoio entre oficiais de patentes mais baixas.

Albuquerque Lima demitiu-se em Dezembro passado do governo Costa e Silva como protesto contra as reduções nas despesas governamentais para auxiliar o Nordeste brasileiro empobrecido.

### QUATRO ESTRELAS

A confirmação das notícias que é ainda aguardada produzirá tensão no Rio de Janeiro e poderá provocar uma disputa entre os militares.

Contudo, as mesmas fontes disseram que há poucas dúvidas de que Garrastazu Medice seja nomeado presidente.

após a lista ser apresentada ao alto comando conjunto das Forças Armadas, possivelmente ainda esta semana. Segundo as conjecturas, Albuquerque Lima tornar-se-ia membro do Governo ou seria promovido a general de quatro estrelas depois de nomeado o novo governo.

Quase todos os jornais brasileiros têm afirmado que a lista apenas incluiria generais de quatro estrelas.

### SUSPENSÃO

RIO DE JANEIRO, 30 (A. N. I.). — Voltou a circular o vespertino «Tribuna da Imprensa», depois dos três dias de suspensão imposta pelo Governo Federal. Não foram divulgadas as razões da suspensão, no fim da semana passada.



A MUMIA DO FARAÓ — Descoberta em 1925 pelo arqueólogo Howard Carter, a múmia de Tutankhamon foi recentemente sujeita a exames médicos e «vista» aos Raios X. Uma armadura de vidro reforçado irá agora preservar os restos mortais do soberano egípcio, que se sabe ter falecido, jovem ainda, há 3300 anos.

## INCIDENTE EM ATENAS

ATENAS, 30 (F. P.). — Um incidente político assinalou o primeiro dia do XVI Congresso Internacional de Arquitectura, ontem inaugurado em Atenas.

Um professor da Escola Politécnica de Atenas, Dimitrios Pallas, recusou-se a fazer uma conferência acerca da arquitectura bizantina, declarando publicamente, perante 200 delegados de países europeus, que queria assim protestar contra o facto de o governo lhe recusar o passeio para assistir no estrangeiro a outros congressos.

## GUERRILHA URBANA NA VENEZUELA

CARACAS, 30 (F. P.). — Guerrilheiros urbanos atacaram no domingo, com granadas, dois estabelecimentos norte-americanos de Caracás, fazendo estragos materiais, mas nenhuma vítima.

Por outro lado, os jornais de Caracás anunciaram que um novo desembarque de guerrilheiros teve lugar em 25 de corrente no Leste da Venezuela, onde é frequente os guerrilheiros travarem luta com o Exército nacional.

# Eleições gerais na Turquia Causou dez mortos no próximo dia 12 de Outubro o tremor de terra na África do Sul

## TOM CONFIANTE DE WILSON

(Continuação da 1.ª página)

com a natureza cautelosa dos comunicados oficiais antes da recente viagem na economia britânica.

Wilson revelou que o Governo britânico pediu a todos os Ministérios que compõem novos dados do impacto económico da união com a Europa com o fim de mostrar quais as alterações ocorridas depois do segundo pedido britânico para entrar no Mercado Comum, em 1967.

A primeira parte do discurso de 50 minutos foi um ataque sardónico ao chefe conservador Edward Heath e aos seus colegas da oposição.

ANKARA — As eleições primárias, que decorreram na primeira semana de Setembro, em quase todos os departamentos da Turquia, foram o preâmbulo das eleições gerais previstas para o dia 12 de Outubro.

Segundo o sistema vigente, os candidatos parlamentares são eleitos pelas organizações locais dos partidos. Estes candidatos formam depois as listas que os partidos apresentam a sufrágio popular. O lugar que ocuparem na lista é função do número de votos que tiverem conseguido. Contudo, as direcções centrais dos partidos podem modificar a ordem dos candidatos. O eleitor vota segundo o sistema proporcional, com escrutínio de lista de boletim único. Neste boletim são inscritos horizontalmente os nomes e insígnias dos oito partidos concorrentes às eleições, e, verticalmente, sob cada um dos nomes, a lista dos candidatos do partido.

E assim o eleitor designa um partido sem poder escolher directamente os futuros deputados.

Certos observadores e algumas formações políticas (como o partido republicano popular) censuram este método, por não permitir que os cidadãos escolham os seus representantes. O sistema favorece a corrupção e toda a

casta de manobras, no seio dos estados-maiores e das organizações locais dos partidos. As facções rivais atacam-se publicamente, de uma maneira que só serve para degradar o parlamentarismo, aos olhos da opinião pública.

Assim tem acontecido com certas facções do Partido da Justiça (a extrema direita, chefiada pelo ex-ministro dos transportes, Bilgiç, outrora rival de Demirel, na presidência do partido, e o grupo liberal, animado pelo professor Yalcin). Outra tendência, de filiação islâmica, resolveu apresentar-se como partido autónomo, em consequência de o

Partido da Justiça não ter incluído o chefe de fila da cidade facção, professor Erbakan, na sua lista. Também no partido do sr. Inonu e noutros partidos mais pequenos as cisões têm sido numerosas.

O país, que só de 4 em 4 anos, vê os políticos, é agora incessantemente percorrido por eles e nenhum recanto, por mais afastado que seja, escapa a esta invasão. Por agora, no entanto, a campanha decorre pouco animadamente e os ataques mútuos dos partidos não são especialmente agressivos.

É difícil, para já, conjecturar qual o partido vencedor.

## LIBERTADOS NO VIETNAM OS «BOINAS VERDES»

(Continuação da 1.ª página)

cados no caso dos «boinas verdes» irrompeu em pranto ao ouvir que o conselho de guerra tinha levantado as acusações contra os norte-americanos.

A viúva de Chuyen, Pham Kim Lien, uma bela mulher de 30 anos, disse que pediria a intervenção do Ministério da Justiça do Vietnam do Sul e, se fosse necessário, apelaria para o presidente Nguyen Van Thieu e para o presidente Nixon. Pham Kim Lien ficou tão desesperada que falou em suicidar-se ou em voltar para o Vietnam do Norte, a fim de se juntar aos comunistas.

### GRANDE ALÍVIO EM WASHINGTON

WASHINGTON, 30 (R.). — Funcionários do governo norte-americano das mais diversas hierarquias sentiram hoje um grande alívio ao saberem que os segredos dos serviços secretos norte-americanos no Vietnam foram salvos dos olhares do público.

Poucas pessoas esperavam o lavar de roupa suja no tribunal militar durante o julgamento dos «boinas verdes» acusados de assassinarem um

vietnamita suspeito de ser agente duplo. No entanto a decisão de levantar todas as acusações foi de qualquer forma uma surpresa.

O Pentágono anunciou que a decisão fora tomada apenas ontem de manhã pelo secretário do Exército Stanley Resor, e apoiada pelo secretário da Defesa, Melvin Laird.

### ONZE MORTOS

SAIGÃO, 30 (R.). — O comando militar do Vietnam do Sul anunciou hoje a morte de 11 civis sul-vietnamitas devido ao facto do veículo em que eram transportados ter passado sobre uma mina.

Segundo um informador morreram 11 empregados da plantação de borracha de Cam My quando ontem eram transportados para o local de trabalho. O informador acrescentou que ficaram feridos mais seis civis.

CIDADE DO CABO, 30 (F. P.). — Morreram pelo menos 10 pessoas, entre as quais 5 crianças, e há um número ainda indeterminado de feridos, devido ao violento tremor de terra que assinou a noite passada algumas centenas de quilómetros quadrados da Província do Cabo, semeados a destruição e o terror.

Sete dos mortos encontrados foram descobertos em Tulbach, localidade situada a 20 quilómetros do Cabo, sob os escombros das suas casas.

Este sismo é o mais importante registado desde há 29 anos. A pequena cidade de Wolseley, a cerca de 130 quilómetros ao Norte do Cabo, foi particularmente afectada. Poucos edifícios ficaram intactos e os incêndios espalharam-se pelas montanhas em redor.

No Cabo, milhares de pessoas aterrorizadas saíram à pressa de casa e das salas de espectáculos para as ruas.

Chegam notícias alarmantes de toda a região. Em Ceres e Worcester muitos prédios ficaram danificados. Em Durban, Port Elizabeth e no Cabo as comunicações telefónicas e telegráficas estão cortadas.

Segundo indicações recebidas de diversos observatórios e institutos geofísicos da região, não são de recear para já novos abalos. O sismo — diz um comunicado oficial — teve uma intensidade «extraordinária», ainda difícil de

calcular, uma vez que as agulhas dos principais sismógrafos saltaram com a violência do choque.

## O SISMO FOI SENTIDO NO SUL DE MOÇAMBIQUE

LOURENÇO MARQUES, 30 (A. N. I.). — No Sul de Moçambique também foi sentido o abalo de terra que ontem à noite deixou sem luz as províncias sul-africanas do Cabo e do Natal, provocando mortes, destruições e incêndios. Em Lourenço Marques o sismo foi sentido pelas 22 horas e 15 minutos locais (21 e 15 em Lisboa), especialmente nos prédios altos.

## Radioactividade arrastada para o Japão

TÓQUIO, 30 (R.). — Serviços meteorológicos japoneses avisaram hoje que a radioactividade derivada do último ensaio nuclear chinês seria arrastada para o Japão dentro de poucos dias, por ventos ocidentais.

Os serviços revelaram ainda, que os seus instrumentos registaram a explosão em sete pontos do Japão, desde Kagoshima, ao Sul, a Wakkanai, no Norte.

Julgase que a explosão ocorreu entre as 8 e as 8 e 30, TMG, de ontem, na área de Lop Nor, onde a China efectuou ensaios anteriores.

A explosão verificou-se na atmosfera, mas os serviços meteorológicos não puderam calcular a altitude ou a potência.

## Mini-coligação da esquerda

— tema da Imprensa alemã ocidental

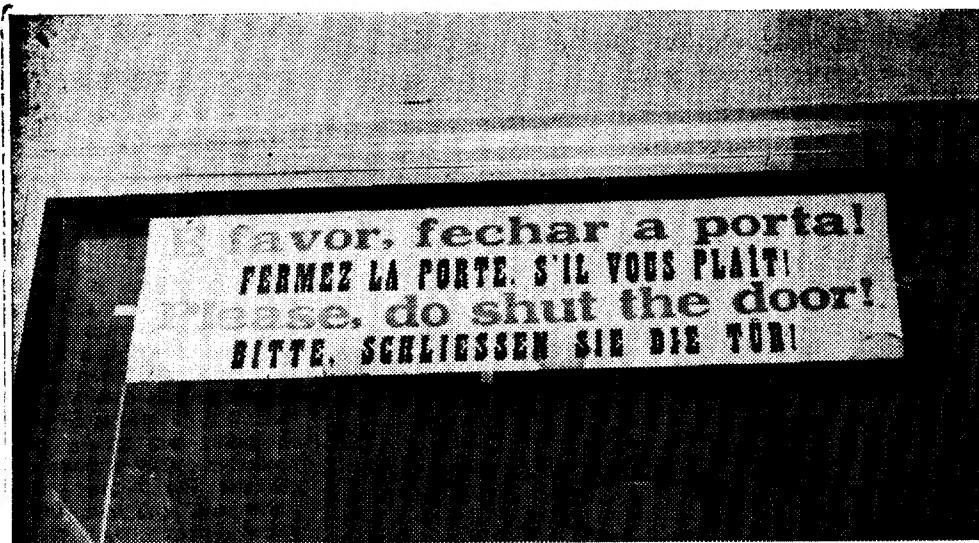
BONN, 30 (F. P.). — A Imprensa dedica-se hoje, sobretudo, ao problema da formação do novo governo. De uma maneira geral, os jornais são favoráveis à criação da «Minicoligação» da esquerda entre socialistas (S. P. D.) e liberais (F. D. P.).

Os órgãos de informação são favoráveis na sua maioria ao S. P. D. e não escondem o acto de não lhes agradar a recondução da actual coligação entre socialistas e cristãos-democratas.

Os eleitores do S. P. D. e do F. D. P. votaram a favor de uma mudança de grupo dirigente e obtiveram uma maioria de 12 mandatos, escreve o Frankfurter Rundschau (liberal da esquerda) que aprova a declaração de Willy Brandt rejeitando uma coligação dos que perderam.

Brandt tem razão em ver nos resultados deste escrutínio o sinal de uma mudança de poder em Bonn, escreve o jornal.

Operações de Bolsa  
BANCO DO ALENTEJO



**CORRENTES DE AR...** — Na capital, há sempre uma porta desconhecida (como esta do n.º 9 da Avenida do Estados Unidos da América) à espera de qualquer estrangeiro desconhecido que visite Lisboa e traga, para cá, o hábito (bem nacional) de deixar as portas abertas, para as mais estranhas correntes de ar, arrepiantes (para alguns) no começo deste Outono

## NOVA LINHA DE ELECTRODOMÉSTICOS

# 1.º Encontro de Clientes Siemens no Estoril

Tendo como lema a legenda «Nova linha, novo rumo», que exprime a actividade que a Siemens se propõe desenvolver no sector dos electrodomésticos, foi apresentado no Casino Estoril a nova gama de aparelhagem da maior empresa electrotécnica da Alemanha. Para esse efeito deslocaram-se propiamente a Portugal os srs. dr. Bulach e Bühler, respectivamente chefe do Departamento do Estrangeiro da Siemens — Electrogeräte GmbH e destacado membro da Administração Central, que, na companhia do administrador-delegado da Siemens em Portugal, sr. Pollmann, receberam uma vasta e seleccionada clientela, vinha de todos os pontos do País, estando presentes os administradores e gerentes das mais importantes organizações ligadas ao ramo de electrodomésticos.

Da aparelhagem apresentada — e são de mais de 60 novos modelos — merece especial referência a gama de máquinas de lavar, que tanto pela sua técnica apurada como pela magnífica apresentação despertam o maior entusiasmo. Como novidade sensacional apontase uma máquina de dimensões reduzidas, mas totalmente automática. De resto, toda a exposição oferece motivos de grande interesse, desde a aparelhagem de aquecimento aos aspiradores (destaque-se um aspirador doméstico de características inéditas com um poder de aspiração fora do comum: 850 W) desde os conjuntos estereofónicos aos pequenos aparelhos eléctricos, nos quais sobressai uma série de soluções decorativas de inegável bom gosto. A Siemens apresenta também pela primeira vez, uma máquina de lavar louça para 10 talheres.

Um dos momentos mais altos deste encontro foi o lançamento do novo televisor de 51 cm — o televisor europeu para o lar português,

como alguém lhe chamou — que, correspondendo à mais avançada técnica com comandos de cursores, é, ao mesmo tempo, um aparelho de beleza invulgar. Houve sensação entre os presentes

decorreu com grande animação, usaram da palavra os srs. dr. Bulach, Pollmann e Amado, que saudaram os comerciantes presentes e traçaram as directrizes a que vai obedecer, no ramo dos



Durante a reunião dos revendedores da Siemens

quando se anunciou que este novo televisor se denominaria «Siemens-ESTORIL», e constitui uma homenagem a Portugal. Uma salva de palmas sublinhou a comunicação.

Durante a reunião, que

electrodomésticos, a actividade da Siemens.

A todos os presentes foi servido um almoço e oferecido um brinde comemorativo em prata que assinala o êxito alcançado neste 1.º Encontro de Clientes Siemens.

## LOTARIA DO OUTONO

# TALUDA

# 12 MIL CONTOS

4 de Outubro (Sábado)

## NOIVOS

As alianças e prendas da  
OURIVESARIA  
DA MODA  
dão felicidade  
RUA DA PRATA, 257

## ADOLESCÊNCIA DE UM BAIRO

# Os Olivais continuam à espera de autonomia e equipamentos colectivos

Pouco a pouco, e talvez num ritmo um tanto lento, as duas zonas dos Olivais — a Norte e a Sul — vão adquirindo vida própria. Local onde habitam muitos milhares de lisboetas, de todas as classes sociais — note-se — o bairro carece, ainda, de lentos empreendimentos capazes de lhe darem vida autónoma, de autêntica cidade-satélite. Planeadas com a inclusão de amplas zonas centrais destinadas à construção de equipamentos colectivos — absolutamente imprescindíveis — os sectores Norte e Sul tiveram, como população prevista, respectivamente, 10 000 e 40 000 habitantes. A parte Norte está praticamente concluída — desde há cinco anos — e apenas a parte Sul continua a crescer. Muita coisa se fez, muita coisa continua a fazer-se, muita coisa há ainda a fazer...

Quisemos saber quais os principais anseios do elevado número de lisboetas que têm o seu «dormitório» nos Olivais. Todos pretendem, segundo pudemos apurar, ver, antes de mais nada, o local onde vivem com ambiente próprio, com vida própria. O ritmo de crescimento, porém, levanta constantemente problemas, ao mesmo tempo que dá forma a novas aspirações.

Diz-nos um habitante dos Olivais, que não quis revelar o nome:

— Em dez anos, pouco mais ou menos, construíram-se 12 000 fogos, segundo ouvi dizer, num organismo oficial. E isso traz problemas...

— Como habitantes desta zona da cidade, quais os seus principais anseios?

— Ter repartições públicas, pois os habitantes daqui, para casar ou registar os filhos, são obrigados a grandes deslocações. O mesmo sucede quando se quer pagar os impostos, e também nunca notei que existisse um notário, por estas bandas. Na parte recreativa, faz falta um cinema e, no futuro, porque não um teatro, também?

A terminar, confiou-nos uma aspiração (das mais essenciais):

— Torna-se premente um liceu. As crianças têm de fazer grandes deslocações, e os pais são obrigados, por isso, a dispendir muito dinheiro em transportes.

## CASAS VELHAS, CASAS NOVAS...

Na Junta de Freguesia dos Olivais, fomos informados

de que o respectivo presidente estava ausente, em gozo de licença. Um funcionário diz-nos, no entanto, que aquela entidade gostaria de expor os seus anseios.

— Olivais-Sul aumenta em cada dia que passa; construir-se-á até haver espaço! — ouvimos alguém dizer.

A Junta da Freguesia fica na zona velha, junto à estação do comboio. Há um contraste flagrante entre estas casas velhas, situadas em ruas estreitas, e os blocos habitacionais que se erguem perto. A Praça da Viscondessa dos Olivais, com o seu coreto e ambiente provinciano (em pessoas e coisas), opõe a zona nova as suas praças geométricas, os seus centros comerciais de aspecto limpo.

(As rendas de casa já atingem somas apreciáveis, por seu turno, e continuam com tendência a subir).

— Mas o inquilino sai, a renda aumenta logo!

Há quem explique a existência de barracas, naquela zona, da seguinte maneira:

— Nem todas as pessoas que lá vivem são pobres, no verdadeiro sentido da palavra. Há quem ganhe um ordenado razoável e viva numa barraca, apenas porque as rendas de casa são caras e representam metade da despesa mensal... Há quem viva numa barraca e tenha automóvel, mas com isto não quero dizer, de modo algum, que não exista miséria por estes sítios.

## NÃO EXISTEM POLICLÍNICAS

Os Olivais — e aqui referimo-nos à freguesia toda, que inclui o Bairro da Encarnação — dispõem de quatro mercados: dois provisórios em Olivais-Sul; dois definitivos, em Olivais-Norte e Bairro da Encarnação, respectivamente.

Existem escolas oficiais, para os dois sexos, em Olivais Velho (muito deficientes), em Olivais-Sul — esta provisória e a substituir por outra, já construída na Rua Cidade da Beira e a inaugurar no próximo mês — e no Bairro da Encarnação.

Não existe ensino secundário oficial, havendo a registar, apenas, iniciativas privadas, nesse sector, entre

as quais o Colégio dos Olivais, também a inaugurar dentro de pouco tempo. Na Estrada de Moscavide, mais propriamente na Quinta das Laranjeiras, há uma sala de aula que utiliza as sessões da telescola (?).

No que diz respeito à assistência médica, há um posto na Junta de Freguesia, com consultas todos os dias, tratamentos e pequena cirurgia; outro no Bairro da Encarnação, pertencente à Federação das Caixas de Previdência e um posto de enfermagem permanente (iniciativa privada). Segundo pudemos apurar, os dois primeiros registam grande afluência, e mostram-se insuficientes para tão elevado número de habitantes. Não existe qualquer policlínica.

Está demarcado, em Olivais-Sul, o terreno onde vai ser construído o quartel dos Bombeiros Voluntários de Lisboa.

A assistência religiosa está a cargo de duas paróquias: Santo Eugénio, na Encarnação, e Nossa Senhora da Conceição (igreja provisória), em Olivais-Sul.

Três bancos têm agências nos Olivais: Nacional Ultramarino, Borges & Irmão e da Agricultura.

Um único cinema serve (?) a zona — o da FNAT, no Bairro da Encarnação, com dois espectáculos por semana. A piscina da Av. de Berlim, por seu turno, continua a registar grande afluência de público, e é utilizada, também, por gente das freguesias vizinhas.

Na freguesia dos Olivais existem os seguintes associações: Clube Desportivo dos Olivais, Sport Lisboa e Olivais, Clube Atlético Recreativo do Bairro da Encarnação e a Sociedade Filarmónica União e Capricho Olivaleense, com mais de 80 anos de existência. Os clubes desportivos dispõem de



Junto a blocos habita

IRRO  
nuam  
nomia  
ectivos

sede e de campos de futebol (pelados).

O bairro é visitado, todas as semanas, por uma biblioteca itinerante da Camara Municipal de Lisboa.

Deixámos para o fim, propositadamente, o capítulo transportes — que é dos mais importantes, sem qualquer duvida. Ao que parece, os habitantes da zona não têm grandes problemas em chegar a casa (salvo nas zonas de ponta, em que se registam atrasos, como aliás sucede em toda a cidade). Podem utilizar o autocarro da Carris, o comboio ou a camioneta da carreira. Apenas ouvimos um reparo, feito por um funcionário publico:

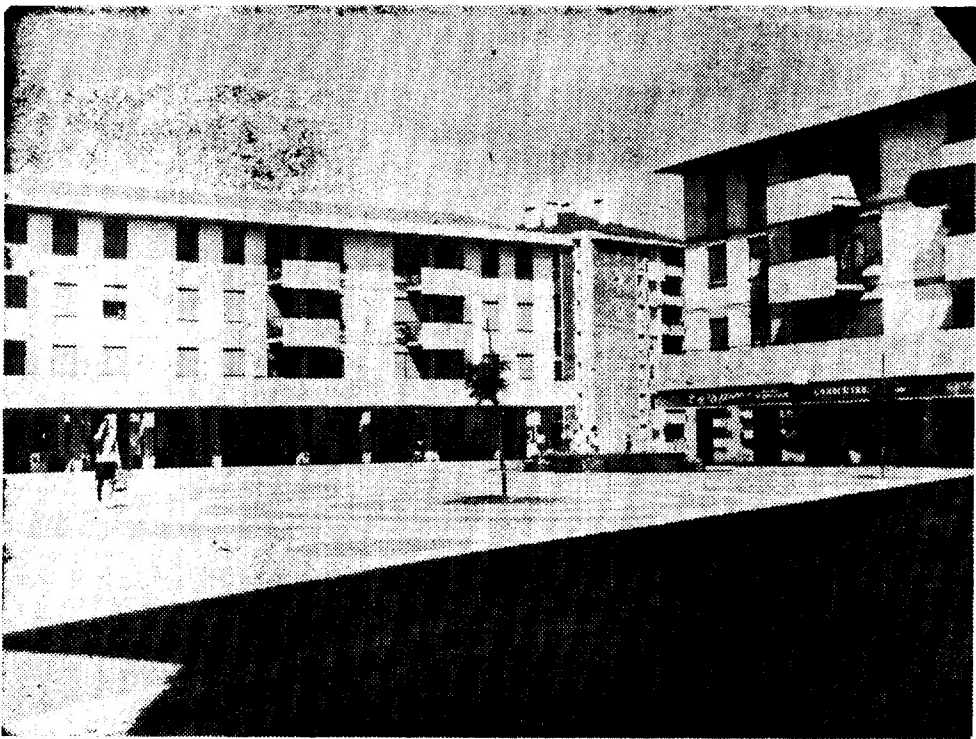
— A carreira 21 devia passar por maior número de ruas, servir melhor a zona.

A IGREJA  
PROVISÓRIA  
NÃO ATRAI  
OS NOIVOS

As instalações do Centro Paroquial de Nossa Senhora da Conceição (Olivais-Sul) são provisórias. A igreja não é muito espaçosa, e já está projectada a definitiva angariando-se presentemente, contribuições entre os paroquianos. Mesmo depois de construída a nova igreja, no entanto, a provisória ainda ficará aberta ao culto, por mais algum tempo. Existe há três anos e está sempre cheia, aos domingos.

Falámos com o padre Adriano Nunes, pois o prior, padre Luís Maria dos Anjos Maurício, encontrava-se ausente.

— As pessoas desta zona — disse-nos — têm uma certa convicção religiosa, pois muitos vieram da provincia. No ano passado, 140 catequistas ministraram instrução religiosa a cerca de 2000 crianças. Existe, portanto, um núcleo consciente. Temos escuteiros, conferên-



Um dos centros comerciais dos Olivais

cias vicentinas, um grupo juvenil. Já se fizeram alguns cursos de preparação matrimonial e há actividades da J. O. C. e da L. O. C.

A igreja tem capacidade para cerca de 500 pessoas, e nela se baptizam, em média, anualmente, 300 crian-

cas. Casamentos apenas ali se fazem uns 50 por ano e o padre Adriano Nunes explica porquê:

— Os noivos fogem para outras igrejas, pois esta não é muito aparatosa... Preferem as que têm adro, o que dá possibilidades de obter

melhores fotografias de recordação.

Em pavilhão anexo, o centro paroquial tem salão de reuniões, há pouco terminado, casa mortuária e uma pequena biblioteca. Mas tudo em escala muito pequena.

(Continua na 12.ª página)

REABREM AMANHÃ OS TRIBUNAIS

A P. J. ENVIUO A JUÍZO  
(DURANTE AGOSTO E SETEMBRO)  
CERCA DE 900 PROCESSOS

Terminam hoje as férias judiciais no País, reabrindo amanhã todos os tribunais civis e militares. Prepara-se grande movimentação processual durante o interregno de Agosto e Setembro a Polícia Judiciária enviou 817 processos correctionais e 77 distribuídos aos juízos criminais. Destes, não teve a Imprensa conhecimento através dos habituais comunicados fornecidos por aquela entidade. Há que aguardar agora os respectivos julgamentos para se conhecerem os seus presumíveis delinquentes e os actos delituosos que teriam praticado.

Até o presente momento, foram também distribuídos na Boa Hora 15 processos por abuso de liberdade de imprensa, e 4 por crimes

contra a segurança do Estado.

Segundo os dados estatísticos, apurados, e em comparação com os do ano transacto, assinala-se uma diminuição sensível no número dos processos civis, e uma redução, em menor escala, nos de crimes diversos. Assim, durante o ano corrente registou-se na Boa-Hora o seguinte movimento: acções ordinárias, 649; sumárias, 987; sumariíssimas, 525,8; execuções sumárias, 474; ordinárias, 91; cartias precatórias averbadas, 3271; acções especiais, 1235; inventários, obrigatórios, 252; de maiores, 32; e processos de falência, 28. Nestes verifica-se uma diminuição de 21 em relação ao ano findo. Parte criminal, 4116 processos, tendo 205 delinquentes ficado presos.

Foram criadas duas novas comarcas no distrito de Lisboa, para descongestionar o elevado número de processos na Boa Hora: a primeira (com o respectivo tribunal colectivo) em Oelras, abrangendo as freguesias de Carnaxide, S. Julião da Barra e Paço de Arcos; e a segunda em Loures, compreendendo Apelação, Bucelas, Camarate, Caniças, Fanhões, Frielas, Lousa, Póvoa de Santo Adrião, Santa Iria de Azóia, Santo António do Tojal, S. João da Talha, S. Julião do Tojal e Unhos (o tribunal colectivo funciona também em Loures). A primeira comarca a ser criada foi a de Cascais, que abrange Alcábaldeche, Carcavelos, Estoril, Parede e S. Domingos de Rana.

Será brevemente nomeado o novo secretário-geral do Tribunal da Boa Hora, cujas funções estão a ser desempenhadas pelos chefes das secretarias do 1.º Juízo Criminal e da 1.ª Vara Civil. O sr. Rogério Pinto, antigo fun-

cionário do Supremo Tribunal e da 1.ª Vara Civil. O sr. escrivão de Direito do 2.º Juízo Correccional da Boa Hora.

Há muitos processos-crime para ser julgados, alguns dos quais terão por certo larga repercussão na opinião pública. Os primeiros julgamentos devem ter início nos primeiros dias de Outubro, mas estes sem importância de maior.

No Porto

PORTO, 30 — Terminadas hoje as férias judiciais, a primeira sessão para distribuição de processos civis aos tribunais do Porto será depois de amanhã e são em número de duzentos e cinquenta os que aguardam a entrega, predominando nos mesmos as acções sumariíssimas e de despejo.

Na 1.ª Vara Civil estão marcados para Outubro vinte e oito julgamentos e na 2.ª, vinte e três, os primeiros dos quais no dia 6.

No Tribunal do Placário há, apenas, um julgamento marcado (para 23), o do estudante Alberto de Sousa Martins, acusado de injúrias ao Chefe do Estado.

No 1.º Juízo Criminal estão marcados vinte e sete julgamentos e no 2.º, trinta e dois. Nenhum deles é, porém, importante.

No 1.º Juízo Correccional estão marcados vinte julgamentos; no 2.º, quarenta e sete; no 3.º, sessenta e cinco; no 4.º, dezoito; e no 5.º, trinta e quatro. Também entre estes, quase todos por casos de furto e de ofensas corporais, não há nada de importante a salientar.

«Visão duma cidade»  
exibido na reunião  
do Rotary de Lisboa

Effectuou-se hoje a habitual reunião do Rotary Clube de Lisboa, que reuniu numerosos rotários de clubes nacionais e estrangeiros. Presidiu o sr. dr. Angelo de Almeida Ribeiro, tendo dirigido o protocolo o sr. Eric Leça Rasmussen. O expediente foi lido pelo sr. prof. Erasmo Chaves.

No início da sessão, o presidente pediu a assistência

para o acompanhar nuns momentos de recolhimento em intenção do sr. Maxime Vautier recentemente falecido, de quem fez o elogio, pois era sócio do clube há mais de 37 anos, nele tendo desempenhado numerosos cargos directivos, inclusivamente o de presidente.

Seguidamente, referiu-se ao êxito da visita, em cruzeiro marítimo que escalou Lisboa, dum numeroso grupo de rotários belgas, que foram saudados a bordo por uma delegação de membros do clube, que lhe entregaram várias lembranças gentilmente oferecidas pelo Instituto do Vinho do Porto, pelo Instituto Português de Conservas de Peixe e pela Administração-Geral do Porto de Lisboa. E saudou, ainda, os componentes das delegações de 14 países da Europa, que estiveram há dias em Lisboa, focando os problemas de intercâmbio de jovens promovidos pelos clubes rotários dos respectivos países.

Por último, o dr. Almeida Ribeiro deu a palavra ao arquitecto António Aurélio, que apresentou um filme, intitulado «Visão duma cidade», que foca com rara fidelidade aspectos e recantos interessantíssimos, e quase desconhecidos, da cidade de Lisboa.

«ANTÓNIO SÉRGIO»  
— prémio ao melhor  
artigo sobre  
Cooperativismo

O melhor artigo ou reportagem sobre cooperativismo em Portugal, publicado na imprensa diária, durante os meses de Outubro e Novembro deste ano, será galardoado com o «Prémio António Sérgio», no valor de 1500\$00. A atribuição deste prémio tem por objectivo perpetuar a memória do grande pensador e activista do movimento cooperativo português. A iniciativa partiu da comissão redactora do «Boletim Cooperativista», de que aquele grande democrata foi o principal impulsionador.

Além do prémio de 1500\$, poderão ser atribuídos prémios especiais, de valor monetário irregular, desde que abordem aspectos sectoriais do movimento dentro duma perspectiva nacional.

Os artigos ou reportagens deverão ser remetidos para «Boletim Cooperativista» — Prémio António Sérgio, Rua C 3 — Lote 300 A — Olivais Sul — Lisboa, até dia 5 de Dezembro.

O júri será composto por um jornalista e um dirigente cooperativo e pelo director do Departamento de Formação Técnica Cooperativa da Unicoop.

A entrega do prémio está prevista para 19 de Dezembro, durante uma sessão solene comemorativa do 14.º aniversário da Unicoop, a efectuar em Lisboa ou no Porto, consoante oportunidade, noticiaremos. Os concorrentes deverão enviar 3 exemplares do jornal onde publicarem os textos em questão.

FERNANDO NAMORA  
EDITADO

NOS ESTADOS UNIDOS

O editor Crown Publishers, de Nova York, vai editar os livros de Fernando Namora. A primeira obra deste grande escritor português a ser lançada, na próxima Primavera, será o romance «O Trigo e o Joio», sob o título «No Corn Without Cockles». A versão é de Dorothy Ball, que já traduzira anteriormente «Requiem da vida de um médico», lançado há anos por um editor inglês.

TRÂNSITO VEDADO

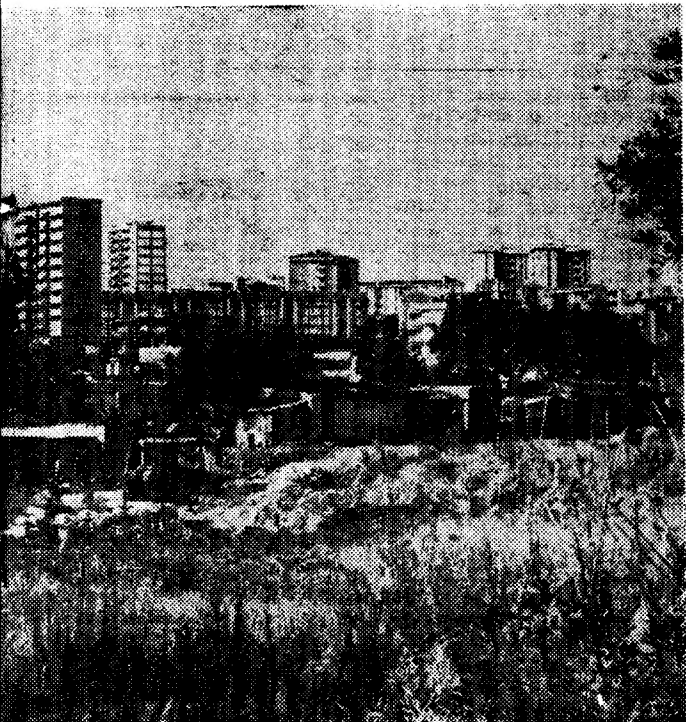
Para se proceder à construção do viaduto sobre as Avenidas da República e 5 de Outubro, vai ser vedado ao trânsito de veículos o troço desta artéria entre a Rua da Cruz Vermelha e a Avenida António Serpa, por um período de tempo indeterminado, a partir de amanhã.

IDENTIFICADA A JOVEM  
QUE MORREU NUM ACIDENTE  
DE VIAÇÃO EM CABO RUIVO

Encontra-se ainda internada no Hospital de S. José, continuando em estado grave, o tenente Jorge Nunes Galvão Barata Pinto, morador em S. Domingos de Rana, Carcavelos, ferido no acidente de viação ocorrido na Avenida Marechal Gomes da Costa, e que custou a vida a uma jovem hospedeira da

TAP, a qual, na ocasião, conduzia o automóvel que, saindo da sua faixa de rodagem, foi embater num autocarro destinado à estação da Carris de Cabo Riuvo.

Entretanto, foi já possível identificar aquela hospedeira da TAP: trata-se da sr.ª D. Maria Eugénia Jesus da Costa, de 21 anos, residente na Rua da Verónica, 48, 3.º, Esq., cujo funeral se deve efectuar amanhã.



Estacionais, continuam a existir construções precárias...

Operações de Bolsa  
BANCO DO ALENTEJO

CHOCOLATES TAGUES  
BARREIRO · LISBOA · QUELUS

# Diário de Lisboa

## Foi presa uma burlona

A Polícia Judiciária prendeu, esta manhã, Maria Joaquina da Silva Monteiro (ou Joaquina da Silva Monteiro), a «Sanfona», natural de Lufrei (Amarante), que, há dias, era procurada por acusação de burlas. Tem cadastrado e esteve envolvida em diversos «golpes», do último dos quais, há dias, foi vítima a sr.ª D. Angelina Lopes, que ficou sem objectos de ouro e dinheiro, no montante de 13 200\$00.

## Notícias diversas

Haverá, esta noite num restaurante cidadão, um jantar de confraternização de 20 novos enfermeiros gerais, que concluíram, recentemente, o curso da Escola de Enfermagem do Hospital de Santo António.

Foi nomeado superior dos Redentoristas do Porto, o rev. João Mano Martins, que substitui o rev. José Fernandes.

## Espectáculos para hoje

**TEATROS**  
SA DA BANDEIRA — As 21 e 45: «Mãos á obra!» (17 anos).

**CINEMAS**  
SAO JOÃO — As 21 e 30: «Heigo, o segredo da maternidade» (21 anos).  
COLISEU — As 21 e 30: «Missão na China Vermelha» (12 anos).  
RIVOLI — As 21 e 30: «A margem da lei» (12 anos).  
ESTUDIO — As 21 e 30: «Charly» (12 anos).  
OLIMPIA — As 21 e 30: «O Bostardo» (17 anos).  
AGUIA D'OURO — As 21 e 30: «Nada de rosas para OSS 117» (17 anos).  
TRINDADE — As 2 e 30: «Karakaia — Leste de Java» (17 anos).  
BATALHA — As 21 e 30: «O gendarme casa-se» (12 anos).  
CARLOS ALBERTO — As 21: «Sete pistolas para o McGregor» e «Leão de São Marcos» (12 anos).  
JULIO DINIS — As 21 e 30: «O casamento» (17 anos).

## Apresenta indícios de alienação mental

Cerca da meia-noite de ontem foi preso junto ao Hotel Ritz um indivíduo que se recusava a pagar os 56 escudos de uma corrida de táxi de ida e volta ao aeroporto da Portela. Levado para uma esquadra de Polícia, aí se veio a apurar que o homem deve sofrer de qualquer alienação mental, pois reagiu de forma estranha às perguntas que lhe são feitas, não fazendo praticamente declarações coerentes.

De acordo com as poucas conclusões a tirar do que disse, o devido chamar-se-á José Joaquim Sinatra Dias, tem 28 anos, é solteiro e filho de pai seu homónimo e de Maria Julia Sinatra Dias. Com o José Joaquim foi levado para a esquadra um saco de lona que continha objectos de vários géneros, que se supõe serem roubados, provavelmente a José Lemos Gonçalves, de que foram encontrados no saco o bilhete de identidade a cédula militar. O caso foi entregue à Polícia Judiciária.

## SINTRA ESPERA-O NO DOMINGO

Para a sua deslocação utilize os comboios eléctricos.

VALE FORMOSO — As 21 e 30: «Um dólar furado» (17 anos).  
CINEMA DO TERÇO — As 21 e 30: «O pequeno bandido» (12 anos).

## Amanhã à tarde

**CINEMAS**  
SAO JOÃO — As 15 e 30: «Heigo, o segredo da maternidade» (21 anos).  
COLISEU — As 15 e 30: «Missão na China Vermelha» (12 anos).  
RIVOLI — As 15 e 30: «A margem da lei» (12 anos).  
ESTUDIO — As 15 e 30: «Charly» (12 anos).  
BATALHA — As 15 e 30: «O gendarme casa-se» (12 anos).  
CARLOS ALBERTO — As 15: «Tempestade na fronteira» e «O Mundial de Futebol-66» (12 anos).  
OLIMPIA — As 15 e 30: «O Bostardo» (17 anos).  
AGUIA D'OURO — As 15 e 30: «Nada de rosas para OSS 117» (17 anos).  
TRINDADE — As 15 e 30: «Karakaia — Leste de Java» (17 anos).

VALE FORMOSO — As 15 e 30: «Um dólar furado» (17 anos).  
JULIO DINIS — As 15 e 30: «O Casamento» (17 anos).

## Farmácias de serviço esta noite (3.º turno)

ALMEIDA CUNHA, LDA. — R. Formosa, 327 (Tel. 2-4874).  
ANTAS, Av. de Magalhães, 1076 (Tel. 4-158).  
BARREIROS, Rua de Sampa Pinto, 8 (Tel. 4-0053).  
CLÉRIGOS, Rua dos Clérigos, 36 (Tel. 3-5394).  
GOMES CARNEIRO, Rua de Cadofeita, 348 (Tel. 2-3420).  
GUERRA, Rua Costa Cabral, 42 (Tel. 4-0470).  
GUIMARÃES, R. de Francisco, 37 (Tel. 6-0103).  
LIDADOR, Rua do Lidador, 171 (Tel. 68-3739).  
LOUSADA, Largo do Campo Lindo, 62 (Tel. 4-0353).  
ORIEN-TAL, Rua do Bonifácio, 127 (Tel. 2-7878).  
ROQUE DA LAMEIRA, Rua de S. R. do Lameiro, 111 (Tel. 5-739).  
SOLARI, R. de Santos Paesada, 71 (Tel. 5-370).  
VASQUES, Rua das Condições, 194. CAMPOS, R. P. L. Cabral, 943 — Foz (Tel. 680113).

## Assistência hospitalar aos Bombeiros Voluntários de Cantanhede

CANTANHEDE, 30 — A mesa administrativa da Misericórdia, à qual está ligado o Hospital Sub-regional desta vila, resolveu prestar assistência médica aos componentes do corpo activo dos Bombeiros Voluntários locais, às esposas e filhos menores até catorze anos.

A benemerência da Misericórdia, que, no campo assistencial, tem sido relevante é recebida com grata satisfação pelos bombeiros que prestam com abnegação e sacrifício, grandes serviços ao semelhante.

## AS VI JORNADAS DE GENÉTICA LUSO-ESPAÑHOLAS DECORREM NA PRÓXIMA SEMANA

No Instituto Botânico da Faculdade de Ciências, decorrem, como dissemos, de quinta-feira a domingo as VI Jornadas de Genética Luso-Espanhola, nas quais tomam parte cerca de uma centena de cientistas.

Foi elaborado, para as semanas que acompanham os congressistas, um programa social, que inclui: sexta-feira, às 15 horas, fotografia na alameda do Jardim Botânico, junto à estátua de Júlio Henriques; às 15 e 30, visita aquele jardim e às 16 e 30, visitas ao Penedo da Saudade, a Santo António dos Olivais e a outros pontos de interesse turístico e às 17, merenda no Lar do Instituto Botânico. Sábado, visitas, às 15, ao Museu Na-

cional de Machado de Castro; às 16, à Universidade e às 17 à Sé Velha e à Igreja de Santa Cruz; e às 19 horas, beberete oferecido pela Sociedade Broteriana.

No domingo, às 10 horas, passeio turístico a Conímbriga, Buçaco, Luso, Figueira da Foz e termas do Luso, onde lhes será oferecido um almoço.

## O curso de Bibliotecário-Arquivista

Termina hoje, na secretaria da Universidade, o prazo para entrega de requerimentos dos interessados ao exame de aptidão para a frequência do Curso de Bibliotecário-Arquivista, que decorrerá na Faculdade de Letras.

A este curso, que se completa em dois anos, podem concorrer os diplomados, com curso superior universitário, técnico, militar ou artístico, e estão dispensados da apresentação de documentos comprovativos os candidatos diplomados pela Universidade de Coimbra.

## Sessão de cinema

Os serviços culturais da Delegação da F. N. A. T. organizaram, na sede do Centro de Recreio Popular do Bairro de Celas, uma sessão de cinema na qual foi projectado o filme «Fim-de-semana em Londres».

## Espectáculos para hoje

GIL VICENTE — «O Dia Mais Longo» (12 anos).  
AVENIDA — «Charly» (12 anos).  
TIVOLI — «Poucos Dólares por Django» (12 anos).

## Farmácias de serviço

MIRANDA — Praça do Comércio.  
VIEGAS & COELHO — Rua da Sofia.  
SANTA ISABEL — Avenida Sá da Bandeira.  
SILVA E SOARES — Rua Mouzinho de Albuquerque.

## Ciclo sobre Geotecnia no L. N. E. C.

A hora em que esta edição do «Diário de Lisboa» começa a circular, principia, no Laboratório Nacional de Engenharia Civil, um ciclo de conferências e mesas-redondas sobre Geotecnia, integrado no convénio de cooperação para 1969 entre as universidades federais do Rio de Janeiro e de S. Paulo e o Laboratório Nacional de Engenharia Civil.

Serão conferencistas, o prof. eng.º Fernando Barata, da Escola de Engenharia do Rio de Janeiro, e o eng.º Carlos Sousa Pinto do Instituto de Pesquisas Tecnológicas, de S. Paulo. O ciclo termina no dia 8.

Os referidos convénios são patrocinados pelos ministérios dos Negócios Estrangeiros de Portugal e das Relações Exteriores do Brasil.

## Bolsa de Lisboa

### AS COTAÇÕES DO DIA ANTERIOR

| FUNDOS DO ESTADO           | Efec.   | Compra   | Venda    | Ultramarinas                  | Efec.   | Compra  | Venda   |
|----------------------------|---------|----------|----------|-------------------------------|---------|---------|---------|
| Consolidado 2 3/4% ...     | —       | —        | 518\$    | Diamantes Angola .....        | 2.000\$ | 2.000\$ | 2.004\$ |
| Consolidado 3% .....       | 540\$   | —        | 540\$    | H. E. Revue .....             | —       | —       | —       |
| Consolidado 3 1/2% ...     | —       | —        | 632\$    | Ilha do Príncipe .....        | —       | —       | —       |
| Centenários 4% .....       | —       | 1.480\$  | —        | Moçambique .....              | 173\$   | 173\$   | 175\$   |
| Obrigs Tesouro 5% .....    | 1.003\$ | 1.003\$  | 1.004\$  | Sonete n. ....                | —       | —       | —       |
| Externo 1.ª Série .....    | —       | —        | 760\$    | Sonete p. ....                | —       | 370\$   | 375\$   |
| Externo 1.ª Série c. ....  | 830\$   | 850\$    | 850\$    | Zambézia .....                | 82\$    | 81\$    | 83\$    |
| Externo 3.ª Série .....    | —       | —        | 732\$    | Angolano .....                | —       | —       | —       |
| Externo 3.ª Série c. ....  | 890\$   | 880\$    | 900\$    |                               |         |         |         |
| Cautelas 3.ª Série .....   | —       | —        | 180\$    |                               |         |         |         |
|                            |         |          |          | <b>C. Diversas</b>            |         |         |         |
| <b>OBRIGAÇÕES</b>          |         |          |          | Cidra .....                   | —       | 7.500\$ | 7.600\$ |
| Águas Lisboa 5% .....      | —       | —        | 490\$    | Cim. Leiria .....             | —       | 4.000\$ | 4.050\$ |
| A. P. T. 5% 56 .....       | —       | —        | 925\$    | Cim. Tejo .....               | —       | —       | —       |
| A. P. T. 5% 58 .....       | —       | —        | 925\$    | Col. Navegação .....          | —       | 1.530\$ | 1.540\$ |
| C. P. 4 1/2% 65 .....      | 905\$   | —        | —        | C. U. F. ....                 | 1.330\$ | —       | —       |
| C. P. 5 1/2% 67 .....      | —       | 1.005\$  | —        | Ind. Aliança .....            | —       | 580\$   | 650\$   |
| C. U. F. 6% .....          | —       | 1.005\$  | —        | Nac. Navegação .....          | —       | 3.500\$ | 3.650\$ |
| C. U. F. 6% 68 .....       | —       | 1.000\$  | —        | Petroquímica .....            | 2.170\$ | 2.160\$ | 2.180\$ |
| Gás Elect. 4% 48 .....     | —       | 800\$    | —        | Port. e Colónias .....        | 1.430\$ | 1.420\$ | 1.440\$ |
| Gás Elect. 4 1/2% 51 ..... | —       | 875\$    | —        | Port. Celulose .....          | —       | 4.420\$ | 4.600\$ |
| Gás Elect. 5% 52 .....     | —       | —        | 890\$    | Port. Pesca .....             | —       | 1.150\$ | 1.200\$ |
| Gás Elect. 5% 58 .....     | 880\$   | —        | 890\$    | Port. Tabacos .....           | 75\$    | 74\$    | 760\$   |
| Gás Elect. 5% 59 .....     | —       | —        | 890\$    | Sacor .....                   | —       | 4.850\$ | —       |
| Gás Elect. 5% 62 .....     | —       | 900\$    | —        | Siderurgia Nac. ....          | 1.560\$ | 1.550\$ | 1.590\$ |
| Gás Elect. 5% 63 .....     | —       | 905\$    | —        | Soci. ....                    | 2.820\$ | 2.810\$ | 2.850\$ |
| Gás Elect. 5% 65 .....     | 900\$   | —        | 900\$    | Tabacos de Portugal ..        | —       | 1.500\$ | —       |
| Gás Elect. 6% 67 .....     | —       | —        | 900\$    | Tabaqueira .....              | —       | 8.400\$ | 8.600\$ |
| H. E. A. Alentejo 5% ..... | —       | 820\$    | 830\$    | U. F. Azeto .....             | 820\$   | 815\$   | 820\$   |
| H. E. Cávado 5% .....      | —       | —        | 1.000\$  |                               |         |         |         |
| H. E. Cávado 6% .....      | —       | 815\$    | 820\$    | <b>Águas, Electr. e Gás</b>   |         |         |         |
| H. E. Douro 5% .....       | —       | 815\$    | 820\$    | Águas Lisboa p. ....          | —       | 405\$   | 425\$   |
| H. E. Douro 6% .....       | 1.002\$ | 1.001\$  | 1.003\$  | Águas Lisboa 34 .....         | —       | 420\$   | —       |
| H. E. Norte Port. 5% ..... | —       | —        | 1.000\$  | Águas Lisboa 36 .....         | —       | 650\$   | 1.700\$ |
| H. E. S. Estrela 6% .....  | —       | 860\$    | —        | Elect. Beiras .....           | 428\$   | 427\$   | 425\$   |
| H. E. Zêzere 5% 55 .....   | —       | 860\$    | —        | Gás Electr. ....              | 158\$   | 158\$   | 158\$   |
| H. E. Zêzere 5% 57 .....   | —       | 860\$    | —        | H. E. Alto Alentejo ..        | 1.260\$ | 1.260\$ | 1.265\$ |
| Lisnave 6% .....           | —       | 1.004\$  | —        | H. E. Cávado .....            | 1.228\$ | 1.227\$ | 1.230\$ |
| Metropolitano 4% .....     | 900\$   | —        | 900\$    | H. E. Douro .....             | 305\$   | —       | 305\$   |
| Metropolitano 5 3/4% ..    | —       | 1.020\$  | —        | H. E. Norte Portugal ..       | —       | —       | —       |
| Moçambique 5% .....        | —       | 750\$    | 800\$    | H. E. S. Estrela .....        | 1.260\$ | 1.255\$ | 1.265\$ |
| Nac. Electr. 5% .....      | 840\$   | 835\$    | 840\$    | H. E. Zêzere .....            | 1.225\$ | 1.225\$ | 1.225\$ |
| Nitratos 5% .....          | —       | 820\$    | 830\$    | Nac. Electricidade .....      | 1.230\$ | 1.225\$ | 1.230\$ |
| Nitratos 5% 60 .....       | —       | 820\$    | 830\$    | Termoelect. Port. ....        | 1.230\$ | 1.225\$ | 1.230\$ |
| Petroquímica 5% .....      | —       | 950\$    | —        | U. E. P. ....                 | 1.230\$ | 1.225\$ | 1.230\$ |
| Port. Celul. 5% .....      | —       | 950\$    | —        |                               |         |         |         |
| Sacor 5% 54 .....          | —       | —        | 965\$    | <b>FUNDOS DE INVESTIMENTO</b> |         |         |         |
| Sacor 5% 60 .....          | —       | —        | 800\$    | F. I. Atlântico .....         | —       | 191\$   | 197\$   |
| Siderurgia 5% 2.ª .....    | —       | —        | 830\$    | F. I. D. E. S. ....           | —       | 119\$   | 122\$   |
| Siderurgia 5% 3.ª .....    | —       | —        | 845\$    |                               |         |         |         |
| Siderurgia 5% 4.ª .....    | —       | —        | 845\$    |                               |         |         |         |
| Sonete 5% .....            | —       | —        | 960\$    |                               |         |         |         |
| T. A. P. 4% .....          | —       | 805\$    | 810\$    |                               |         |         |         |
| Termoelect. Port. 5% ..    | —       | 845\$    | 85\$     |                               |         |         |         |
| U. E. P. 3 3/4% .....      | —       | 845\$    | 85\$     |                               |         |         |         |
| U. E. P. 4% .....          | —       | 845\$    | 85\$     |                               |         |         |         |
| U. E. P. 4 1/2% .....      | —       | 845\$    | 85\$     |                               |         |         |         |
| U. E. P. 5% .....          | 82\$    | 82\$     | 83\$     |                               |         |         |         |
| U. E. P. 5% 60 .....       | 860\$   | 850\$    | 860\$    |                               |         |         |         |
| U. E. P. 5% 63 .....       | 860\$   | 850\$    | 860\$    |                               |         |         |         |
|                            |         |          |          |                               |         |         |         |
| <b>ACÇÕES</b>              |         |          |          |                               |         |         |         |
| <b>Bancos</b>              |         |          |          |                               |         |         |         |
| Agricultura .....          | 1.580\$ | 1.570\$  | 1.580\$  |                               |         |         |         |
| Alentejo .....             | 900\$   | 890\$    | 900\$    |                               |         |         |         |
| Anglo .....                | —       | 3.140\$  | 3.200\$  |                               |         |         |         |
| Burnay .....               | 3.580\$ | 3.570\$  | 3.600\$  |                               |         |         |         |
| Créd. Predial .....        | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| E. Santo .....             | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| E. Santo n. ....           | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| Fonseca S. p. ....         | 7.040\$ | 7.040\$  | 7.050\$  |                               |         |         |         |
| L. & Açores p. ....        | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| L. & Açores n. ....        | 6.600\$ | 6.600\$  | 6.620\$  |                               |         |         |         |
| P. Atlântico p. ....       | 3.300\$ | 3.280\$  | 3.300\$  |                               |         |         |         |
| Portugal n. ....           | 4.150\$ | 4.150\$  | 4.250\$  |                               |         |         |         |
| Portugal p. ....           | 4.220\$ | 6.200\$  | 6.300\$  |                               |         |         |         |
| Totta Aliança .....        | 2.850\$ | 2.830\$  | 2.860\$  |                               |         |         |         |
| Ultramarino n. ....        | 3.070\$ | 3.050\$  | 3.100\$  |                               |         |         |         |
| Ultramarino p. ....        | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| <b>Seguros</b>             |         |          |          |                               |         |         |         |
| Alentejo .....             | 76\$    | 75\$     | 77\$     |                               |         |         |         |
| Douro .....                | —       | 1.200\$  | —        |                               |         |         |         |
| Mundial .....              | 590\$   | 580\$    | 595\$    |                               |         |         |         |
| Sagrás .....               | —       | 1.450\$  | 1.600\$  |                               |         |         |         |
| Tranquilidade .....        | —       | 45.000\$ | 60.000\$ |                               |         |         |         |
| Ultramarina .....          | —       | 15.000\$ | 30.000\$ |                               |         |         |         |
|                            |         |          |          |                               |         |         |         |
| <b>Ultramarinas</b>        |         |          |          |                               |         |         |         |
| Açúcar de Angola .....     | —       | 810\$    | 840\$    |                               |         |         |         |
| Ag. Cassequet .....        | 852\$   | 850\$    | 855\$    |                               |         |         |         |
| Ag. Incomati .....         | —       | 1.980\$  | —        |                               |         |         |         |
| Ag. Neves .....            | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| Ag. S. Tomé e Príncipe     | —       | —        | —        |                               |         |         |         |
| Boror .....                | —       | 80\$     | 81\$     |                               |         |         |         |
| Buzi .....                 | —       | 215\$    | 220\$    |                               |         |         |         |
| Cabinda .....              | —       | —        | —        |                               |         |         |         |

| ÍNDICE BORGES & IRMÃO                  |         |         |         |
|----------------------------------------|---------|---------|---------|
| COTAÇÃO DAS ACÇÕES (Base: Dez. 65 100) |         |         |         |
|                                        | 22/9/69 | 16/9/69 | 29/9/69 |
| GERAL                                  | 138,6   | 139,4   | 139,4   |
| METROPOL                               | 134,2   | 134,8   | 134,7   |
| ULTRAM.                                | 170,9   | 173,5   | 173,8   |

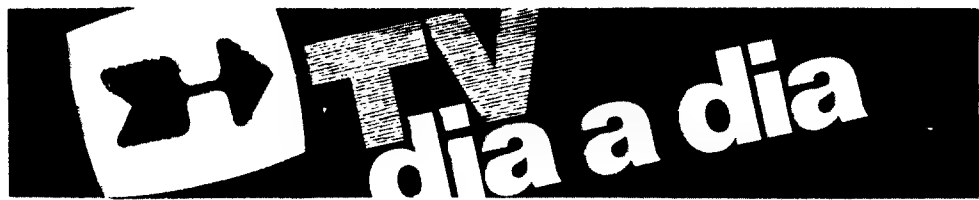
| PAISES                    | Compras | Vendas  |
|---------------------------|---------|---------|
| <b>África do Sul:</b>     |         |         |
| — Rands de 1 e 2 ...      | —       | —       |
| — Rands de 5 a 20...      | 35\$50  | 37\$50  |
| <b>América:</b>           |         |         |
| — Dólares de 1 a 2 ...    | 28\$25  | 28\$65  |
| — Dólares de 5 a 1000     | 28\$45  | 28\$85  |
| Canadá — Dollar .....     | 26\$10  | 26\$60  |
| Argentina — Marco .....   | 7\$15   | 7\$40   |
| Austria — Schilling ..... | 1\$08   | 1\$15   |
| Brazil — Cruzeiro Novo    | 5\$20   | 7\$20   |
| Espanha — Peseta .....    | \$39,8  | \$41,3  |
| Holanda — Florim .....    | 7\$75   | 8\$00   |
| Inglaterra — Libra .....  | 67\$00  | 69\$00  |
| Itália — Lira .....       | \$04,2  | \$04,6  |
| Bélgica — Franco .....    | \$50    | \$53,0  |
| Francia — Franco .....    | 4\$90   | 5\$38   |
| Suiza — Franco .....      | 6\$38   | 6\$78   |
| Marracos — Dirham ..      | —       | 5\$10   |
| Dinamarca — Coroa .....   | 3\$70   | 4\$00   |
| Noruega — Coroa .....     | 3\$90   | 4\$20   |
| Suécia — Coroa .....      | 5\$40   | 5\$70   |
| <b>Ouro:</b>              |         |         |
| Inglaterra — Libra Isabel | 310\$00 | 325\$00 |
| Inglaterra — 1/2 Libra    | 255\$00 | 275\$   |
| Ouro fino — Barra .....   | 37\$50  | 39\$00  |

J. BURNAY, L. DA  
RUA DO OURO, 72  
Notas estrangeiras  
Papéis de crédito  
Tel. 321273

## O caso da explosão na Trafaria

O secretário de Estado da Indústria, eng.º Rogério Martins, proferiu o seguinte despacho, perante os resultados do inquérito a que se procedeu sobre explosão, ocorrida no dia 21, na antiga fábrica de explosivos da Trafaria:

«Dada a emoção pública que uma explosão desta natureza sempre provoca, facto que também desta vez se verificou, deverá, de futuro, ter-se muito maior preocupação na difusão do aviso. Sugere-se como medidas a considerar, o anúncio na imprensa diária e na Rádio, a multiplicação das folhetins nas estradas circunvizinhas, o aviso às autoridades locais (juntas de freguesia ou similares), a afixação de avisos nos locais públicos centrais das povoações circunvizinhas (praças, embarcadouros,



HOJE PODE VER ...

## SÉRIE DO OESTE:

## «O GRANDE VALE»



Volta aos «écrans» Barbara Stanwyck, no papel de Victoria Barkley, para mais um episódio da série americana Richard Long, Tom Tryon, Peter Berck, Lee Majors e Linda Evans são os restantes intérpretes. Temos que Jarrod Barkley traz ao Grande Vale um amigo, Scott Breckenridge. Devido à grande seca os rancheiros estão em crise. Scott empresta-lhes dinheiro sobre hipotecas dos Ranchos, mas a seca continua...

## SE BEM ME LEMBRO

Novamente o prof. dr. Vitorino Nemésio apresenta mais um programa da série Se Bem Me Lembro, a transmitir cerca das 20 e 40. Esta rubrica,

que tem sido apresentada todas as terças-feiras, passará, a partir do próximo mês de Outubro, para os domingos às 20 e 15.

## TV MUNDO:

NINA  
SIMONE

Cerca das 22 e 35, na rubrica «TV Mundo», Pedro Moutinho vai apresentar um documentário sobre a grande cantora negra norte-americana Nina Simone.



DE INVESTIGAÇÃO EM INVESTIGAÇÃO Honey West (Ann Francis) e Sam (John Ericson) acabam por descobrir mais um caso bastante complicado

O famoso compositor Leonard Bernstein apresenta mais um programa da excelente série que é o «Concerto para jovens», a transmitir pelas 21 e 55, logo a seguir à rubrica «Viagens sem passaporte». Depois de «Crónicas», cerca das 23 e 05, um episódio da série policial «Honey West» com Ann Francis na protagonista.

Honey West e Sam encontram-se numa aldeia mexicana em perseguição de uma testemunha ocular de um caso passado com um seu cliente, motorista de um camião pertencente a uma companhia electrónica...

## canal da crítica

## EDITH EVANS ACUSA

Tive medo duas vezes, ontem. A primeira foi quando vi aparecer a americana Edith Evans matadora de touros a cavalo, logo seguida do sorridente sr. Carriço, tocador dos sinais na Praça do Campo Pequeno, a quem o seu muito amigo Manuel dos Santos fizera a gentileza de aumentar o salário em 25 escudos,

Tive medo que Zip-Zip tem pouco que ver a promoção cultural (educativa, se quiserem) dos telespectadores.

Tal não aconteceu no grau suscitado pelo meu temor — embora acredite que a Praça do Campo Pequeno se vai encher quando tourcar a Edith. Milagres de São Zip-Zip.

pelo que afeite, agora 75 por cada sessão. Edith mostrou-se exuberante como uma autêntica espanhola e acusou Manuel Conde de levantar problemas à actuação dela só pelo facto de se tratar de uma mulher. Certas afirmações de Conde, proferidas no Zip-Zip anterior, levam a admitir a procedência da acusação de Edith.

ram a presença de uma dama brasileira formidável a improvisar poesia. Pensei logo que se trataria do «Carlos dos jornais» dos cariocas naquele jeito de improvisação de autocismo.

Não tardou que tal receio desaparecesse. Entre as duas personalidades não existe a menor semelhança.

Ana Maria Meneses é, a julgar pelo que ontem vimos com o aval de Raul Solnado, um caso extraordinário na arte de jogar o laço às palavras em corrida, apta a captar, em fracções de segundo, o valor das palavras dentro de uma redacção proposta, valor que atende a sua capacidade de expor (pelo significado geral ou inventado) de sugerir (pelo ritmo) de teatralizar (pela colocação).

Pode dizer-se que o acto de criar implica uma responsabilidade na experiência. Não se diga que para ser poeta é bastante a facilidade no jongarismo das palavras. Para o poeta todas as palavras são difíceis e paradas na dor. Por isso, para o poeta, todas as palavras são divinas.

O perigo desta presença no Zip-Zip consiste em poder levar o grande público a uma falsa concepção da arte. Ana Maria não vou eu ao ponto de dizer que é poeta somente pelas artes demonstradas. O que nela deve admirar-se, antes de mais nada, é a facilidade de compor, de redigir, de desenvolver um tema de representar, isto é, de se apoderar (como procede o actor clássico) de uma vivência exterior a si.

O êxito da entrevista assentou muito no conhecimento do ofício de Ana Maria. Não é em vão que se apre-

de e se convive com uma Bibi Ferreira.

## A ARTE É UM ALTO FORNO

As palavras do sinalizador Inácio foram simples e directas. Aliás, seria parado-

(Continua na página seguinte)

## Rádio

## PROGRAMAS DE HOJE

**EMISSORA — 1.º Programa** — 451 m — 665 kc/s. — As 16: Notícias; 16 e 05: Canções por José Feliciano; 16 e 15: Tradições, Costumes e Turismo dos Açores, pelo dr. Correia da Costa — «A respeito de aboboras e de morangos» 16 e 30: Roteiro Musical Português; 17: Ginástica de Pausa, pelo dr. Marques Pereira; 18 e 10: As Grandes Figuras do Mundo Português, pelo dr. Caldeira Pais; 18 e 40: Canções instrumentais; 19 e 45: Rádio Rural — Música só Música; 20: Diário Sonoro; 20 e 20: Um solista... Uma orquestra; 20 e 40: Apresentação do folheto m. «O Grande Industrial» de Georges Onnet, adaptado por Alice Ogando; 21: Jornal de Actualidade; 21 e 30: Melodias pela Orquestra Helmut Zacharias; 21 e 40: Tempo de Jazz, por Raul Colado; 22 e 10: Espectáculo, magazine de Teatro, Cinema e Bailado; 22 e 30: Fadas, por Américo Lima; 22 e 50: O trompetista Georges Jouvil; 23 e 05: Programa da noite; 1: Fecho.

**2.º Programa** — 397 m — 755 kc/s. — As 6 e 35: Música sinfónica; 17: Discos Raros — Interações do barão Edo Pinza — Obras de Mozart, Haydn e Verdi; 17 e 24: Perspectivas da Música para Orquestra; 18 e 30: Rádio Educativa (Auditorium Juvenil); 19: Horizonte Literário, por Amândio Cesar e Maria Antónia; 19 e 15: Música de câmara; 20: Diário Sonoro; 20 e 20: Música de Arco — No, Cor Piu non mi sento (Pagani), pelo violinista Salvatore Accardo; 20 e 30: 1.º Acto da ópera «A Dama de Espadas», de Tchaikovsky, cantado por Maria Helena de Freitas; 23: A Voz do Ocidente; 1 e 15: Fecho.

**3.º Programa** (Cultura MF 2) — 94,3 mc/s. — As 23: Música Portuguesa — Sonata para violoncelo e piano (Armando José Fernandes), solistas; 23 e 32: Música sinfónica; 0 e 1: Canções pelo tenor Anton Dermota — Ao piano Hilde Dermota; 0 e 15: Ciclo «A Sonata» «Os Mestres da Viena»; 1: Fecho.

**RÁDIO UNIVERSIDADE** — 45 m — 665 kc/s. — As 19 e 15: Panorama das Ideias Contemporâneas; 19 e 45: Fecho.

**RADIO CLUBE** — 290,3 m — 1034 kc/s. — As 16: Programa C. D. C.; 18: Ela e o seu mundo; 18 e 15: Momento Textente; 18 e 30: Lisboa à tarde; 19 e 15: No Mundo aconteceu; 19 e 30: Rádio-Jornal; Entre as 20 e as 21: Hoje convidamos...; 20 e 07: Musicamente quase tudo; 20 e 42: Eles cantam para si; 21 e 03: Hora de cântico; 21 e 32: Impacto; 22 e 30: Quando o telefone toca; 23 e 08: Música tradicional e palestra religiosa; 23 e 22: Grande roda; 0 e 02: «P. B. X.»; 2: Contacto; 3 e 02: A noite é nossa; 6 e 02: Diário rural; 7 e 03: Talismã.

**Modulação de frequência** — 97,4 mc/s. — As 16 e 04: Programa C. D. C.; 17 e 04: O nosso programa; 19 e 04: Em órbita; 21 e 02: Boa noite em FM; 22 e 02: Programa da Gô Gô; 0 e 02: Em órbita dois; 1 e 03: Banda Sonora; 2: Fecho.

**Emissor de Miramar** — 383,6 m — 782 kc/s. — As 16: Programa C. D. C.; Das 18 às 20: PROGRAMA 18; 18: Depois da noite; 18 e 30: Ela e o seu mundo; 18 e 42: Matinée teatral; 19 e 03: Música; 19 e 17: Brasil; 9 e 35: Estudo 64; 20 e 10: Norte da América; 21 e 02: Orquestra; 21 e 15: Rádio; 21 e 30: Música para meditar; 21 e 45: Música tradicional e palestra religiosa; 22 e 03: O Santo; 22 e 15: Rêluz; 22 e 30: Presença cambray; 23 e 04: Clube da juventude.

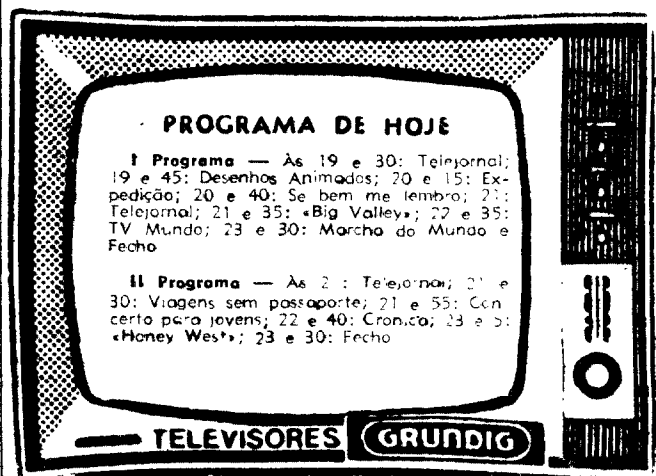
**RADIO RENASCENÇA** — 233,2 m — 1256 kc/s. — As 16: Rádio-rara; 18: Orquestras; 18 e 30: Terça e bênção da Basílica dos Mártires; 19 e 05: Música seleccionada; 19 e 30: Página; 20 e 55: Meditação; 21: Aguarda Mexicana; 21 e 15: A música de Jean Ferrat; 21 e 30: Yves Montand e Jeanne Moreau; 21 e 45: Vozes da Europa; 22: Quando o telefone toca; 22 e 30: Pentagrama; 22 e 45: Música variada; 23: A 23ª hora; 2: Fecho.

**Estação do Porto** — 256,6 m — 1169 kc/s. — As 16: Rádio-rara; 18: O quarto de hora infantil; 18 e 30: Terça e bênção da Basílica dos Mártires, em Lisboa; 19 e 30: Página; 20 e 30: Chamadas musicais; 21: A música é boa companhia; 23: A 23ª hora; 2: Fecho.

**EMISSORES ASSOCIADOS DE LISBOA** — Onda média — 188 m — 1594 kc/s. — 94,4 mc/s. — **Rádio Peninsular** — Das 7 às 8 e das 19 e 30 às 22: **Clube Radiofónico de Portugal** — Das 12 às 14 e 30 e das 17 às 19 e 30; **Rádio Voz de Lisboa** — Das 8 às 10 e das 14 e 30 às 17; **Rádio Graça** — Das 10 às 12 e das 22 às 2.

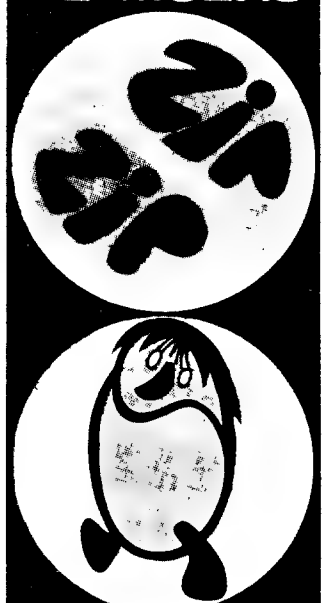
IMPROVISAR  
NÃO É POETAR.  
E NO ENTANTO...

A outra vez em que tive medo foi quando anunciei-



**AMANHÃ — I Programa** — As 19 e 29: Abertura; 19 e 30: Telejornal; 19 e 45: Série Infantil; 20 e 15: Conheça o Portugal desconhecido; 20 e 30: No mundo da arte; 21: «Get smart»; 21 e 30: Telejornal; 22: Eurovisão — Concerto; 23 e 15: Cinema sem Estrelas; 23 e 45: Marcha do Mundo e Fecho.

**II Programa** — As 21 e 30: Telejornal; 22 e 10: Folhetim — «Sebastião Entre os Homens»; 22 e 25: TV Cluque; 22 e 40: As Entre-meioas; 23 e 30: Fecho.

COLCHÕES  
DE MOLAS

BAIXO PREÇO  
ELEVADA  
QUALIDADE

Dupla Face: Verão/Inverno

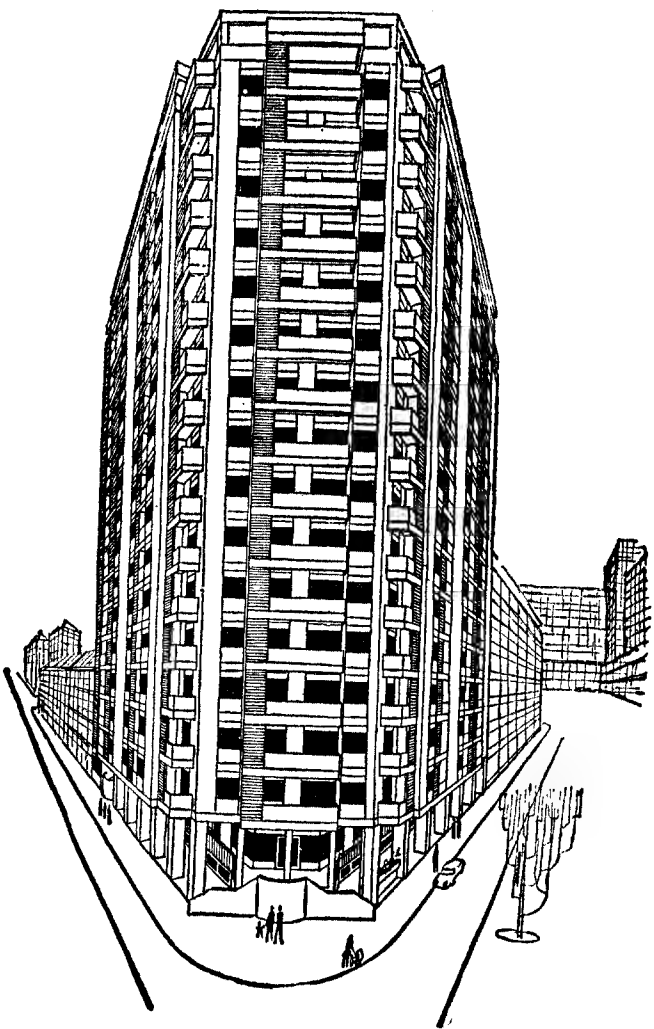
A VENDA NAS CASAS  
DA ESPECIALIDADE

E. A. MCREIRA & C. LDA.

PORTO  
Rua Porta do Sol, 22 tel. 35986

LISBOA

Rua R. da Moura, 48 tel. 3522



# Edifício Oeiras

Este edifício será o maior do Distrito de Lisboa.  
Comportará cerca de 200 fogos

Compre a sua habitação neste edifício e quando ele estiver concluído terá em frente um Parque Desportivo equipado com Piscina

## J. PIMENTA, S. A. R. L.

assegura-lhe um rendimento de 6 a 10 %, durante 6 e até 18 anos, à escolha do cliente, garantido por escritura pública.

Apartamentos em exposição em: Reboleira, Amadora, Paço de Arcos (Espargal) e Cascais (por detrás do Hotel Baía)

3.000 Clientes dar-lhe-ão as melhores referências

Propriedades à venda em: Reboleira, Amadora, Venda Nova, Paço de Arcos, Parede, Cascais e Lisboa.

LISBOA — Rua do Conde Redondo, 53-4.º, Esq.º — Tel. 45843-47843  
QUELUZ — Rua de D. Maria I, 30 — Telef. 952021-952022  
REBOLEIRA — Amadora — Serviço Permanente — Telef. 933670

## I Curso Luso-Espanhol para dirigentes turísticos e hoteleiros

No âmbito do I Curso Luso-Espanhol sobre Economia, Administração e Contabilidade de Empresas Turísticas e Hoteleiras, a decorrer no Estoril, no Pavilhão de Congressos, os respectivos participantes — cerca de 300 técnicos portugueses e espanhóis — visitaram, esta manhã, o Estoril, Sintra e Cascais, e estiveram no Hotel Estoril-Sol.

A tarde prosseguiram as sessões de trabalho, com conferências pelos srs. Ignácio Diaz y Elizaya («A futura empresa turística e a formação profissional»), Ricardo Barrio Moreno («Ética e relações humanas na profissão turística»), dr. Manuel Freda Simões («A formação psico-sociológica dos dirigentes e as relações humanas na empresa»), dr. António Serras Pereira («Formação profissional turística e hoteleira») e dr. Alvaro Mello e Sousa («Sociologia e Turismo»).

O curso, organizado pelo Centro Nacional de Formação Turística e Hoteleira e patrocinado pela Direcção-Geral do Turismo e pelo Instituto de Estudos Turísticos do Ministério de Informação e Turismo de Espanha, termina no sábado, com uma sessão de encerramento a que assiste o secretário de Estado da Informação e Turismo.

## canal da crítica

[Continuação da pág. anterior]

xa! que um homem capaz de bem gular os outros não se guiasse bem a si próprio. Uma presença sem história, sem aquela história que só a intranquilidade tem. E Inácio é um homem tranquilo.

O mesmo não se poderá dizer da presença de Francisco Esteves. Ele não nos veio trazer a paz, mas a guerra. Veio propor-nos a inteligência. Veio dizer-nos que a Arte é própria do homem e que é urgente que o seja logo desde criança.

O fantoche pode ser um processo de se entrar nesse alto forno para o entendi-

mento dos homens que é a arte. Tem, sobretudo, a vantagem do acesso fácil e da universalização de mão-de-obra. Os fantoches constituem um trabalho de equipa e esse aspecto educativo não é para desprezar. Que o digam os meninos da Francisco Arruda. Os seus fantoches constituem um dos capítulos mais curiosos da exposição dos trabalhos exibidos naquela escola a partir de ontem.

Certo, o diálogo das colheitas-de-pau com que se fechou a participação de Francisco Esteves pareceu-me literariamente muito frouxo, antiquado e com utilização de uma linguagem não infantil — por imprópria e por pobre. Mas isso, não invalida o capital de interesse acumulado até então. Capital que esperamos venha a obter os mais elevados ju-

passaria de bom vontade o resto do serão na companhia de Manuel Freire. Donde se prova que refrescar os tv clubes, os teleclínicos e outras variedades, não é assim problema tão difícil como se diz.

O quarteto de Frank Mimita traz-nos toda a autenticidade da música de Cabo Verde. Esperemos que a Televisão Portuguesa se resolva a dar-nos a emissão completa e alongada que o jovem quarteto merece.

Quanto a Manuel de Almeida, poderá haver quem diga ter-se lançado o Zip-Zip na mistificação fadista. Pelo contrário: a apresentação de um artista como Manuel de Almeida contribuirá para melhor se compreender e denunciar essa mistificação, essa comercialização do fado.

Seria pena que, arrastados por quaisquer preconceitos antifado ou antifaduncho, deixássemos de admirar o domínio desse poderoso instrumento que é a voz humana, por parte de um homem simples que é Manuel de Almeida, artista incapaz de se repetir, artista que, de cada vez que canta, cada vez inventa. Com Manuel de Almeida podemos dar-nos ao luxo de esquecer as palavras que canta. Alguém percebe as palavras de um violino em mãos de mestre?

## FAZ FRIO EM DEZEMBRO

A terminar, recordemos as palavras de Raul Solnado, segundo as quais «Zip-Zip» acaba em Dezembro próximo. Ninguém acredita, é claro. O que é que a Televisão portuguesa nos dava em substituição dele, num mês tão frio como Dezembro?

MÁRIO CASTRIM

## UMA CRIANÇA CAIU DA JANELA E FICOU À MORTE

VISEU, 30 — Caiu da varanda da sua residência a pequenita Rosa Maria Rodrigues Lopes Quental, de 22 meses, de Pascoal.

Foi internada no Hospital de São Teotónio, em estado grave, pois sofreu fractura do crânio.

## MAXIME VAULTIER

FALECEU

A Direcção e Pessoal da Câmara de Comércio dos E. U. A. do Norte em Portugal participam o falecimento de seu director e amigo no passado dia 24.

## DE CABO VERDE ATÉ À BICA COM PASSAGEM POR MANUEL FREIRE

Quanto às variedades propriamente ditas, três bons momentos foram os que Zip-Zip nos ofereceu ontem.

Falemos de Manuel Freire, todo um poderoso instinto e sabedoria, o encontro sem desfazimento entre a voz e o poema. Ele não brinca nem usa as palavras com a inconsciência do menino que maneja um punhal. Ele pode cantar Manuel Alegre e Gedeão, pois nos dá a convicção de que mais do que cantar os poemas, ele os assume.

As apenas foram as canções, que através da televisão chegaram até nós. Duas apenas, de o telespectador

## ADOLESCÊNCIA DE UM BAIRRO

[Continuação da pág. central]

na, se atendermos à população de Olivais-Sul.

## OUVINDO O PRESIDENTE DO SPORT LISBOA E OLIVAIS

Havia que ouvir um dirigente clubista, e escolhemos o presidente da direcção do Sport Lisboa e Olivais, sr. José Nazar, que nos recebeu na sede da colectividade, sita em Olivais Velho. O Sport Lisboa e Olivais tem a sua equipa de futebol na primeira divisão distrital — o futebol é, por enquanto, a sua única actividade —, conta com cerca de 700 sócios e existe há 35 anos. Dispõe de um campo de futebol — o Campo Branca Lucas, em Olivais-Sul — e o sr. José Nazar falou-nos dos projectos para o futuro:

— Existe uma comissão pró-bancada, e, uma vez esta feita, pensa-se num ginásio e num ringue de patinagem, onde seria possível praticar basquetebol e andebol. A existência de um ginásio, a construir por baixo da bancada, permitiria que muitas crianças ali tivessem aulas da modalidade. Dentro do terreno do estádio, o clube encara, também, a possibilidade de ter, no futuro, um parque infantil.

O Sport Lisboa e Olivais está, portanto, a trabalhar com vista ao futuro. O sr. José Nazar, que é natural dos Olivais, também pertence à Sociedade Filarmónica União e Capricho Olivaleense.

— Chegou a ter a única banda de música de toda a cidade de Lisboa. Dispõe de uma boa biblioteca e funcionou lá, há tempos, um grupo dramático — afirma-nos.

A Sociedade promove bailes, todos os domingos, à noite. Participamos ao sr. José Nazar, quais os seus anseios em relação aos Olivais.

— Esta zona da cidade

tem grandes tradições. Titulares e plebeus davam-se bem, sem discriminações. Eu andei na escola com a actual viscondessa dos Olivais e os filhos do dr. Menano. Dou-me bem com os rapazes da zona nova, alguns são já sócios do Sport Lisboa e Olivais, e contamos ter 5000 adesões, dentro de um ano. Sinto a falta de um cinema, pois acho que o bairro tem de começar a ter vida própria. Parece-me essencial, por outro lado, começarem a surgir parques para crianças, defendidos do trânsito. Existem zonas verdes, mas não defendidas do trânsito, o que pode fazer perigar a integridade das crianças.

Na Praça Cidade do Luso (abundam os nomes ultramarinos em todo o bairro), fomos encontrar, num café, o actor Mário Sargedas, do elenco do Teatro Maria Matos.

— Moro aqui há pouco tempo e estou bastante satisfeito. É um bairro sem vida nocturna, os «cafés» fe-

cham à meia-noite, mas não há dificuldades de transporte, pelo menos até certa hora e excluindo as horas de ponta, claro.

No capítulo das infra-estruturas, segundo parece, ainda muita coisa há a fazer nos Olivais, de modo a dotar aquela zona da cidade com condições de vida autónoma. Resulta o facto, no capítulo assistencial, de não existir qualquer policlínica. No que diz respeito a ensino, acentua-se a falta de um liceu. E assim por diante... Mesmo no domínio da iniciativa privada não haveria vantagem em estar a mesma submetida a uma certa orientação (no caso de não estar!), de modo a definir-se prioridades?

É que não basta alojar pessoas, é necessário, também, pôr à sua disposição um equipamento colectivo eficiente, fruto de uma estrutura previamente estabelecida, de acordo com os anseios de quem a vai utilizar.

## FÉRIAS NO ALGARVE

Uma semana (7 dias), pensão completa 900\$00 — todas as taxas incluídas

Aproveite p/ conhecer as famosas Ilhas da Armona e Farol e instale-se na

## ESTALAGEM CAIQUE

sob a gerência do seu proprietário

40 quartos todos c/ banho e telefone

OLHÃO

Telefone 72167

**TRGUSON**  
DE MARCA BRITANICA DE TV

# DESPORTO DESPORTO DESPORTO DESPORTO

## O BENFICA EM COPENHAGA

### A LINHA QUE JOGOU EM LISBOA

#### — ADMITE O TÉCNICO OTTO GLÓRIA

#### • OS ENCARNADOS TREINARAM-SE ONTEM À NOITE PARA ADAPTAÇÃO À RELVA

COPENHAGUE, 30 — (Especial para o «Diário de Lisboa») — A equipa do Benfica, que se encontra nesta cidade para defrontar o K. B. no jogo da primeira eliminatória da Taça dos Campeões Europeus, conseguiu ontem um considerável acréscimo de simpatia popular, particularmente o seu jogador mais cotado — o famoso Eusébio — ao visitar o infantário do pessoal de uma fábrica de cerveja, nos arredores desta capital.

#### TAÇA DE PORTUGAL

## OS 28 CLUBES DA 2.ª DIVISÃO

### ENTRAM NA LIÇA NO PRÓXIMO DOMINGO (2.ª ELIMINATÓRIA)

Já com a participação das vinte e oito equipas que disputam o campeonato nacional da 2.ª Divisão, prossegue, no próximo domingo, a Taça de Portugal.

O sorteio, para elaboração do calendário realizou-se, ontem, na sede da A. F. L., presidido pelo director da F. P. F., Egídio Vilar.

A segunda eliminatória, que proporciona a repetição de oito encontros do campeonato secundário (2.ª Divisão) incluirá os seguintes desfechos:

#### GRUPO NORTE

Ala Arriba-TORRES NOVAS  
PENAFIEL-MARINENSE  
SANJOANENSE-Vila Real  
Esp. das Aves — vencedor de Riopelle-Lusitania  
FAMALICÃO-GOUVEIA  
S. C. Régua-S. Pedro da Cova  
LEÇA-TIRSENSE  
Sp. Covilhã-U. Coimbra  
FAFE-Sp. Espinho  
Marialvas-Sp. Lamego  
CHAVES-SALGUEIROS  
VIZELA-ACAD. VISEU  
Rio Aves-Ayntes  
Vianense-Beira-Mar  
União Lamas-Alba

#### GRUPO SUL

Juventude-Olhaneense  
MONTIJO-PENICHE  
SP. FARENSE-SEIXAL  
Esp. Beja-SESIMBRA  
SINTRENSE-Est. Portalegre  
Naval 1.º Maio-Sacavenense  
Benf. Cast. Branco-U. SANTARÉM  
LUSITANO (ÉVORA)-LUSO  
Vencedor de Silves — Almeirim-Casa Pia  
Vasco da Gama — Vencedor de Caldas-Algés  
Nazarenos-Odivelas  
ORIENTAL-TRAMAGAL  
U. LEIRIA-PORTIMONENSE  
TORRIENSE-Portalegrense  
ATLÉTICO-Cova da Piedade

Os clubes indicados em maiúsculas são da II Divisão Nacional; os restantes pertencem à III

#### Os jogos de desempate realizam-se amanhã

Os três encontros de desempate da primeira eliminatória da Taça de Portugal, disputam-se amanhã, às 15 horas, o Riopelle-Lusitania e Silves-Almeirim, e às 21 horas, o Cadas-União de Algés.

#### Acontecimentos DE ONTEM

##### HÓQUEI EM PATINS

Resultados dos encontros disputados ontem à noite a

##### ANDEBOL NO BELENENSES

Promovido pelo Belenenses realiza-se no dia 4 de Outubro um torneio internacional de andebol de sete.

O programa de jogos, já elaborado, é o seguinte: Belenenses-Passos Manuel (juniores) e Belenenses-Sporting e Belenenses-Sevilha (seniores).

Conta Juventude  
BANCO DO ALENTEJO

As crianças — mais de cem — exultaram de alegria pelo convívio que lhes foi proporcionado por largo tempo, com os famosos jogadores benfiquistas. E Eusébio não escondeu também a sua alegria, embora se não tivesse podido estabelecer qualquer diálogo devido aos insolúveis problemas de idioma.

Depois da visita, toda a equipa do Benfica, Otto Glória e todos os membros da comitiva que se deslocou à Dinamarca foram homenageados com um almoço que se realizou no Museu Carlsberg.

Entretanto o Benfica efectuou ontem, à noite, no Iltreaparken, um ligeiro treino para desentorpecimento muscular e adaptação dos jogadores à iluminação e ao piso do relvado onde, amanhã se disputará o desafio. O técnico benfiquista recusou-se, porém, a anunciar a constituição da equipa que

defrontará o K. B. admitindo, no entanto, que poucas ou nenhuma alteração haverá em relação à formação que jogou a primeira partida em Lisboa.

## SPORTING, V. SETÚBAL E ACADÉMICA ESPERANÇA (COMUM) DE QUALIFICAÇÃO

Entretanto as outras equipas portuguesas que seguiram rotas europeias, alcançaram já os respectivos destinos. Em Linz, na Austria, o Sporting aguarda confiadamente o seu segundo confronto com o Lask. A vantagem de quatro tentos e a consciência do próprio valor transmitem ao conjunto leonino a serenidade bastante, para encerrar, tranquilo o confronto.

Fernando Vaz, o técnico sportinguista, espera poder fazer hoje um treino de



OTTO GLÓRIA

adaptação ao relvado, e que servirá, também, para desentorpecimento muscular dos jogadores. De resto o «respensável» pela equipa do Sporting conta inicialmente apresentar amanhã a formação habitual, ou seja: Damas, Pedro Gomes, Alexandre Baptista, Caló e Hilário; Gonçalves, Pedras e Peres; Morais, Nelson e Márinho.

Em Bucareste, o Vitória de Setúbal efectuou esta manhã uma ligeira sessão de preparação física o que serviu também para que os jogadores contactassem, pela primeira vez, com o piso do rectângulo onde irá disputar-se o desafio.

De resto, toda a equipa acredita que a vantagem de dois golos alcançada em Lisboa seja suficiente para eliminar o Rápido, até porque são excelentes as condições atmosféricas que os portugueses vieram encontrar na capital romena.

Um único problema subsiste na equipa do Vitória: a dúvida: a dúvida quanto à recuperação total da lesão sofrida por Arcanjo. Porém é de admitir que o excelente jogador possa dar o seu contributo à equipa que deverá alinhar: Vital; Concelção, Cardoso, Herculano e Carriço; Tomé, Vagner e José Maria; Arcanjo, Guerreiro e Jacinto João.

S. P. Por outro lado e com a

## Uma conferência do prof. José Esteves

Integrada nas comemorações das «Bodas de Ouro» de «Os Belenenses» o professor José Esteves profere esta noite na delegação daquele clube, na Avenida da Liberdade, 105, 2.ª, uma conferência subordinada ao tema «A sociologia desportiva através de uma dúzia de problemas concretos».

## HOJE À NOITE

PALESTRAS — Pelo professor de educação física, José Esteves, na secretaria do Belenenses, às 21 horas.

## HÓQUEI EM CAMPO

### Realizou-se o sorteio do «Torneio de Abertura»

Realizou-se ontem, na Associação de Hóquei em Campo de Lisboa, o sorteio do Torneio de Abertura, prova com que se iniciará a época de 1969-70.

Na presença dos delegados dos clubes inscritos, Belenenses, Palmense, Hóquei, Benfica, Futebol Benfica e Atlético, o sorteio forneceu o seguinte calendário de jogos, disputando-se a primeira jornada no próximo domingo, dia 12.

1.ª jornada — Palmense-Belenenses; Hóquei-F. Benfica; Benfica-Atlético. 2.ª jornada — Belenenses-Hóquei; Atlético-Palmense; F. Benfica-Benfica. 3.ª jornada — Benfica-Belenenses; Hóquei-Palmense; Atlético-F. Benfica. 4.ª jornada — Belenenses-F. Benfica; Palmense-Benfica; Hóquei-Atlético. 5.ª jornada — Atlético-Belenenses; F. Benfica-Palmense; Benfica-Hóquei.

A prova será disputada em duas mãos, sendo os jogos realizados nos campos dos clubes indicados em primeiro lugar. O Hóquei Clube de Portugal, que ainda não possui campo próprio, jogará sempre no campo do adversário. Sabemos no entanto, que brevemente entrará na posse do terreno para a construção do seu parque

## PESCA DESPORTIVA

Vai realizar-se no dia 9 de Novembro na zona compreendida entre a Torre de S. Julião da Barra e os Clizentos, a noite da praia do Guincho, o XI Grande Concurso de Pesca Desportiva de Mar de Cascais.

A competição poderão concorrer pescadores inscritos quer na F. N. A. T. quer nas Associações.

## Externato Sá de Miranda

PRIMÁRIO \* C. PREPARATÓRIO \* LICEAL

- Inexcedível Corpo Docente
- Instalações funcionais e aprazíveis

R. ALEXANDRE BRAGA, 17 (A ESTEFÂNIA)  
Telefs.: Secret. 45310 — Direcção 537532

## EXPLICADOR

Lições individuais  
5.ª, 6.ª e 7.ª anos  
Líceu e Adm. Fac.  
Matem., Fis.-Quím. e Des.  
Tel.: 83.33.32

INGLÊS  
FRANCÊS  
ALEMÃO  
PORTUGUÊS



- PROFESSORES DA NACIONALIDADE ALTAMENTE QUALIFICADOS
- MÉTODOS ACTUAIS C/ LABORATÓRIO DE LÍNGUAS E OUTROS MEIOS AUDIO-VISUAIS
- PROGRAMA SOCIAL
- CURSOS PROLONGADOS INTENSIVO DE ESPECIALIZAÇÃO (Médicos, engenheiros) PARA PROFESSORES

INSCRIÇÕES E INFORMAÇÕES:  
RUA MARQUES SA DA BANDEIRA, 16  
(Junto à estação do Metro de S. Sebastião)  
Telefs. 51496-534054-534062

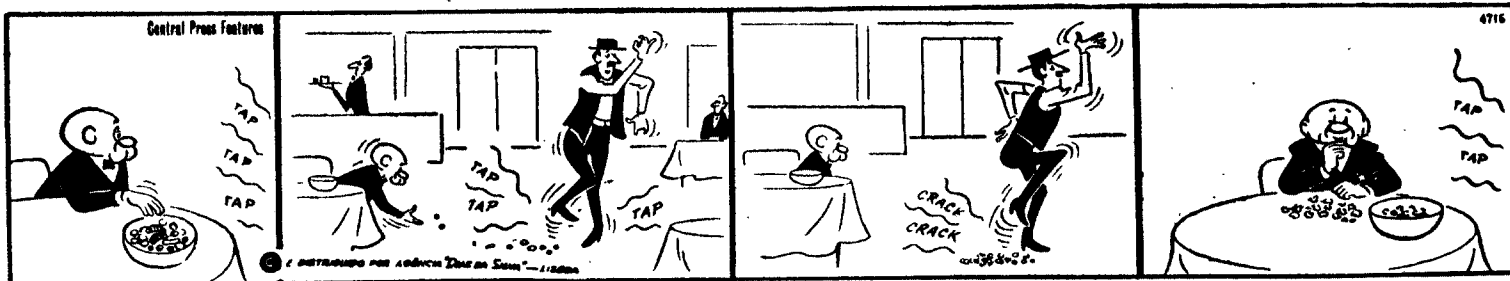
# Os Peanuts



# Carol Dav



# Aventuras do Tio Carlos



# Palavras cruzadas

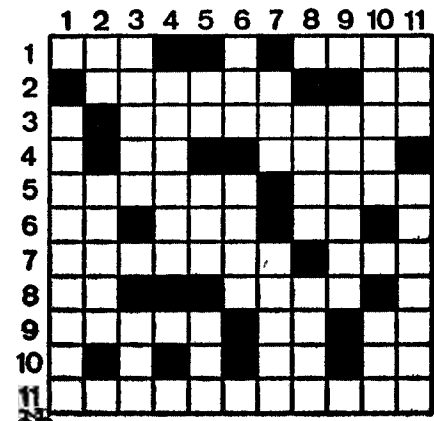
(COM PROVERBIO)

PROBLEMA N.º 5314

**HORIZONTAIS:** 1 — Pelica que as senhoras põem ao pescoço. Aquele que 2 — Espécie de trombeta de som claro e estridente. Nota de música. 3 — Agreste. 4 — Eduardo (abrev.). Rio da Sibéria, que desagua no Ártico, onde forma um admirável delta. 5 — Subscryva. Recipiente. 6 — A mim. Preposição e artigo (pl.). Prefixo que designa modo, estado, movimento para dentro. 7 — Obrigação. Olá! 8 — Nesse lugar. Vereadores. 9 — Anões. 10 — Profeta judeu no tempo de Acaab e de Jezabel (Bibi). Partida. 11 — Imperfeitas Magoam.

**VERTICAIS:** 1 — Instalados em campo. 2 — Língua que na Idade Média se falava entre o Líger e os Pirenéus. Grave. 3 — Cordilheira da Europa ocidental. Solitários. 4 — Quelimayam-se. 5 — Nome de letra grega. O primeiro vitivinicultor. Conheço. 6 — Textualmente. Nascente. 7 — Dogura. Publica. 8 — Tem por obrigação. Encolherizar. 9 — Anões. 10 — Profeta judeu no tempo de Acaab e de Jezabel (Bibi). Partida. 11 — Imperfeitas Magoam.

Resolveu completamente este problema? Procure agora, em segundo passatempo, o PROVERBIO nele inscrito.



SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 5313

**HORIZONTAIS:** 1 — Ascender. 2 — TEIMA. Múbil. 3 — Arma. Aram. 4 — Rio. MAS. 5 — Rá. Zé. Orca. 6 — Auxiliava. 7 — Catre. Are. 8 — Amarrar. Sele. 9 — Roca. Si. NAO. 10 — APOSTES. 11 — Atrasou. Eco.

**VERTICAIS:** 1 — Atarracar. 2 — Sério. Amo. 3 — Cimo. Atacar. 4 — Ema. Zurrapa. 5 — Na. Mexer. Os. 6 — Vá. Osso. 7 — Em. Sol. Itu. 8 — Roca. Rias. 9 — Bracarense. 10 — Ia. Avelá. 11 — Alma. Eolo.

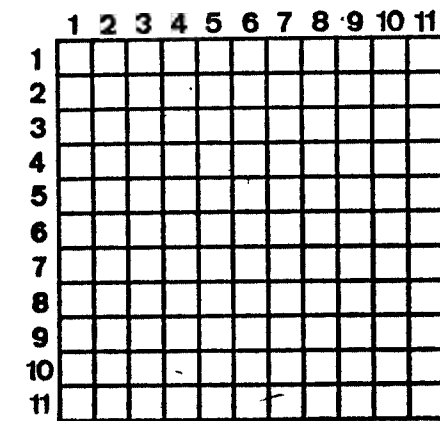
(Proverbio: TEIMA MAS NÃO APOSTES).

(NOVA MODALIDADE)

PROBLEMA N.º 9157

**HORIZONTAIS:** 1 — Vila e concelho do distrito de Faro. Querido. 2 — A Pérsia. Fileiras. 3 — Cântamo de Manila. Dois mil em romano. Artigo definido. 4 — Proced. Rio da Sibéria. 5 — Mamífero desdentado espécie de tatu. Rotes. 6 — Espaço de doze meses. Sufixo que designa abundância. Redução popular de senhor. 7 — L. Guarnecida de asas. Ouro (s. a.). 8 — Intriga (Fam.). 9 — Voltas. Aves semelhantes às pombas. 10 — Layram. Emblema. 11 — Nome de flores. Uma das Espóradas.

**VERTICAIS:** 1 — Rio de Portugal. Reacar. 2 — Agora. Agência telegráfica de imprensa. Enguia. 3 — O mesmo que uma (ant.) e pop.). Constelação austral. Após. 4 — Comprida. Guarnecida de arames. 5 — Elegantes. 6 — Figura que simboliza o povo americano. 7 — Inquilino. 8 — Autoridade catreal, governador, administrador. Pequeno barco de pesca, usado no Sul de Portugal. 9 — O mais. Seguras. Acold. 10 — Rio de Portugal. Ecoa. Patrão. 11 — Cada uma das partes duras e calcificadas que formam o esqueleto dos animais. Da Rússia.



SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 9155

**HORIZONTAIS:** 1 — Tabor. Praga. 2 — Rana. Eiras. 3 — Or. Umoro. Na. 4 — Pão. Aló. Asi. 5 — Aora. Avós. 6 — Cio. Aló. 7 — Uvas. Essa. 8 — Nem. Foz. Ois. 9 — H. Pirás. Ps. 10 — Canal. Rolão. 11 — Asira. Areia.

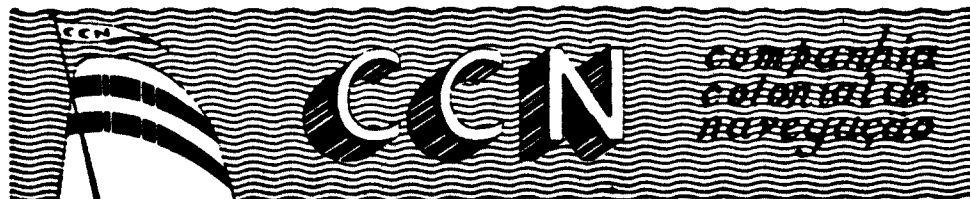
**VERTICAIS:** 1 — Troça. Única. 2 — Alirão. Veias. 3 — Ba. Orçam. Nl. 4 — ONU. Sio. Par. 5 — Rama. Fila. 6 — Ela. Mar. 7 — Pera. Zora. 8 — Rio. Ale. Sor. 9 — Ar. Aviso. Le. 10 — Ganso. Sipoi. 11 — Asais. Assoa.

# INSTITUTO DE LÍNGUAS DE ALGÉS

Rua dos Bombeiros Voluntários, 29. 2. — ALGÉS  
Telefone 21 49 10

INGLÊS — FRANCÊS — ALEMÃO  
PORTUGUÊS PARA ESTRANGEIROS

Inscrições das 10 às 12 e das 17 às 22 horas



PARTIDAS

DESTINOS

# LINHA DE ÁFRICA

«PORTO»  
a sair em 19 de Outubro

«AMBOIM»  
a sair em 20 de Outubro

«BAILUNDO»  
a sair em 24 de Outubro

«INF. D. HENRIQUE»  
a sair em 31 de Outubro  
às 12 horas

Com escala por LEIXÕES para: LUANDA, LOBITO, MOÇAMÉDES, LOURENÇO MARQUES, BEIRA, MOÇAMBIQUE, NACALA e PORTO AMÉLIA. Carrega — Porão: de 12 a 16 de Outubro. Frigorífico: em 18 de Outubro.

Directo a LUANDA, LOBITO e MOÇAMÉDES. Carrega — Porão: de 12 a 17 de Outubro. Frigorífico: em 18 de Outubro.

Com escala por LEIXÕES para: LUANDA, LOBITO, MOÇAMÉDES, LOURENÇO MARQUES, BEIRA, MOÇAMBIQUE, NACALA e PORTO AMÉLIA (se necessário). Carrega de 17 a 21 de Outubro.

Com escala por FUNCHAL, para: LUANDA, LOBITO, CIDADE DO CABO, LOURENÇO MARQUES e BEIRA. Carrega — Porão: de 23 a 28 de Outubro. Frigorífico: em 29 e 30 de Outubro.

# LINHA DA AMÉRICA CENTRAL

«SANTA MARIA»  
a sair em 17 de Outubro  
às 18 horas

Com escala por VIGO e FUNCHAL, para: TENERIFE, LA GUAIRA, CURAÇAU e PORT EVERGLADES (MIAMI).

Chama-se a atenção dos Senhores Passageiros para o que está regulamentado sobre o transporte de bagagens.

LISBOA — Rua de S. Julião, 63 — Telef. 36 96 21/8  
PORTO — Rua Infante D. Henrique, 9 — Tel. 2 33 42

# HA 30 ANOS

O «Diário de Lisboa» de 30 de Setembro de 1939 publicava:

«BERLIM, 30 — Hitler veio a esta capital expressamente para receber von Ribbentrop que regressou de Moscovo e ouviu o seu relatório acerca das negociações realizadas com o governo dos soviéticos.

Nos círculos nazis há a impressão de que a Alemanha e a Rússia tomarão importantes decisões nas próximas 48 horas.

# ASSISTENCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA

ALTA FIDELIDADE

ESTEREOFONIA

Rua Rodrigo da Fonseca, 31, 1.º  
Telef. 43464 — LISBOA

# LICEU

Diurno e nocturno

Ext. N.º Sr.º da Saúde

L. CONDE POMBEIRO, 12  
T. 57048 (aos Anjos)

# AUTOMÓVEIS S/ CONDUTOR

AUTO ESTRELA

Os melhores preços

Av. João Crisóstomo, 65-A  
Telef. 534331 561394  
LISBOA

# LICEU

E COMÉRCIO

COLÉGIO B. DIAS

INTERNATO MAS-

CULINO • PENSIONATO

FEMININO

ST.º IRIA DA AZOIA

T. 259222

a 10 km de LISBOA

(Transporte privativo)



Diário de Lisboa

Propriedade de  
Renasçença Gráfica, S.A. R. L.



Sede: Rua Luz Soriano, 44  
Telef. 32 02 71-23 e 32 11 54-5  
Publicidade 3 42 21  
Ed. Tel. DIBOA. Telex 1368  
Lisboa 2 — Portugal

**O tempo**

**INFORMAÇÃO  
DO SERVIÇO  
METEOROLÓGICO  
NACIONAL:**

**SITUAÇÃO GERAL AS 9 HORAS DE HOJE** — Em Portugal continental, o céu estava muito nublado ou encoberto; o vento era fraco ou moderado do quadrante Oeste; calam chuviscos ou havia neblina em alguns locais.

**TEMPERATURAS E EXTREMAS OBSERVADAS NA REDE NACIONAL DO CONTINENTE ATÉ AS 9 HORAS DE HOJE** — Máxima: Alvalade, 27°; mínima: Penhas da Saúde, 7°/5.

**TEMPERATURAS DO AR AS 9 HORAS** — Faro, 9°; Funchal, 20°; Lisboa, 18°; Penhas Douradas, 11°; Portalegre, 15°; Porto, 15°.

**TEMPERATURAS OBSERVADAS AS 9 HORAS, NA COSTA DO SOL** — Na atmosfera: 18°/2; na água do mar: 16°/4.

**PREVISÃO GERAL ATÉ AS 24 HORAS DE AMANHÃ**

Períodos de céu muito nublado; vento fraco ou moderado predominando de Noroeste; períodos de chuva ou aguaceiros; possibilidade de trovoadas em especial nas regiões montanhosas; condições favoráveis à ocorrência de neblina ou nevoeiro matinal.

**Amãhã**  
Nascer às 7 e 32  
Ocaso às 19 e 20

**Dia 3 Dia 11 Dia 18 Dia 25**

**MARES:**  
**PREIA-MAR:** Dia 30 — 6 e 54 (3,9 m); 19 e 19 (3,7 m); Dia 1 — 7 e 33 (3,7 m); 20 e 01 (3,4 m); Dia 2 — 8 e 20 (3,4 m); 21 (3,2 m).  
**BAIXA-MAR:** Dia 30 — 0 e 15 (1,1 m); 12 e 33 (1,2 m); Dia 1 — 0 e 47 (1,4 m); 13 e 12 (1,5 m); Dia 2 — 1 e 27 (1,7 m); 14 e 03 (1,8 m).

**A PARTIR DE AMANHÃ**

## Novas regalias na Assistência na Doença aos Servidores Civis do Estado

Conforme acordos firmados entre a Assistência na Doença aos Servidores Civis do Estado (A.D.S.E.) e a Direcção-Geral dos Hospitais e o Instituto Português de Oncologia Francisco Gentil, os Servidores Civis do Estado passam, a partir de amanhã, a ter recurso gratuito a todas as modalidades de assistência prestadas pelos estabelecimentos dependentes daquelas instituições.

Assim, os servidores do Estado que necessitem de tratamento podem obtê-lo, sem encargo e em condições completas, pois a A. D. S. E. suportará a totalidade dos custos nas modalidades de medicina, cirurgia e obstetrícia, bem como nas respectivas especialidades em três regimes distintos: AMBULATÓRIO (consultas e utilização

## Um morto e um ferido em estranho desastre com uma camioneta

**TORRAO, 30** — De manhã, foi encontrada uma camioneta, que, provavelmente, durante a noite, embateu violentamente num eucalipto, na estrada, próximo desta vila. Desconhecem-se, contudo, as causas do acidente.

A camioneta, com a matrícula «AH-37-53», registada em Aljustrel, ficou muito danificada. Na cabina, um morto e um ferido grave, que não foi possível identificar.

O subdelegado de saúde ordenou a autópsia. O ferido está internado, sem fala, no Hospital de Alcácer do Sal. A G. N. R. tomou conta da ocorrência.

## CONSELHO DE MINISTROS

Sob a presidência do prof. Marcello Caetano reuniu-se hoje, no Palácio de S. Bento, o conselho de ministros.

## IMPORTANTES MELHORAMENTOS PARA BENEFÍCIO E VALORIZAÇÃO DA VILA DE ÍLHAVO

**ÍLHAVO, 30** — Para benefício do público e dos vendedores do novo Mercado Municipal, a Câmara resolveu mandar construir uma ligação rodoviária, com cobertura a betuminoso, para o referido mercado e arranjar os passeios, correspondendo

Encontra-se em Portugal um perito francês em ciência administrativa, o prof. Lucien Mehl, o qual, sob os auspícios da O. C. D. E., tem estudado os projectos já existentes da reforma administrativa entre nós, assim como e especialmente os problemas de metodologia da reforma de estruturas. A sua presença deve-se à iniciativa do Secretariado da Reforma Administrativa, serviço que trabalha junto da Presidência do Conselho, onde tem entrado em contacto com os documentos e as pessoas necessárias para se inteirar da situação actual das estruturas portuguesas.

Foi aí precisamente que o fomos encontrar e trocámos com ele algumas impressões. Interrogado sobre a urgência de transformação de estruturas confidenciou-nos:

**O trabalho não está rigidamente condicionado pelas estruturas**

— Nos últimos 30 anos as estruturas administrativas não mudaram, enquanto a função do Estado se modifi-

assim aos desejos de todos. A obra, entregue a um empreiteiro, deve começar muito em breve.

Louva-se a realização desses trabalhos, pois com tempo chuvoso, o acesso ao mercado tornava-se difícil, e causava embaraços aos que, diariamente (compradores e vendedores), se servem do moderno edifício.

### Obras em curso

A nossa terra atravessa um surto de progresso em todos os aspectos. Prosseguem as obras de reformoseamento da Praça D. Manuel Trindade Salgueiro; continuam, em bom ritmo, os trabalhos de pesquisa de água para abastecimento da vila, das praias do concelho e das Gafanhais; foi inaugurado o posto da P. S. P.; foi criada a Zona de Turismo (antiga aspiração de tantas gerações); e, agora, com viva satisfação, anunciamos que começaram os trabalhos de revesamento a tacos do piso do Pavilhão dos Desportos, onde estão em curso obras nos balneários e outras melhorias. Surgiram, entretanto, problemas no escoamento de águas e esgotos mas, julgamos, que tudo se resolverá com eficácia.

Quanto aos serviços da P. S. P., eficientes, impõe-se que seja aumentado o número de guardas, há muitos assuntos a resolver, como seja a regularização do trânsito e estacionamento de veículos, além de outros.

### DESLUSTRAGEM A SECO

Garantia absoluta, igualmente em limpeza a seco com acabamentos por alfaiate. Basta ligar a 323422, Rua da Prata, 156, a/l. (único do género).

# «O facto de as coisas irem correndo não é sintoma de que tudo esteja bem» — disse-nos o técnico francês que orienta a reforma administrativa em Lisboa

cou radicalmente. A intervenção pública nos aspectos económico e social é um facto relativamente recente, não só aqui aliás — e entretanto as estruturas permaneceram. Prefiro, no entanto, falar de «adaptação» e não reforma, expressão que suscita frequentemente reacções e receios de vária ordem. A adaptação das estruturas é, pois, neste momento, uma tarefa indispensável e inadiável. Porque o facto de as coisas irem correndo, não é sintoma de que tudo está bem: as autoridades podem sempre atacar os problemas, melhor ou pior, já que o trabalho não está rigidamente condicionado pelas estruturas. A desadequação destas dificulta e onera, inevitavelmente a gestão dos negócios públicos. A excessiva proliferação das comissões de coordenação, de resto um pouco por todos os países, é indício daquele desadequação, nomeadamente nos escalões intermediários e inferiores.

**A despesa de uma adaptação é mínima**

— Pode exemplificar, no que diz respeito a Portugal?

— Certamente. Nos capítulos do investimento e do equipamento, a direcção está aqui concentrada no Ministério das Obras Públicas. Ora, porque não conceder competência aos departamentos da Educação e da Saúde no concernente ao equipamento dos seus próprios serviços e organismos dependentes?

— Tomou conhecimento de significativas reacções à reforma, no nosso País?

— Não significativas. O que poderá faltar é consciência do que seja a reforma (ou melhor, «adaptação») especialmente por parte do público e menos por parte dos próprios funcionários, que na generalidade me parece quererem a reforma.

Note que a despesa de uma adaptação deste género é mínima, sendo mesmo inexistente: as despesas em Portugal com a administração ascendem a 25 por cento do produto nacional bruto, enquanto o orçamento dos serviços propriamente administrativos retiram dos cofres públicos apenas 2 por cento desse produto.

**Há que criar a remuneração competitiva para o funcionário público português**

E acrescentou:

Que, se aumentam estas últimas despesas (mesmo em 20 por cento, 30 ou 40

no sentido de racionalizar e eventualmente diminuir aquelas, por elevação da respectiva rentabilidade) esse aumento não será verdadeiramente uma oneração mas sim um alívio. É isto que se pretende com a adaptação, como se sabe aliás na ordem do dia em todo o mundo. Trata-se afinal de um reajustamento técnico e científico do aparelho público, de acordo com a moderna processologia de gestão, já tão disseminada nas grandes empresas privadas.

— E quanto ao pessoal administrativo, tem algo a dizer?

— Os funcionários públicos portugueses com quem tenho tido contacto pareceram-me competentes. É verdade que quase só conheci funcionários dos mais altos graus. Reparei, contudo, que muitos trabalhos e projectos portugueses que estudei, e que considero bons, não passaram do papel, nunca sofrendo aplicação prática. E depois, há o problema da remuneração competitiva a criar, sem o que tudo o mais se esboroará. Em nenhum país que conheço a remuneração da função pública é brilhante, mas trata-se de a tornar aceitável, no caso português.

Lucien Mehl é professor de várias escolas de administração francesas, membro do Conselho de Estado do seu país e autor de numerosos trabalhos da sua especialidade em que se notabilizou pela aplicação dos mais modernos conhecimentos de cibernética ao estudo da ciência administrativa.

## José Maria dos Santos

Foi hoje submetido a nova intervenção cirúrgica do foro oftálmico o nosso estimado companheiro de trabalho José Maria dos Santos, há largos anos correspondente do «Diário de Lisboa» em Coimbra. Fazemos sinceros votos por que a sua recuperação se processe, como da vez anterior, sem margem para quaisquer cuidados.

## A FEIRA POPULAR ENCERRA-SE HOJE

No parque de Entrecampos, encerra-se esta noite a edição de 1969 da Feira Popular de Lisboa, que durante quatro meses divertiu milhares de pessoas. Muito possivelmente é hoje o último dia em que o lisboeta poderá encontrar em Entrecampos o popular recinto de diversões. Porque tudo leva a crer que, no próximo ano, a Feira mudará de «casa». Embora,

ra, é claro, nunca se sab-

Iniciativa do nosso preza-

A «Noite de despedida», que engloba a «Noite do expositor» (a qual não se festejou ontem devido ao mau tempo) fica assimalada com o sorteio de 60 prémios. Para o ano, onde será?

## «DIÁRIO DE LISBOA»

Da Federação Portuguesa de Ciclismo recebemos um ofício de agradecimento pela cobertura feita pelo «Diário de Lisboa» na 32.ª Volta a Portugal em bicicleta.

**1 AUTOMÓVEL  
E MAIS 19 VALIOSOS PRÉMIOS**

**CONCURSO  
VIGORMALTE**

**UM RECONSTITUINTE  
PARA TODAS AS IDADES**

**ENTREGUE AS SUAS  
SENHAS ATÉ 10 DE  
OUTUBRO**



## Perspectivas e problemas da vida política em Portugal

Mesa-Redonda em que participaram Henrique Barrilero Ruas (C. E. M.), Mário Soares (C. E. U. D.) e Mário Sottomayor Cardia (C. D. E.)

(PAGINA CENTRAL)

## «QUEREMOS CONVENCER»

• UM DISCURSO

DO PROF. HENRIQUE DE BARROS

A abrir a reunião do Plenário Distrital da Oposição Democrática de Coimbra, efectuada em 27 do corrente, o sr. prof. eng.º Henrique de

(Continua na 4.ª pág.)

PERSPECTIVAS DO ENSINO SUPERIOR EM PORTUGAL

## I — A procura de ensino superior pelos estudantes

MÁRIO MURTEIRA

A análise da orientação dos estudantes no acesso ao ensino superior em Portugal, fornece-nos uma base objectiva de reflexão sobre certas características desse sistema de ensino (1).

O Quadro I revela-nos aspectos essenciais dessa orientação, nos últimos anos, segundo os dados publicados pelo Instituto Nacional de Estatística.

nação de «Total» dá-nos a proporção de alunos «caloiros» da Universidade relativamente aos estudantes que terminaram o curso complementar do liceu no ano lectivo anterior. Essa proporção *decreceu* entre 1961 e 67, primeiro facto importante a assinalar, e isso em relação a ambos os sexos. Essa evolução é algo surpreendente, pois seria de esperar que uma propor-

ção de «Total» dá-nos a proporção de alunos «caloiros» da Universidade relativamente aos estudantes que terminaram o curso complementar do liceu no ano lectivo anterior. Essa proporção *decreceu* entre 1961 e 67, primeiro facto importante a assinalar, e isso em relação a ambos os sexos. Essa evolução é algo surpreendente, pois seria de esperar que uma propor-

ção de «Total» dá-nos a proporção de alunos «caloiros» da Universidade relativamente aos estudantes que terminaram o curso complementar do liceu no ano lectivo anterior. Essa proporção *decreceu* entre 1961 e 67, primeiro facto importante a assinalar, e isso em relação a ambos os sexos. Essa evolução é algo surpreendente, pois seria de esperar que uma propor-

A selecção mais rigorosa de certas faculdades, a resultar duma política e não de factores accidentais, traduzirá uma reacção de autodefesa face à expansão dos efectivos sem contrapartida nos meios de ensino — professores e salas de aula...

E quanto à orientação por escolas universitárias ou grupos de cursos?

O Quadro I revela-nos, quanto aos rapazes, uma crise nas ciências e engenharia e tendência para crescente orientação no sentido da medicina e economia. Relativamente a raparigas, são sensíveis os decréscimos nas proporções correspondentes a ciências e engenharia e letras. Neste ultimo caso, a principal explicação para a redução espectacular observada no período encontrar-se-á, possivelmente, na criação de institutos não universitários que recebem grande numero de raparigas orientadas para a aprendizagem de temas tais como psicologia, administração privada e estudos sociais.

Tudo somado, a conclusão geral que se poderá retirar desta sumária análise é de que a «procura» de ensino superior pelos estudantes se tem modificado substancialmente nos últimos anos.

(Continua na 8.ª pág.)

QUADRO I  
TRANSIÇÃO DO LICEU PARA A UNIVERSIDADE POR CURSOS (em %)

RAPAZES:

| Anos lectivos | Cursos                |         |        |          |            | Total |
|---------------|-----------------------|---------|--------|----------|------------|-------|
|               | Ciências e Engenharia | Direito | Letras | Medicina | Económicas |       |
| 61/62         | 16,0                  | 6,6     | 2,8    | 5,1      | 4,9        | 37,9  |
| 67/68         | 9,1                   | 5,1     | 1,2    | 6,3      | 5,7        | 29,6  |

RAPARIGAS:

| Anos lectivos | Ciências e Engenharia | Direito | Letras | Medicina | Económicas | Total |
|---------------|-----------------------|---------|--------|----------|------------|-------|
| 61/62         | 10,9                  | 2,3     | 19,8   | 2,8      | 1,6        | 40,7  |
| 67/68         | 4,8                   | 2,2     | 12,0   | 5,2      | 2,3        | 28,8  |

As percentagens indicam-nos a relação entre o numero de alunos que pela primeira vez se inscreveram, em dado ano lectivo, em determinadas faculdades e o numero daqueles que concluíram o liceu no ano anterior. Por exemplo, no ano lectivo de 67-68, cerca de 9,1 % dos alunos do sexo masculino que concluíram o 7.º ano matricularam-se em cursos de ciências e engenharia. A coluna sob a designa-

ção crescente de finalistas do liceu passasse á universidade.

Na realidade, mesmo o numero absoluto de «caloiros» na universidade diminuiu entre 1965 e 1967. Porquê?

Julgamos que dois factores explicam em grande parte o fenómeno, embora não possamos avaliar com precisão a respectiva influência: uma crescente preferência dos estudantes saídos do liceu por escolas superiores



Uma das dependências da Sede da Comissão Eleitoral Democrática do Porto, durante os trabalhos de decoração por um grupo de aderentes

## ACTUALIDADE ELEITORAL

● Sessão da C. D. E. em Braga — Realiza-se depois de amanhã a primeira sessão pública de propaganda da lista da C.D.E. de Braga. Para a sessão no Teatro-Circo, às 21 e 30 encontram-se já em distribuição, através das diferentes comissões de apoio formadas no distrito, os respectivos bilhetes de acesso. Dada a exiguidade do recinto, os bilhetes serão reservados exclusivamente aos eleitores do distrito de Braga. A sessão será presidida pelo dr. Vítor de Sá.

● Problemas e sugestões em Viseu — Candidatos da Oposição Democrática do Distrito e dois responsáveis pela Comissão Eleitoral Democrática, encontraram-se com o governador civil, a quem apresentaram uma série de questões, observações, sugestões e pedidos de esclarecimento. No final da entrevista, e dada a extensão dos problemas apresentados, concluiu-se pela vantagem de os apresentar por escrito, o que foi feito já.

(Continua na 12.ª página)

## Eleições à vista

De um artigo de José Sales, extraímos as seguintes passagens:

«Eleições: eis o que o professor Marcello Caetano considerou como de democracia, apesar de já saber, conforme também afirmou na última «conversa em família», qual a vontade dos portugueses pelas manifestações que tem recebido («...o País demonstrou, por modo inequívoco, a sua adesão à política que me propus seguir»). Portanto, não será o regime que estará em causa neste acto eleitoral.

A ideologia política que rege o nosso país há mais de quarenta anos e que criou uma certa mentalidade não pode estar em causa numa eleição, enquanto acto de votar, pelo menos. O Governo pratica esse processo, dito «democrático», sem que alguém o tenha exigido. Que saibamos não foi a «oposição democrática» que, em qualquer prova da sua for-

ça, obrigou o Governo actual a modificar, de certo modo, a maneira de praticar essa «democracia». A propósito, relembramos o que escrevia Jorge Sampaio na «Seara Nova», de Maio p. p.: «Haverá algo, contudo, que tenha tornado este ano diferente dos anteriores? Creio que sim, do ponto de vista governamental. Essa diferença parece-me consistir na necessidade em que o Governo actual se encontra de conseguir um reforço de legitimidade, que seja a consequência de um voto a modos

que plebiscitário no próximo acto eleitoral. Nem vale a pena notar a contradição». E não foi por acaso que o professor Marcello Caetano, também na última «conversa em família», assinalou a importância deste acto no plano internacional, além do nacional: «É preciso que cá dentro e lá fora fique bem claro se o povo português é pelo abandono do Ultramar, ou se está com o Governo na sua política de progressivo desenvolvimento e crescente autonomia das províncias ultramarinas». Esta foi

também a definição do problema que, segundo parece, irá constituir o ponto de maior controvérsia na «luta eleitoral», até porque foi considerado como condicionante de toda a política nacional (vide depoimentos sobre o problema fundamental dos portugueses, in «Mesa-Redonda», «Diário de Lisboa»). Problema que pode ser tratado segundo diversas ópticas, conforme o fim que estas propõem, de facto, atingir, mesmo para os que não concordam com a actual política do Governo. Por isso,

também é natural que, dentro do sector oposicionista, haja quem possa considerar-se desentendimentos, os quais levarão à apresentação de duas listas em Lisboa, Porto e Braga. Desentendimentos que, no futuro, ainda se poderão aprofundar, se as opções se forem tornando mais claras, de tal modo que os acordos táticos em relação à apresentação de uma frente oposicionista unitária poderão tornar-se impossíveis. Poderá suceder, no futuro, que a unidade venha a ser feita com o outro lado, se a modernização da actual política for considerável, como tem acontecido, por exemplo, em Itália. O Governo sabe-o. Uma oposição que o Governo pretende integrada nas bases fundamentais poderá ser conseguida, então, nos próximos anos, encontrando um «interlocutor oposicionista», que permita a discussão e a edificação de um ideal comum ao regime e ao interlocutor.»

(«Comércio do Funchal», 21-9-69)

## A C. E. U. D. DO PORTO RESPONDE AOS QUATRO CANDIDATOS DA U. N.

A C. E. U. D. do Porto divulgou a seguinte nota que também nos foi enviada com o pedido de publicação:

«A U. N. entrou na campanha eleitoral, sorrateiramente, a dizer-nos que exprime «um princípio de paz» e que visa congregar as correntes políticas «legítimas e úteis» (sic.).

É uma linguagem que não conseguimos entender. Mas talvez tudo isto queira dizer apenas que a U. N. se esforçará por protelar a discussão dos problemas sérios que interessam ao País.

O comunicado dos quatro candidatos da U. N. do Porto, levanta um problema de ética política que é preciso, desde já, desmistificar.

Dizem-se esses quatro candidatos defensores dos direitos e liberdades enunciadas na Declaração Universal dos Direitos do Homem e que pretendem a «instauração de um regime do tipo europeu ocidental». Entendem que o regime, por processo evolutivo, pode realizar dentro de si essa transformação. Pergunta-se: donde lhes advém esta crença? Mais concretamente:

Há alguma promessa de extinção da P. I. D. E.? E dos Tribunais Plenários? Há algum propósito de acabar com a censura, ou, pelo contrário, pretende-se agora justificá-la pela guerra? Há alguma expectativa de evolução do regime corporativo? Há, finalmente, qualquer orientação diferente quanto à condução política da guerra em África? Qual é o balanço sério do último ano de governação? Ou pretenderá o Governo manobras sucessivas para o «cheque em branco», quando não houve sequer uma definição concreta de caminhos novos e todo o saldo se cifra em sorrisos e abraços? Finalmente, houve, ao menos, uma alteração nos quadros do regime?

Os quatro candidatos dizem que se vão submeter a um «sufrágio livre»

para, como deputados, obterem para o País as liberdades fundamentais.

Não saberão eles que só é possível um sufrágio livre «depois» de garantidas as liberdades fundamentais? O sufrágio nunca será livre e genuíno nos países sem expressão democrática.

## Actividade oposicionista em Ovar

OVAR, 30 — A Oposição Democrática deste concelho está a desenvolver grande actividade.

Ovar, aliás, honra-se de ter sido agraciada com a ordem militar da Torre e Espada, pela sua acção em defesa da República. Assim, o concelho nunca perde qualquer ensejo de manifestar a sua simpatia ideológica. Tem havido reuniões de republicanos e independentes, com o propósito de constituir Comissões de Apoio à lista distrital da Oposição.

Em princípio, está assente que se efectuará uma sessão de propaganda no Cine-Teatro de Ovar, em 17 de Outubro. Devem ser oradores, além dos candidatos a deputados, outros valiosos elementos residentes na área do distrito de Aveiro.

Os serviços de propaganda da Oposição, neste concelho, estão instalados no Largo Mouzinho de Albuquerque, 5.

■ Sessões no distrito do Porto — A C. E. U. D. tem já asseguradas algumas sessões de esclarecimento do eleitorado. Além da que está marcada para a noite de 5 de Outubro, no Coliseu dos Recreios, outras se realizarão na cidade e, ainda, em Amarante, Felgueiras, Gaia e Matosinhos.



Eduardo Mesquita de Abreu \*

## Variações sobre investigação científica

Há os que os compram a metro, por causa das encadernações, para «decorar» o escritório, ou a sala de visitas. Assim fazem crer a si próprios que possuem cultura, ou mostram aos outros que dela são detentores. Há ainda aqueles que os avaliam pela qualidade do papel, gostando do macio, brilhante (e carol), ou pelo tipo da impressão. Também o tamanho muitas vezes joga, estando a importância na razão directa da dimensão. E que mais gostos estranhos haverá, em relação ao livro, a esse magnífico suporte da informação, de difusão do saber?

Existem, felizmente, os que o apreciam pelo seu conteúdo, pela mensagem que em si encerra, pelo progresso na aquisição de conhecimentos que proporciona. O livro, essa maravilha!

Eu tenho poucos amigos, de carne e osso como eu. Não dão para encher a minha casa. Mas, na matéria impressa que constitui o livro, aí eu tenho milhares de amigos. Fiéis, sempre prontos a dar-me o seu conteúdo, mais ou menos válido, mais ou menos reprodutivo. Sempre à minha disposição, a qualquer hora do dia ou da noite. Ler é prazer imenso e os que não sabem fazer estão privados de importante fonte de cultura. «O senhor é capaz de me dizer para onde vai aquele carro, que eu esqueci-me dos óculos?» Mas, mesmo com óculos! A envergadura desculpa, de quem talvez não tenha culpa... E tantos haverá, por esse país fora, pois que saber ler, na minha opinião, não é somente ter o diploma que diz que se «tirou» a quarta classe bem enrolado no canto da gaveta. Não é, não. É fundamentalmente ter o hábito da leitura, praticar com frequência a leitura! Eles, os que não lêem, passam fome, pois que não têm não é só a privação dos alimentos para o corpo. Os para o espírito também contam. Em madrugada triste e fria, pois que meu Pai tinha morrido, eu li numa placeta de um minúsculo jardim de Canaxide: «Depois do pão, a educação é a primeira necessidade do homem.» Era domingo, eu estava só. Triste. Aquele mensagem postada na relva deu-me alento, disse-me que há homens que acreditam em valores, ou

tros que os meramente materiais. A Vida continuava!

Eu sou amigo, grande amigo, dum editor. Homem sensacional, que possui o que de mais, precioso um homem pode possuir: o sentido do convívio humano, o verdadeiro espírito cristão, que tão apregoadado é e que tão torpedeado anda. E, acontece que o meu amigo livreiro publicou um livro. Um grande livro.

O que tem graça é que o livro em questão é pequeno, pela dimensão: umas escassas cento e poucas páginas, num doze e meio por dezasseis centímetros. O papel, é do barato. Modesto, como quem o editou. O tipo de letra, vulgar. Não é encadernado. Uma brochura pobre. Até não é caro, o que afastará certos compradores. Passou sorrateiro, tímido, pelas montanhas das livrarias. A crítica não se ocupou muito dele. Não veio nas listas dos mais vendidos, no «hit-parade» do livro. Não. Mas, que conteúdo!

O título do livro é «Factores de Eficiência em Investigação Científica». E assim vemos logo no cabeçalho uma palavra, «eficiência», e uma expressão, «investigação científica», de que nesta terra onde nascemos e vivemos grande carência existe. Fez-me este pequeno livro (os livros, como os homens, não se medem pelo tamanho) voltar ao passado. E, por vezes, nem sempre é agradável voltar ao passado. Quando o movimento mental de regresso nos proporciona o que se chama a boa recordação. E foi o que me aconteceu com o livro de Jaime Pinto, que este é o autor.

Oliveira Simões e Rómulo de Carvalho. As aulas do Liceu de Camões. A adolescência, fase da vida em que se acredita. Dois Mestres, e é com convicção, intencionalmente, que ponho o M grande. Um, Oliveira Simões, morreu. O outro, continua exercendo o magistério. Mas é também Por... E, porque motivo me acode ao espírito a lembrança destes dois homens, que não estava enterrada, mas que tomou maior vigor? Porque me lembrei destes dois Professores, que eram — como outros — a sua vida que me deram algo do seu: tanto algo de si próprios? Aí é: o espírito científico.

Estes dois homens procuraram incutir, para além de debitar um certo volume de conhecimentos que o seu cargo lhes impunha como obrigação, algo do que também possuíam, mas que ninguém — só a sua consciência de pedagogos! — os obrigava a transmitir. Assim, além de nos tratarem, a nós jovens, como homens adultos que quase éramos, eles disseram-nos que uma maneira há de encarar os fenómenos da Ciência, e os da Vida, e que essa maneira se chama espírito científico. E, o que mais valor acresce, se o diziam, o faziam. Davam com a sua maneira de actuar em relação a nós, o exemplo vivido a tradução em acção, das suas palavras. Bem hajam! E porque? Pois não basta o espírito científico para aqueles que vão singrar na carreira de cientistas? Como sabiam eles que do nosso conjunto humano não iam sair como era provável, elementos que se destinavam a outros campos, alheios ao da Ciência? Para que lhes insultar assim essa filosofia que contém o chamado espírito científico?

Quando mandei o magnífico livro de Jaime Pinto a pessoa que considero, e que espero o tenha recebido, eu escrevi na dedicatória que o livro, a meu ver, só pecava por um defeito. E que esse defeito era que os conceitos ventilados, as afirmações elaboradas, as críticas pertinentes apresentadas, não tinham aplicação única e exclusivamente no domínio da investigação científica. Não! Eram conceitos gerais, indispensáveis a serem possuídos por todos os que vivemos a vida, com um melhor modo de Vida se preocupam. Uma vida aproveitada numa perspectiva ampla e digna de amor pelos conceitos, pelas verdades, pela posição mental que tem de ser característica basililar daquele que quer ser na realidade um investigador científico. Toda uma posição de não aceitação de verdades definitivas pois não há definitivo na vida. Um espírito possuído do dom da síntese, da precisão e da concisão, desmembrando vestes falasantes de que por muitas vezes se quer revestir as ideias. Uma probidade mental, honestidade intelectual, que por vezes está minguada. Um espírito de sacrifício pela sua profissão, pelas tarefas que na mesma estão contidas. Um desejo de dar, de comunicar, o saber adquirido, e não de afeição, de o guardar ciosamente, egoistamente, impedindo os outros de beneficiarem da sua reprodutividade. Um desejo permanente de saber, e uma humildade de saber que se não sabe.

«Um não contentar-se de contente», como disse o nosso Camões.

Mas tudo isto sem rigidez. Com um espírito de maleabilidade que se não deve tomar por fraqueza, pois que fraqueza não é. Uma possibilidade de adaptação a novas situações, a novos ensinamentos, sem ser o catavento que muda quando o boreas perde o nome. Uma compreensão, e aceitação do que os outros pensam, das suas opiniões, sem ferir os princípios que cada um persegue, por a razão lhes ter permitido a escolha. Uma não cristalização do estado de espírito, e do espírito de acção. Tudo isto será o



# Da C.D.E. ao povo de Lisboa

Recebemos da Comissão Democrática Eleitoral do Distrito de Lisboa, com pedido de publicação, o seguinte documento:

«Dada a actual conjuntura nacional e tendo em vista a realização de eleições para deputados no próximo mês de Outubro, entende-se que os democratas devem intervir nesse acto político sob forma de ampla frente unitária, mas perfeitamente conscientes do significado dessas pretensões eleições no quadro de uma política repressiva geral que o Governo perpetua e é, ao fim e ao cabo, a sua estrita condição de sobrevivência.

Um regime político como aquele que detém o Poder em Portugal desde há quarenta anos não retira a sua legitimidade de uma vontade nacional autêntica e livremente expressa, mas apenas de uma situação de força, opressão e violência.

Pretende o Governo, como perfeitamente transparece dos respectivos actos e das declarações públicas dos seus principais responsáveis, que a participação dos democratas nas próximas eleições não passe de um pequeno episódio político, porém susceptível de «legalizar» a posição do regime perante a opinião pública nacional e internacional.

Compete aos democratas, compete ao povo do distrito de Lisboa e de todo o País, fazer cair pela base tal propósito do Governo.

Organizando-se em todas as freguesias e concelhos e bem assim nos diversos sectores profissionais; constituindo-se em comissões, desde as mais restritas, por simples locais de trabalho, ou por ruas e zonas, até às mais amplas, abrangendo toda uma divisão administrativa ou um grupo sócio-profissional; formando comissões de mulheres e de jovens; coordenando e interligando essas múltiplas orga-

nizações e esforços — poderão assim os democratas unir-se num vasto trabalho de consciencialização cívica, de estudo dos magnos problemas que se colocam ao País e de formulação das reivindicações básicas do povo português no plano político, económico e social.

Note-se que todo este movimento não pode nem deve assumir o carácter de oposição utópica ou, o que seria até pior, de oposição condicionada pelos desígnios do Governo.

Não: neste País e neste momento histórico, o problema fundamental que temos de formular é precisamente o da instauração da democracia, ou seja, a conquista do Poder pelas forças democráticas.

Nenhuma actividade política, nenhuma participação em qualquer acto público, nenhum movimento de autênticas raízes democráticas poderá atrair ou mistificar tal objectivo e tal responsabilidade.

Ora, se os democratas do distrito de Lisboa e de todo o País quiserem — e querem — indiscutivelmente — a campanha eleitoral será um vasto esclarecimento e definição da opinião pública perante os problemas nacionais, com maior expressão e dinamismo que os verificamos em situações anteriores.

O Governo continua a agitar, com puros objectivos demagógicos, o espantinho da subversão.

Pois bem: os democratas de Lisboa, como os do País inteiro, lançam ao Governo um desafio que só por si destrói tal verbalismo discursivo e intimidativo — o desafio da legalidade.

Pretende o Governo fazer eleições livres? Pretende o Governo escutar a vontade autêntica do povo?

Sem antecipar uma resposta — que entretanto não se afigura passível de dúvidas — deve desde já declarar-se liminarmente que o próximo

acto eleitoral está falseado à nascença, na medida em que o recenseamento dos cidadãos eleitores se mostra inquinado por consabidos vícios de fundo.

Proibidas como foram por despacho do ministro do Interior as Comissões Promotoras de Voto e as Comissões Democráticas Eleitorais existentes à data e a constituir; impedido o acesso da opinião democrática à imprensa diária e regional e bem assim à Rádio, Televisão e outros meios informativos; restringidos, como sempre, os mais elementares direitos de associação e reunião, culminando com uma ameaça à liberdade individual dos participantes das Comissões Democráticas Eleitorais, expressa em documentos solicitados e publicados pelo Governo com ostensiva atitude de intimidação — por tudo isso, comprometeram-se irremediavelmente algumas das condições indispensáveis para a realização de um acto eleitoral sério e digno.

Entre continuidade e renovação (palavras que foram utilizadas, como sabemos, pelo dr. Marcello Caetano) verifica-se que o regime se mantém fiel à primeira alternativa.

O regime é o mesmo, na sua estrutura e na sua ideologia, tendo apenas a servilidade de uma nova equipa, que pretende activar a máquina burocrática e utilizar fórmulas mais eficazes de exercício do Poder.

Entretanto, o País defronta-se com a mais grave crise de toda a sua história.

Guerra colonial; baixíssimo nível de vida das classes trabalhadoras e da maioria da população; atraso endémico no plano da instrução e da cultura; ausência das liberdades políticas ditas fundamentais — não há direito de associação, de reunião, de informação para o povo português; coacção total do direito ao trabalho, pois este implica o reconhecimento

do direito à greve e à liberdade sindical; isolamento no plano internacional — estes e tantos outros problemas são as premissas impostas ao nosso povo por um regime político ao fim de quarenta anos.

Será tarefa de uma Comissão Democrática Eleitoral do Distrito de Lisboa formular e desenvolver adequadamente os diversos pontos programáticos a apresentar ao eleitorado como base de intervenção política — tendo em conta já a plataforma de acção comum que foi aprovada na reunião de S. Pedro de Muel.

Tal programa terá de ser elaborado a partir das bases sociais activas, ou sejam, os núcleos de acção cívica e política organizados por sectores profissionais e por divisões administrativas, por forma a exprimir democraticamente os problemas e reivindicações do povo do Distrito de Lisboa.

Como simples linha de orientação, desde já se declaram os seguintes princípios:

— abertura de negociações com interlocutores válidos, com vista ao termo imediato da guerra, ao estabelecimento da paz, e ao reconhecimento da autodeterminação dos povos;

— exercício efectivo de todas as liberdades fundamentais, não apenas as estritamente políticas (direito de reunião, associação e livre expressão de pensamento) mas sobretudo as de carácter social (direito ao trabalho, direito à habitação, direito à instrução e à cultura, direito à dignidade social);

— combate aos monopólios e latifúndios e à penetração crescente do capital estrangeiro, a quem o Governo vem hipotecando as melhores riquezas do País;

— melhoria das condições de vida do povo, com base num processo de desenvolvimento em que as classes tra-

balhadoras participem no planeamento e controle da política económica e social da Nação;

— liberdade sindical, com o necessário reconhecimento do direito à greve;

— livre acesso a todos os graus de ensino, sem discriminação social;

— libertação dos presos políticos e regresso dos exilados;

— extinção da polícia política e dos Tribunais Plenários;

— estabelecimento de relações diplomáticas e comerciais com todos os povos;

— em suma: combate a toda e qualquer forma de sujeição do nosso povo ao imperialismo e definição das grandes vias que podem e devem impelir o País para uma fase de verdadeiro progresso no plano económico político e social.

Dentro desta perspectiva geral, os democratas do Distrito de Lisboa deverão intervir nas eleições, definindo desde já o direito e o propósito de discutir amplamente os problemas nacionais.

Incumbe ao povo do Distrito, a todos os antifascistas, a grande e urgente tarefa de organizar um amplo movimento cívico e político, capaz de definir e coordenar toda uma linha de acção, formulando as reivindicações básicas das classes trabalhadoras, dos intelectuais progressistas, dos jovens, das mulheres e conferindo assim à sua intervenção eleitoral uma força e significado político ricos de perspectivas no actual momento histórico.

DEMOCRATAS!

A Vitória exige a nossa unidade!

Uní-vos em torno dos objectivos aqui expostos! Uní-vos pela Democracia, pela Liberdade, pela Paz!

ORGANIZAI-VOS NO MOVIMENTO DEMOCRÁTICO ELEITORAL DE LISBOA!

## Uma nota do Governo Civil de Portalegre

O Governo Civil de Portalegre tornou pública a seguinte nota:

«1 — Na tarde do dia 16 de Setembro, o governador civil de Portalegre recebeu, pela primeira vez, uma delegação de elementos oposicionistas, constituída pelos srs. Raul dos Santos Pinto, José Panasco de Sousa Gomes, Fernando José Fernandes Costa Mascarenhas (marquês de Fronteira) e arquitecto Nuno Teotónio Pereira, de Lisboa, que verbalmente manifestaram o desejo de efectuar uma sessão preparatória de apresentação de candidaturas.

2 — Na manhã de 18, foi entregue na secretaria do Governo Civil o requerimento pedindo a autorização para a realização da referida reunião para o dia seguinte

(dia 19), em Portalegre.

3 — O requerimento foi indeferido no mesmo dia 18, no termos do art.º 2.º do Decreto n.º 22 468, por não ter sido apresentado com a antecedência legal. Deste despacho foi dado conhecimento aos interessados na própria tarde do dia 18.

4 — Na manhã do dia 19 (sexta-feira), foi entregue novo requerimento pedindo autorização para realização da sessão na segunda-feira, dia 22, às 21 e 30, no Cine-Teatro de Portalegre.

5 — No mesmo dia foram notificados os requerentes do deferimento do seu pedido facultando-se o cumprimento das condições anteriormente determinadas (apresentação da autorização dos arrendatários do cinema, identificação do presidente da reunião e indicação do número aproximado de participantes), até às 16

horas do dia marcado para a reunião, o que foi cumprido, pelo que a mesma se realizou.

6 — O governador civil, ao tomar conhecimento pelos jornais e mais tarde pelos interessados de que os promotores da candidatura alegavam terem dificuldades para a obtenção das certidões de eleitor, imediatamente procurou saber, junto das Camaras Municipais do distrito, a verdade dos factos, e embora tivesse averiguado que em nenhum caso houve desrespeito do prazo fixado no artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 37 570, recomendou particularmente, que fossem prontamente satisfeitos os pedidos de certidões existentes e quaisquer outros que viessem a ser apresentados.

7 — Deste facto foi logo dado conhecimento pessoal e telefónico ao sr. Raul dos

Santos Pinto, pelo próprio governador civil, tendo sido acentuado que, se houvesse dificuldades derivadas da distância a outros concelhos, se requeressem certidões que faltassem na Camara sede do distrito, o que efectivamente veio a verificar-se.

8 — Pelas 18 horas e 5 minutos do dia 25, compareceram neste Governo Civil, os srs. Raul dos Santos Pinto e Fernando Mascarenhas (marquês de Fronteira), informando que, apesar de terem todas as certidões, não lhes havia sido possível, até aquela hora, obter numero suficiente de assinaturas, sendo esclarecidos de que, nessas condições, o processo não poderia ser considerado válido, mesmo que tivesse sido entregue dentro do prazo legal. Posteriormente, teve-se conhecimento de que essas assinaturas não haviam chegado a ser reconhecidas.



PESOS BRUTOS - 3500 - 4370 - 5200 kg  
NOVO ACABAMENTO INTERIOR DA CABINA  
AQUECIMENTO INSTALADO

O CAMIÃO MAIS DIVULGADO EM PORTUGAL

consulte a  
**SOREL**

Rua Filipe Folque, 12 - Telef. 581 11  
Rua D. Luiz I, 28 - Telef. 66 27 65 - LISBOA

CONCESSIONÁRIA DA GENERAL MOTORS

O «Diário de Lisboa» vende-se no Porto

O «Diário de Lisboa» encontra-se à venda nas tabacarias de Leça, Matosinhos, Foz, Avenida da Boavista, Carvalho, Caminho, Rotunda da Boavista, Praça Marquês de Pombal, Rua de Costa Cabral, Constituição, Praça da República, Bonfim e Antas, a partir das 19 e 30, e na tabacaria do Bar-Restaurante do Aeroporto em Pedras Rubras, a partir das 20 horas

# «QUEREMOS CONVENCER» Comunicados

(Continuação da 1.ª página)

*Barros proferiu a seguinte alocução aos democratas presentes:*

É esta a primeira vez que compareço perante vós, que tomo parte numa reunião da Assembleia dos Democratas de Coimbra. Por isto mesmo, estou em crer que ninguém estranhará que eu comece esta breve e singela alocução com a afirmativa do meu profundo reconhecimento pela honra que me conferiram quando, por unanimidade, deliberaram designar-me a esse candidato a deputado por este distrito, ao qual estou desde sempre estreitamente vinculado. Já que nele viveu meu avô durante mais de 80 anos e já que nele nascemos meu pai, na Figueira da Foz, e eu próprio, nesta mesma capital, não muito longe do Penedo da Saudade,

O meu reconhecimento é, na verdade, profundo e podeis crer que será perdurável. Mas o facto não me impede de afirmar, com uma franqueza a que terei que vos habituar, e sem nada que se assemelhe a falsa modestia, que a vossa escolha está muito longe de ter sido a mais feliz. Sou, na verdade, um homem por completo despedido de ambições políticas, sem nenhum gosto pelo poder e o exercício da autoridade, sem as aptidões exigidas pela acção política, no que esta reclama da maleabilidade, dotes de improvisação e sentido de oportunidade. Sou, uma palavra, um cidadão que não tem o menor propósito de fazer carreira na vida política, de substituir por ela a vida já longa que tem sido a sua de professor e investigador. Funções estas que nunca conseguiria trocar por outras que pudessem ser mais do seu agrado.

Se, acaso, for eleito, o que civicamente ambiciono com todo o ardor mas pessoalmente, egoisticamente, não deixo de rezeir, — os eleitores de Coimbra terão, na Assembleia Nacional, quem os representará com dignidade e zelo, mas também sem aquela combatividade e aquela intrepidez polémica que vão provavelmente tornar-se indispensáveis perante adversários que não estão habituados a respeitar opiniões diversas das suas, nem sequer a ouvir vozes discordantes.

Os membros da Comissão Eleitoral e os meus camaradas da lista oposicionista estão certamente recordados da resistência tenaz por mim oposta aos seus repetidos convites e sabem o que foram os esforços a que se viram obrigados para finalmente, me convencerem. Não cedi, aliás, por motivos propriamente políticos, porque não sou muito sensível a esse tipo de argumentos. Cedi, sim, por me ter comprometido de que se tratava afinal

dum dever de puro civismo, numa autêntica obrigação para com o Povo deste País, tão profunda e duradouramente espezinhado nos seus direitos mais elementares, que até se esquece tantas vezes de lutar por eles.

São muitos e graves os desacertos políticos cometidos por esta situação que já durou muito para além do que é humanamente suportável que não sabemos ainda se deseja evoluir num sentido menos afrontoso da nossa dignidade. São muitos e sérios os seus erros económicos, são muitos e profundos os seus atentados à cultura. Mas estou convencido que a tudo sobreleia, no aspecto negativo, a influência pavorosamente nefasta que o regime tem exercido sobre a fibra moral da Nação.

Meu avô paterno, Afonso Ernesto de Barros, Visconde da Marinha Grande, homem de ideologia sem dúvida socialmente conservadora, mas convictamente liberal, no bom sentido do termo que é o da crença nas virtudes da Liberdade, faleceu em 1927, antes de ter celebrado o primeiro aniversário do regime imposto aos portugueses pela espada corajosa mas irresponsável de Gomes da Costa. Não assistiu, portanto, se não aos primeiros e incertos passos, aquilo que não foi afinal nada que possa comparar-se com o que estava para acontecer e infelizmente aconteceu. Não obstante, passados já os seus 90 anos, confidenciou-me um dia a meu pai, com lucidez profética: «estou apreensivo com a forma como as coisas estão a correr; se isto continua como promete, o ovo português que parece ter esquecido as suas virtudes de outrora, acabará por perder completamente o seu carácter!»

É certo que, para honra de Portugal e conforto de todos nós, a sinistra profecia de meu avô não se cumpriu integralmente. Sempre que uma oportunidade lhes é proporcionada, em todas as camadas da população, surgem pessoas corajosas, afirmativas e esclarecidas que sabem o que pretendem e são capazes de o dizer com coragem, inteligência e desassombro; é o que, por exemplo, está a acontecer agora, porventura até com mais vigor do que em ocasiões anteriores mais ou menos similares.

Mas nem por isso deixa de ser infelizmente verdadeiro que a persistência na supressão das liberdades mais essenciais, a seriedade desumana com que têm sido punidos os adversários do regime e até os meros delinquentes de opinião, a recusa sistematicamente cega de impedir o exercício permanente duma oposição legal — tudo se tem conjugado para induzir massas enormes da população a renunciar a combater pelos seus direitos, a prescindir de pensar pelas suas pró-

prias cabeças, a desistir de tentarem viver à sua maneira a grande aventura da Vida.

Vem isto a propósito para dizer que a contribuição que pessoalmente poderei dar à dura campanha que se avizinha, nos curtos intervalos deixados livres pelo serviço de exames a que não posso nem quero eximir-me, será essencialmente de índole cívica e de raiz moral. Tentarei, com os meus recursos oratórios, que são fracos, convencer o Povo de que lhe não é lícito deixar de lutar continuamente, incessantemente, durante a Campanha e após a Campanha, sempre e em toda a parte, pela defesa das suas liberdades, pela reivindicação das suas franquias, pelo seu direito a estar permanentemente associado, quer a favor do poder quer contra o poder, ao Governo da Nação, exercendo assim um papel que é atribuído de todos nós e não apenas de grupos privilegiados, sem raízes populares nem consentimento explícito dos governados.

É perfeitamente natural que, sendo eu um economista agrário de profissão e tendo-me proposto a deputado por um círculo em que 60% da população estão ligados à agricultura, tenciono dedicar principalmente as minhas atenções aos problemas agrícolas do distrito, que são muitos, gravíssimos, difíceis de resolver e até hoje sem um esboço sequer de solução. Mas mesmo neste aspecto, quando tratar de tais questões, o que procurarei fazer com objectividade e imparcialidade, mesmo neste aspecto, a ideia matriz continuará a ser a de que não existem soluções válidas que não comecem pela promoção do Homem, pela formação de cidadãos conscientes e informados, capazes de tomar conta de si próprios e não deixar os seus problemas passivamente entregues a outrem.

De Portugal direi aqui o mesmo que, do seu país, irmão do nosso, disse o Arcebispo do Recife, D. Hélder Câmara, o padre Hélder como ele prefere que lhe chamem a chamar: «A solução que o país exige



PROF. ENG. HENRIQUE DE BARROS

é ver governo e povo, forças vivas da Nação, amantes da liberdade e da democracia, unirem-se para transformar leis básicas em leis vivas de de um povo vivo, que decide marcar encontro com o seu próprio destino!»

Duas palavras ainda antes de terminar esta minha primeira alocução aos democratas de Coimbra. Estou convencido de que a campanha em que vou colaborar, na medida das minhas possibilidades, será conduzida da nossa parte com elevação, dignidade e respeito pelos adversários. Embora certos de que eles estão errados e que dos seus erros todos temos sofrido, bem duramente por sinal, nem por isso devemos negar-lhes sistematicamente e acintosamente as virtudes da boa fé, da sinceridade e da lealdade, essas mesmas virtudes que em nós pretendemos cultivar e manter acesas durante toda a campanha, por difícil que esta se revele.

A luta que vamos travar será uma luta legal, no âmbito de uma legalidade que nos desagrada mas sem dúvida mas que deliberamos conscientemente aceitar. Combateremos, por isso, a peito descoberto, assumindo as nossas responsabilidades sem injuriar ninguém, sem caluniar, sem ofender. Como escreveu D. Hélder Câmara, que me perdoarão voltar a citar: «Somos democratas e utilizamos pura e simplesmente processos democráticos. Acreditamos na força das ideias. Queremos convencer e não apenas vencer».

A C. D. E. de Vila Real distribuiu o seguinte comunicado:

1. Foi participada ao Governo Civil a constituição da Comissão Democrática Eleitoral de Vila Real.

2. Foi recebida uma circular que regula a fiscalização das assembleias de voto que dificulta enormemente a realização dos planos eleitorais da C. D. E. V. R. Tal dificuldade se há-de anteolhar como inibitória de uma actividade regular e que se prometia normal, no planeamento das delegações às diversas secções de voto. Isto de ter de saber-se quanto aos delegados das comissões para efeitos de fiscalização, «que se trata de cidadãos já inscritos pela assembleia ou secção a que se destinam» só facilita a U. N., cujos serviços e pelos motivos que todos nós muito bem conhecemos, se encontram solidamente apetrechados e organizados.

3. Os quatro candidatos a deputados da Oposição Democrática deste círculo têm-se reunido com a finalidade de assentar nos pontos fundamentais do seu programa de acção eleitoral. A última reunião decorreu em Chaves, a cuja Comissão Concelhia pertence o candidato dr. Júlio Montalvão Machado. A próxima reunião será em Alijó.

4. Roga-se mais uma vez a todos os democratas deste distrito que se constituam em comissões de freguesia, participando-o à sede Central (Largo do Pelourinho, 11, 3.º, dto., Vila Real). Informamos que essas comissões podem constituir-se e funcionar legalmente. O Presidente do Conselho de Ministros foi bem claro: «quer que o voto seja livremente expresso». A necessidade de coordenação de todas as actividades aconselha, porém, a participação da constituição de todas as comissões democráticas existentes à sede Central. Espere-se.

■ **Novas sedes** — A Comissão Democrática Eleitoral de Setúbal anuncia, em comunicado, que em todos os concelhos continua a abertura de sedes e nomeação dos seus responsáveis. E informa ter aberto a sede de Alhos Vedros, na Rua Pedro de Anália 5.

ra-se essa participação e o envio de mais contribuições monetárias que ainda escasseiam.

5. A C. D. E. V. R., à semelhança do que está a acontecer em outros pontos do País, vai fazer condigna celebração do 5 de Outubro.

## Os Monárquicos só poderão abster-se — afirma a Junta Central da Causa Monárquica

Recebemos da Junta Central da Causa Monárquica o comunicado que a seguir publicamos.

«A realidade política do actual momento impõe, antes de mais, a defesa intransigente da unidade territorial e da continuidade histórica de Portugal. Por elas se batem em África as nossas Forças Armadas, penhor da garantia da sobrevivência da soberania portuguesa aquém e além-mar.

Não pode a «frente interna» que, incondicionalmente e com inteira abnegação, deve apoiar, consentir reticências e contestações que abram brechas, nem deixar que por sonolências e distrações no estar alerta se defraudem ou depreciem os valores que fizeram e mantêm a Pátria Portuguesa.

A Causa Monárquica, porque defensora intransigente desses valores e dos mais il-dímios princípios que a informam, não pode abdicar dos postos de vanguarda que, por direito de há mais de oito séculos, tem e deve ocupar, nem alinear-se perante perigosas incompreensões.

Considerando, por isso, que as reacções provocadas pela desorientação do panorama pré-eleitoral exigem que se defina dignamente uma atitude, entende que os monárquicos, sem quebra de coerência, só poderão abster-se de votar nas próximas eleições. Lisboa, 25 de Setembro de 1969. A Junta Central»

## A investigação científica

(Continuação da 2.ª página)

espírito científico? E muito mais certamente... Foi essa a mensagem que eu recebi daqueles dois homens, e que nem sempre segui, homem que sou. E tudo isto, e muito mais, está contido no livro de Jaime Pinto. Tem beleza os conceitos por ele elaborados. Tem verdade.

Mas, quem sou eu para os julgar, para os criticar, mesmo em crítica concordante? Um dirigente de empresas. E, sem medo da controvérsia, eu permito-me fazer a comparação entre o que Jaime Pinto diz respeitante ao sector restrito da investigação científica e o que se passa nas nossas empresas. Que dissimelhanças! Leiam o livro, leitores que são gestores, a qualquer nível da escala hierárquica que tem de existir nas empresas, e

digam-me se estou na verdade, ou se me engano. Leiam o livro, que tempo perdido não será o que a leitura vos tomar. Mas, que o leiam também os jovens!

Que para esses vai a minha esperança, pois que eles são o futuro, sim, o futuro, deste meu país que eu critico, mas que eu amo. Que eles leiam as palavras de Jaime Pinto. Não para que delas tirem conceitos derrotistas, mas para que tomando consciente conhecimento duma realidade eles procurem construir um futuro melhor. Que não depende só deles, note-se bem, mas daquilo que nós, os adultos que ocupamos em diversos sectores as posições-chave que permitem moldar a juventude, quisermos fazer em prol da mesma. Pesado o fardo que pesa sobre as nossas espá-

duas! Mas que missão dignificante, grandiosa, não é a de dar o nosso apoio, a nossa compreensão, e o nosso exemplo, aos que se nos vão seguir, quando lhes passarmos o testemunho das responsabilidades que presentemente nos cabem. Eu lembro-me dos dois homens que acima citei. Seria a pura negação do espírito científico o não fazer o que pelo menos posso, e devo fazer, que é transmitir o que com eles aprendi. E aos que me ensinaram e aos que me ouvirem, agradecer.

\* **Engenheiro mecânico.** A sua actividade tem consistido fundamentalmente na direcção de empresas bancárias e seguradoras. É um defensor tenaz da introdução da informática entre nós.



todos os caminhos vão dar à Torralta

e muitos se orientam por este sinal  
que não se limita a ser um sinal orientador  
é também  
o indicativo multiplicador do seu dinheiro

Informações: Av. Duque de Loulé, 66-A  
Lisboa — Tels. 54479 - 555681 - 51748



**TORRALTA**  
A MULTIPLICAÇÃO DO SEU CAPITAL

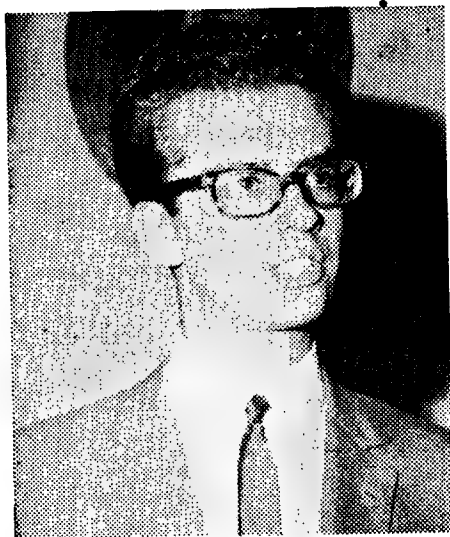
# Perspectivas e problemas

**MODERADOR** — Sendo o tema desta mesa-redonda «Perspectivas e problemas da vida política em Portugal», pensamos que a primeira pergunta a fazer deve ser: quais os principais problemas da vida política portuguesa?

Vamos tirar á sorte qual dos representantes exporá em primeiro lugar o seu ponto de vista.

(Calhou que o primeiro fosse o dr. Sottomayor Cardia).

**SOTTOMAYOR CARDIA** — Na ordem estritamente política, penso que os principais problemas da vida política portu-



Sottomayor Cardia

guesa são os das liberdades publicas fundamentais; o problema da estrutura do Estado; e o problema. Sobre estes três assuntos todos teremos alguma coisa a dizer. Não sei se será oportuno tecer sobre eles desde já algumas considerações ou se é melhor as outras pessoas dizem o que pensam, para depois nos pronunciarmos.

(Calhou ao dr. Mário Soares ser o segundo a falar).

**MÁRIO SOARES** — Penso que, efectivamente, os problemas postos pelo Sottomayor Cardia são muito importantes. Eu talvez acrescentasse outro problema, que é o do desenvolvimento das estruturas económicas do País. Por mim, reconduzo os diversos problemas que ele citou ao problema, em especial, da liberdade, da organização do diálogo entre as diversas correntes políticas e sindicais que possam vir a constituir-se no País. Porque se é certo que há um problema prévio que condiciona toda a vida publica portuguesa, e é efectivamente o problema da guerra ou das guerras eu suponho que para se tratar esse problema e para se poder chegar a opções sobre esse problema é necessária a liberdade. E por isso é que, em variados documentos da Oposição, suponho que há uma grande unanimidade em reclamar, como questão prévia, um amplo debate.

## Os indivíduos estão politicamente alienados

Quanto ao problema do desenvolvimento económico e da estrutura do Estado, eu penso que quer um, quer outro, requerem previamente a liberdade, porque não há planificação económica sem que os indivíduos que participam na vida económica possam efectivamente discuti-la e divulgar as suas opiniões. A grande desvantagem dos planos económicos portugueses, até hoje, é que os indivíduos, no nosso País, estão politicamente alienados, são objectos do progresso e não sujeitos do próprio progresso. Para serem sujeitos precisam, justamente, de terem condições de liberdade e de se poderem exprimir. Por isso é que eu reconduzo todos os problemas ao problema da liberdade.

**HENRIQUE BARRILARO RUAS** — Não tenho nenhum problema novo a acrescentar. Parece-me que estão enunciados os problemas fundamentais.

**MODERADOR** — Se não vêem inconveniente, eu passava a um problema que

surgiu na intervenção do Mário Soares. Enumerando problemas, ele pôs a tónica num que considerou fundamental, que é o problema da liberdade. Estão de acordo que o debate continue nesta direcção?

**SOTTOMAYOR CARDIA** — Eu penso que o problema da liberdade é prioritário, por entender que a liberdade é o meio institucional em que todos os outros problemas poderão ter solução. No entanto, a própria solução do problema da liberdade e da conquista da liberdade faz-me reverter a um problema para mim mais fundamental e que não é nenhum daqueles que atrás indiquei; aliás sublinhei na altura que me referia a problemas de ordem estritamente política, e, por isso, não inclui o do desenvolvimento económico-social, precisamente por não o considerar um problema apenas de ordem estritamente política, embora profundamente condicionado por opções de natureza política.

Para mim, a solução do problema da liberdade pressupõe uma modificação estrutural da sociedade portuguesa. Suponho que na sociedade portuguesa só pode funcionar um regime pluralista e democrático se, ao mesmo tempo, não digo previamente nem consequentemente, mas simultaneamente, se liquidar o poder social dos grupos que são a força antagónica da vigência de qualquer liberdade fundamental. Não creio que seja possível a conquista da liberdade mantendo-se a estrutura dominante na sociedade actual e os seus reflexos ao nível do poder do Estado. Actualmente, o Estado é propriedade privada dos grupos monopolistas e latifundiários. Enquanto subsistir na sociedade portuguesa o poder dos monopolistas e latifundiários, não creio que o problema da liberdade possa ter uma solução suficiente e estável. Portanto, e prioritariamente, parece-me que o problema da conquista da liberdade, tal como o problema da reorganização do Estado em termos democráticos, tal como o da solução da guerra pressupõe a destruição do poder social dos grupos dominantes. Sem tal reforma de estrutura não creio que possa assegurar-se um regime de liberdade.

Estou de acordo com o Mário Soares quando ele diz que o problema da liberdade é condição para a solução de todos os outros problemas nacionais: o problema da habitação, o problema da saúde, o problema da educação, etc. Ai considero, efectivamente, que a questão da liberdade é condicionante. Mas parece-me que tem de inserir-se a conquista da liberdade num contexto sociológico que é, em linhas gerais, aquele que eu procurei delinear.

**MODERADOR** — O Sottomayor Cardia põe a questão da prioridade dos problemas mas em termos diferentes do Mário Soares. Enquanto este considerou como problema prioritário o da liberdade, o Sottomayor Cardia liga, ao mesmo tempo, como problemas prioritários, dois: esse da liber-



José Fernandes Fale

dade e o da liquidação do poder social dos grupos dominantes. Que se oferece dizer ao Mário Soares sobre este ponto?

**MÁRIO SOARES** — Evidentemente que compreendo muito bem o ponto de vista do Cardia e não tenho grandes objecções de fundo a pôr-lhe. No fundo, quando eu me

## Mesa-redonda sobre os problemas e as perspectivas da vida política em Portugal em que tomaram parte os candidatos Henrique Barrilaro Ruas (C. E. M.), Mário Soares (C. E. U. D.) e Mário Sottomayor Cardia (C. D. E.).

refiro ao problema da liberdade, refiro-me ao problema da democracia, visto que só um regime com estruturas democráticas é que, efectivamente, pode assegurar a liberdade. Evidentemente que, como se sabe, e o Sottomayor Cardia acentuou-o, há um aspecto, que é o da democracia política formal e há outro aspecto da democracia económica. Como socialista, efectivamente, eu penso que só num regime de democracia económica pode ser assegurada a liberdade. Nesse sentido eu estou de acordo com ele, mas poderei não estar completamente de acordo neste ponto: é que para nós chegarmos á democracia económica poderemos ter de passar por uma fase prévia, que terá de ser a conquista da liberdade, isto é, de democracia política prévia, e, daí, passarmos progressivamente para uma democracia económica efectiva.

Assim que nós atingirmos a democracia política, isto é, quando houver democracia no Estado português, estão criadas as condições fundamentais para que os grandes problemas nacionais se possam debater e equacionar, embora não se possa resolver tudo de um dia para o outro. E é dessa equação, desse debate, do livre jogo das forças políticas e, o que eu reputo muito importante, do livre jogo das forças sociais, isto é, dos Sindicatos (não, naturalmente, dos sindicatos verticais mas sim dos sindicatos livres, como se entendem modernamente na Europa), que pode chegar-se até á conquista da democracia económica. É apenas só sob este angulo que eu me permito discordar — mas não é uma discordância de fundo — da formulação do Sottomayor Cardia. Estou, porém, de acordo em que é indispensável, para além da liberdade, atacar as fontes efectivas de onde se derivou o regime autocrático. E naturalmente, para isso, nós temos que nos atacar ás classes sociais que tornaram possível este regime. O Sottomayor Cardia indicou algumas; poderíamos eventualmente indicar outras, mas não há dúvida de que há toda uma estrutura social, de base económica, com o exercicio de grandes grupos de pressão, que, evidentemente impedem a democracia. Mas isso é um problema diferente, que é o das vias para chegarmos á democracia.

**MODERADOR** — O Henrique Ruas tem alguma coisa a dizer sobre este ponto em discussão?

## A liberdade como algo de essencial ao homem

**HENRIQUE BARRILARO RUAS** — Penso em relação ao primeiro ponto (se me permitem considerar que há dois pontos nesta conversa mantida entre o Mário Soares e o Sottomayor Cardia), que é o de saber se há ou não prioridade relativamente ao problema da liberdade em face dos outros problemas, que seria conveniente situar a liberdade em dois planos ou dois momentos. Se considerarmos a liberdade, no primeiro plano, no primeiro momento, como algo de essencial ao homem, ela é certamente anterior aos problemas da estrutura do Estado e tem de ser resolvida antes da consideração do Estado e dos seus problemas próprios. E, portanto, a liberdade considerada como raiz ou fundamento do próprio Estado. A liberdade está na origem de todo o acto político humano. Mas há um outro momento em que a liberdade se revela como

problema, que é aquele que pressupõe já a existência do Estado, e em que, portanto, esse problema da liberdade se pode definir como a determinação da amplitude da intervenção critica e propriamente activa, criadora dos homens como membros da comunidade política, na obra geral do Estado, no seu dinamismo histórico. Para mim, parece-me, portanto, evidente, que o problema da liberdade no primeiro momento tem de ser considerado previamente a qualquer outro problema, mas no segundo momento tem de ser logicamente considerado posterior ao problema do Estado. E da sua solução depende, necessariamente, a solução que for dada em cada momento histórico aos problemas da estrutura do Estado. Gostaria ainda, mas talvez fosse longe de mais, de fazer uma outra distinção entre a liberdade do homem dentro do Estado como político, como cidadão, que intervém criticamente e criadoramente na vida do próprio Estado, nesse seu dinamismo histórico, e, por outro lado, a liberdade do homem enquanto tal, liberdade condicionada, tutelada pelo Estado, mas



Henrique Barrilaro Ruas

em si mesma idêntica áquela liberdade fundamental que, quanto a mim, é a essência do próprio Estado, ou seja, da própria comunidade política. Mas esse problema levar-nos-ia talvez para longe desta questão da prioridade.

Quanto ao segundo problema posto, o da relação entre a estrutura económico-social e o problema da liberdade, e, ao mesmo tempo, o problema da estrutura política do Estado, eu inclino-me mais para a posição do Mário Soares, embora me pareça que a realidade histórica do homem e das nações não permite, talvez, uma teoria em termos absolutos e definitivos. Quanto a mim, temos de pensar na possibilidade das duas vias, o que aliás me pareceu que não estava fora do ponto de vista do Mário Soares. Quer dizer: pode ser que em dado momento se verifique a hipótese defendida pelo Mário Sottomayor Cardia, pode ser que noutras circunstâncias se verifique a outra. Quanto a mim não há razão, do ponto de vista geral, para se considerar uma sobre a outra.

**MODERADOR** — Sottomayor Cardia, considera que a divergência entre a sua posição e a do dr. Mário Soares é insignificante? Segundo pergunta: Quería que nos falasse sobre a distinção semântica que fez, sobre diversos conceitos, o Barrilaro Ruas. Em terceiro lugar, como

# PÁGINA 1 DO LIVRO TRISTE DA ILHA

por José Agostinho Baptista

lentamente olhaste à volta e era estio. percorreste a saudade longínqua da avenida e pensaste uma vez mais a ilha as viagens a morte. habitavas nesse tempo uma paz premeditada nos campos verdes de tua terra. era o liso espaço dos gestos, os deltas gentis dos verdes anos, e havia o porto, o velho porto sem medos explicando o grande mistério do mar. era à tua frente e aí estavas tu. vieras em agosto e tantos anos que passaram. deus teu. e foi sereno o teu encontro com os mesmos homens antigos, os companheiros ternos de uma viagem demorada, devagar ao longo da idade do corpo das estações. era o tempo bom da pele queimada, dos relógios parados. era agosto. em teu peito uma infância morna batia loucamente. queria

partir. mas teu peito era todo uma canção meridional, triste e perdida na ilha. oh a memória que arde: garoto moreno sorrindo, barcos de longe chegando, o sonho estrangeiro, as moscas, o teu mergulho fundo no ventre salgado e frio da alegria — MAR. e depois o meio pão ao ritmo dolente da fome. era estio e os anos que passaram. os nomes que aprendeste, o teu cansaço lento e cerrado sobre os dias. os barcos, os barcos sempre. a serra e o mar, era a ilha o porto as horas. e tu á espera, á espera, tarde a tarde, pelos meses dentro, a doce contemplação do cais. os braços caídos e uns olhos quietos ou quentes, talvez uns olhos diferentes, como as marés, uns olhos vagos que nunca te vieram ensinar o carnaval ou a música, um

voo, um grito, uma ternura, rio ou estrela, uma nova lenda do atlântico, talvez. estavas cansado. fora o país, o silêncio e as mãos, tudo uma planície vazia, o teu castelo em areia, a tua crença em farrapos — sim, o cansaço. ah amigo ou irmão, como é forçoso escrever teu nome entre estes nomes tristes, escrever teu nome entre nossos nomes, nós os que já não acreditam, mas também esperam, também aqui estão. sim, como é bom dizer serenamente, dizer que folha a folha, de paisagem em paisagem, é possível construir uma nova terra, uma outra história: um jardim à beira das estações, canto livre de areais e palmeiras, canto final para este estar longe. amigo ou irmão... estavas cansado e era tudo.

viveras o oceano, a beira-mar de tua vida, garoto de antigamente, o ventre salgado e frio da alegria—MAR. viveras a mitologia de cada mês, os vinhos e as vindimas, as festas, mulheres fogueiras cantigas, viveras. pouco te restava, por isso, clandestino e só, atravessaste a noite e as noites, sem uma flor vermelha entre os dedos, sem uma paz marítima a guiar-te os passos ao longo do descontentamento. teceste o exílio em novembro. partiste enfim. hoje não cantas porque te não apetece cantar. porque cantar é difícil e a memória dói. lentamente olhas à volta e é estio. percorres a agreste presença da avenida e pensas uma vez mais a ilha as viagens a morte. há um porto. há o silêncio e a angústia. é à tua frente e aí estás tu.

## A VÓS DIARIAMENTE REPETIDOS

por José Rogério Mineiro Carrola

Um dia na vila. Esgotam-se as ruas, os cantos.  
Uma dor cresce dos pés até todo o conhecimento até ao fim dos dias repetidos.  
Cresce nos corpos a angústia de ir.  
Ou então a esperança enorme que um visitante chegue com montanhas e praias para oferecer.  
Crescem estátuas na praça. Enormes  
Cresce-lhes sobre a cabeça um peso.  
Olham-se nas sombras medem-se na miséria.  
Prolongam-se para lá dos sonhos encontram-se na distância, para lá do horizonte daqui.  
Estão quietos na praça em silêncio e esquecidos do domingo que passa.

## SEGUNDO DIGO

por Mário Contumélias

É preciso que saibam. digo o passado doendo nos sentidos.  
Em cada mês o período na mulher. Arrancar a página no calendário.  
Traçar no papel um novo horário que se não cumpre.  
Fumar ainda um maço de cigarros dizendo ser o último.  
À noite clamar a ausência do teu corpo.  
Chamar a isto poema. enquanto na cidade as meninas riem alto.

«COMPOSIÇÃO», por João Leite Ferreira



## QUERO FAZER UMA SUGESTÃO

por A. José Flávio

1. Dão-me licença que sugira?  
Muitíssimo obrigado.  
2. Tenho à minha frente os dez últimos números do «Juvenil».  
Desde o 628 até ao 638 (falta-me o 629. Alguém tem um a mais?).  
3. Fiz um balanço, muito simples, como quem faz um aceno.  
4. Ofereço-vos os resultados desse balanço (incrível como ainda ninguém se havia lembrado de o fazer...)  
5. Ei-los: Prosa (contos ou não) — 46 trabalhos; Poesia — 71 trabalhos; Artes Plásticas (desenho, colagens et cetera) — 7 trabalhos; Fotografias — 11 trabalhos. Total: 135.

6. Estão incluídos os trabalhos do último «Fósforo Ferrero» e nas fotografias não entram as do Carlos Lopes Ribeiro (como é lógico, dado pertencerem a uma reportagem).  
7. Entre os colaboradores (que foram 135), o Manuel Ribeiro Santos executou 7 trabalhos. Bonito! O Vitor Oliveira Jorge apresentou o «Juvenil» com 5, bem como o José Rogério Mineiro Carrola. Saliente-se ainda o José A. C. Reis (4 trabalhos). Há no entanto falta, cuja passagem pelo nosso suplemento foi, neste período, muito esporádica (também posso dar exemplos: o Sousa Fernando, por exemplo...).

8. Conclusões:  
a) O «Juvenil» aumentou de popularidade.  
b) Consequentemente aumentam os colaboradores.  
c) É preferida a poesia. 25 trabalhos dessa espécie a mais do que prosas, eis a razão de uma afirmação deste jaez.  
d) O busilis reside nas obras plásticas e na fotografia. Não me venham com essa de o material ser muito caro... então aquela partidinha de bilhar e aquele conhaque de outro dia?  
9. Vou arriscar uma classificação de artigos e a seguir faço uma proposta,  
(Continua na 3.ª página)

# CARTA DA SEMANA

Há muito que não escrevo. Outras coisas, umas úteis, outras inúteis, me têm feito gastar o tempo. Depois de alguns poemas que de quando encontro no caderno. É inútil fazer mais problema sobre o eu escrever ou não. Apenas sei que de repente abro o caderno e encontro uns tantos. Se já não chegam a ser bons (tal de qualquer coisa que escreva) jamais saíram do anonimato — é a lei da Arte.

Acresce ainda que o que por vezes tenho de dizer não o lanço só nas páginas de um caderno um tanto aos tombos. Resolvo a minha tempestade tocando ou pintando, também. De modo que me vou repartindo.

Acima de tudo, concorde ou não, a Arte para mim serve para eu ser mais humano, mais livre e de cabeça serenamente arrumada. Isso dá-me um novo prazer de viver, embora um tanto dramático.

Não pense que estou a problematizar uma coisa na

sua raiz simples. Há muitos problemas que me torturam quotidianamente, e para os quais tenho de ser paciente e sereno para os resolver, ou esperar resolvê-los. Tenho uma vontade louca de pintar, e os pincéis continuam parados porque não tenho nem dinheiro nem condições para isso. O meu 7.º ano está à vista, e eu a saber que tenho de ir fingir mais um bocadinho, pisar nas pegadas que os outros deixaram. A guitarra toma-me umas boas horas por dia, e preciso cada vez mais de aprender e trabalhar. Desenhá-la, isso é trabalho demorado, principalmente seguindo o rumo honesto que imaginei para percorrer. A minha vida devia ser consagrada à Arte; porque me arriscava sem pestanejar a ser um mediocre. Conheci o prof. Duarte Costa. Ouviu-me tocar e ofereceu-se para me ajudar, dizendo ainda que tinha principalmente muitas possibilidades técnicas. Abordei ao de leve — para não me espantar — a possibilidade de eu me dedicar à guitarra. E eu ri-me

por dentro, e fiquei triste por fora.

Faço um esforço enorme para não me revoltar. Ninguém tem culpa do que eu quero; por isso não culpo ninguém. Mas há alguma coisa, talvez eu, que é a responsável. Por outro lado não posso erguer um mundo com aquilo que me dão. Não sei o que pensaria o meu Pai se lhe fosse dizer que doravante me ia dedicar à Arte só e só. Mesmo que acedesse, no dia seguinte acordaria com um pesadelo, ou seja, ter de fazer Arte como quem corta palitos, debaixo de olhos reprovadores e sempre prontos a apontarem-me o meu trabalho como inútil. Precisava de sentir a vida como minha. Se esmurasse a cabeça, era eu que a esmurava. Se vencesse, era eu que vencia. Desculpe, Alice, já chega de impingir os meus problemas. No entanto já sabe. Todos nós somos pequenos de mais para não extravasar com certos dilemas.

Um abraço amigo do

J. R.

## PANORAMA

a juventude quer  
edificar um mundo  
realmente melhor

● NUNCA COMO HOJE A JUVENTUDE tomou conta de uma época, dando-lhe um tom e um sentido. A juventude está no centro de tudo. Com a sua responsabilidade perfeitamente assumida, com uma consciência aberta ao mundo, com a sua luta feita de sinceridade, de limpidez, de pureza. Se ela às vezes se engana, isso pouco importa quando os objectivos que a animam são os mais autênticos, os mais profundos e verdadeiros. Nós temos forçosamente de compreender, de acompanhar esta marcha, este empenho, esta determinação. A juventude quer edificar o seu próprio tempo, um mundo realmente melhor do que aquele em que vivemos. Há na juventude de hoje uma chama de generosidade temperada com um sentido de responsabilidade que as gerações anteriores nunca conheceram. E isto é importante e magnífico.

(ROBERT PERROUL)

● SÓ EM TÓQUIO, ONDE VIVE UMA POPULAÇÃO DE 10 MILHÕES DE HABITANTES, consomem-se por dia 1 500 000 quilos de peixe. Deriva deste facto a existência, no Japão, da maior frota pesqueira de todo o Mundo, entregando a 228 mil empresas ligadas à captura e à conservação do pescado. Nelas, três milhões de pessoas exercem a sua actividade quotidiana, sendo para notar que não é só peixe que pescam ou capturam: também algas comestíveis e pérolas, trabalho este último que raparigas efectuam, mergulhando nas águas. (...)

Foi no meio deste cenário que envolve a captura, a distribuição e a conservação das espécies ictiológicas, que se instalaram as cooperativas de pesca japonesas. Isto foi há mais de um século já, e durante este longo período quantas demonstrações têm elas feito de que uma actividade de que se exerce sem a sombra dum intermediário inútil e oneroso, é bem mais aconselhável e bem mais rica de resultados benéficos! (...) Em Março de 1962 havia, no Japão, 5422 cooperativas de pescadores (...)

(J. Dias Agudo, «Diário de Lisboa»)

● SE TODAS AS ACTIVIDADES DA NAÇÃO ESTÃO DEVIDAMENTE ESTRATIFICADAS (...) mais uma vez sou chegado a uma conclusão — a premente necessidade dum organismo superior das artes (...) Para cerca de um milhão de habitantes, Lisboa dispõe de quatro grandes estádios, com uma lotação de mais de 200 000 lugares, fora outros campos menores, enquanto nem uma sala de concertos existe, nem um palco devidamente apetrechado. O desequilíbrio é manifesto e talvez significativo.

Tudo tem o seu lugar e o seu tempo. O que não se pode compreender muito bem é que a atenção do executivo recaia com exclusividade nuns sectores em detrimento de outros, criando um desnível que pouco se notará talvez na fachada material do país mas que corrói incontestavelmente a formação moral dos seus filhos. Embora os interesses económicos estejam na ordem do dia, não deixa de se estranhar que, quando se fala de investimentos intelectuais, sejam afinal aqueles ou a sua satisfação que se tenham apenas em vista.

(Humberto d'Ávila, «Diário Popular»)

● MAIS UM CAPÍTULO PARA UMA «CRÓNICA DO QUOTIDIANO». Do «Diário de Lisboa» de 29 de Agosto: Porto — Não resistimos à tentação de contar a história, por ser curiosa e verdadeira.

Pessoa amiga, á ida para o trabalho, dá a uma pobre velhota que se encontra a uma esquina no percurso, um escudo diáriamente. No mês passado esteve em férias fora da cidade; e, no primeiro dia de regresso ao trabalho, ao passar pela velhota, deu-lhe, como de costume, a moeda e ao pegar-lhe, ela logo lhe disse:

— O senhor ainda me deve trinta escudos!  
— Devo-lhe trinta escudos?  
— Deve-me, sim senhor! Há trinta dias que o senhor não passa por aqui e deve-me o dinheiro desses dias!  
— E não pode fazer um abatimentozinho, se eu pagar já? Não pode ficar pelos vinte escudos?  
— Está bem, mas só se pagar já!  
O nosso amigo deu-lhe os vinte escudos, imediatamente, para que a «dívida» fosse assim reduzida!

● ALGUÉM AFIRMOU, E MUITO JUSTAMENTE, que a música do filme «O Salto» não foi vendida em disco em Portugal por desinteresse dos distribuidores de filmes. As músicas de filmes são coisas como «Um Homem e uma Mulher», e do género, com público certo...

## PROGRAMAÇÃO PARA UM SORRISO E TODA A MATÉRIA

por Vítor Oliveira Jorge

a tua face aí fica para leitura, dos teus reinos, quem saberá? e depois, se o pudesses dizer, apes-  
[na] ganharias o hábito. ah, esse corrosivo hábito, [com] te é familiar! ah, as estendidas estações que te [abriu, esse] peso dos corpos, estações do barro, do calor. a tua face, aí fica para quem a souber, uma troço [amargo] à impossibilidade do gume, das recortadas faces. [dilu-se] a nitidez de tudo no quente choro das raparigas. [avilta-se] o brilho da palavra primeira. e uma manhã a via- [lência não] se reconhece. vai ver o mar, lê as falésias, con- [sulta] a matéria, e deixa a face sobre a secretária. para teres alguém que se fique rindo de ti.

● DESDE O SEU NASCIMENTO, as crianças japonesas de Hiroshima e Nagasaki que foram expostas *in utero*, às radiações provenientes da explosão das bombas atómicas, são submetidas a exame médico anual. Em 1913 indivíduos observados na idade de 17 anos, 1259 apresentavam menor estatura e menor pilosidade que o normal bem como menor perímetro craniano e 30 tinham um desenvolvimento intelectual francamente atrasado. Os efeitos mais graves foram observados naqueles cujas mães se encontravam a menos de 1500 metros do hipocentro da explosão.

A data de gestação no momento do bombardeamento parece não ter tido influência no desenvolvimento da estatura e do peso mas teve influência nítida no atraso mental que foi particularmente acentuado nos casos em que a gestação era de seis a quinze semanas.

(Vida Mundial)

● ENTRE AS DUZENTAS MAIORES FIRMAS ESTRANGEIRAS CITADAS no magazine «Fortune» anualmente dedicado ao comércio mundial, figura uma portuguesa: a Companhia União Fabril, com o número 196, entre essas duzentas empresas. A lista é baseada no número das vendas em 1968.

(Dos jornais)

● O NAZISMO. O VELHO NAZISMO reacendeu e o neonazismo não são senão uma traição contra o país e o povo — declarou Willy Brandt, que aproveitou a ocasião para criticar o chanceler Kurt Kiesinger por ter dito, nos Estados Unidos, que o movimento da extrema direita N. P. D., não era realmente fascista, disse que o neonazismo deste movimento estava latente, embora se dissimulasse sob o disfarce democrático.

(Dos jornais)

● PROMOVIDOS PELA SOCIEDADE PORTUGUESA, iniciaram-se em Lisboa os primeiros Cursos Nacionais de Jornalismo para a Juventude e que têm como patronos os drs. Augusto de Castro, director do «Diário de Notícias», e Guilherme Pereira da Rosa, director de «O Século». Cerca de 70 rapazes, representantes da Metrópole e do Ultramar estão instalados no Liceu D. João de Castro, onde estão a decorrer as várias lições e colóquios.

(Dos jornais)

● COM BASE NA ESTATÍSTICA ESTABELECIDA PELA UNESCO, a intensidade da leitura de jornais nos principais países da Europa é a seguinte:

| Países     | Numero de habitantes | Tiragem    | Dens. em % |
|------------|----------------------|------------|------------|
| Inglaterra | 53 441 000           | 26 200 000 | 49,9       |
| Suécia     | 7 562 000            | 3 708 000  | 49,0       |
| Noruega    | 3 639 000            | 1 377 000  | 37,8       |
| Finlândia  | 4 505 000            | 1 597 000  | 35,9       |
| Dinamarca  | 4 654 000            | 1 613 000  | 34,7       |
| Suíça      | 6 030 000            | 1 931 000  | 33,1       |
| Alemanha   | 56 947 000           | 17 431 000 | 30,6       |
| Bélgica    | 9 221 000            | 2 787 000  | 30,0       |
| França     | 46 998 000           | 11 800 000 | 27,0       |
| Irlanda    | 2 824 000            | 680 000    | 24,1       |
| Holanda    | 11 797 000           | 3 335 000  | 23,3       |
| Itália     | 53 250 000           | 6 144 000  | 11,5       |
| Espanha    | 30 817 000           | 3 390 000  | 11,0       |
| Portugal   | 8 971 000            | 688 000    | 7,7        |

# RECEPÇÃO

por Alice Vassalo Pereira

**M. R. D. N.** (Alcácer do Sal) — Sim senhora, muitos parabéns, ganhaste a aposta. O conto tem, de facto, qualidades e será publicado. Só não gostei de uma coisa: «Já não calo é noutra» — dizes tu. Porquê? Eu não te disse que parasses, pois não? Não te disse que não voltasses a tentar, pois não? Então resolve-te e dá notícias. Tuas, claro. E o Carlos Manuel, se quiser, que mande mais colaboração e perca o medo que eu não sou papão de assustar meninos...

**C. PINTO** (Almada) — A esta hora já viste os teus poemas publicados, portanto está satisfeita a tua curiosidade (naturalíssima, aliás). Desta nova remessa selecionei «Suficientemente» e «Poemacrobio» para serem publicados. Quero, antes de mais, dizer-te que notei uma grande evolução na tua poesia: menos artificios, menos «palavras de domingo», mais naturalidade de expressão. Fiquei muito satisfeita e espero mais colaboração.

**HORACIO F. T.** (Almada) — Podes mandar os teus contos aqui para o jornal que eu vou lê-los e depois digo-te alguma coisa. Desde já te peço que escrevas só de um dos lados da folha de papel para, no caso de serem publicados, não haver complicações.

**M.<sup>a</sup> FERNANDA B. M.** (Lisboa) — Vamos publicar a tua «Canção» mas toma atenção pois penso que te estás a repetir muito e a usar processos muito gastos. O vocabulário também não me parece muito cuidado: navegas demasiado em abstrações e palavras como «algas» já deram tudo o que

tinham a dar... Procura, pois, libertar-te desse «tom morno» e dá notícias.

**JOAO C.** (Linda-a-Velha) — Ora eu pensava que pessoa como tu, que já é, praticamente, da casa, não necessitava de respostas (?) na Recepção. (Até já houve quem me acusasse de pôr o «Juvenil» só às tuas ordens, imagina...) Afinal enganei-me. Já agora aproveito para te dizer que este último poema me pareceu mais fraco do que os anteriores e que, tal como acontece com a Maria Fernanda, me parece que te estás a repetir um pouco. Às vezes noto um tom quase mecânico nos teus poemas que, francamente, não me agrada muito. Mas espero que isso passe depressa...

**OLIVER** (Coimbra) — Se, realmente, te é muito necessário escrever — então escreve. Por enquanto não podemos publicar os teus poemas: pois ainda são bastante fracos, mas convém não desperar e trabalhar sempre mais. Convém também ir pondo, definitivamente de lado estes temas tão batidos como os amores (ou mal) correspondidos, as tristezas do passado, as ilusões perdidas, etc., etc. Tu tens, certamente, no teu dia-a-dia, coisas bem mais interessantes do que essas. Por que não experimentas contá-las?

**EDUARDO C.** (Amora) —

*«sentado  
à mesa dum café  
esperando  
a tua vinda até mim  
estou chorando*

Vamos deixar estas angústias-de-café e falar de coisas sérias, está bem?

**A. RESENDE** (Lisboa) — Em breve daremos notícias dos prémios do concurso, não desespere. E manda a colaboração prometida.

**J. ASSIS** (Lisboa) — Vamos publicar o teu trabalho sobre o «Ciclo de Cinema Francês» e gostaria que a tua colaboração não parasse aí, valeu? Este trabalho despertou-me a curiosidade.

**ALDA M.<sup>a</sup> S. M.** (Porto) — Não, realmente não sou lá muito adepta dos «paninhos quentes»... O teu poema, como amostra das tuas possibilidades literárias, agradou-me e será brevemente publicado. É claro que tem os seus defeitos: «os homens estendem os braços ao céu», «os homens que caminham no pó». São expressões que já quase pertencem aos lugares-comuns dos poemas (?) literários e bem-escritinhos... Ora o teu poema não tem, de forma alguma, um tom «inho»... É até um poema com certa força. Portanto vamos tentar corrigir esse defeito — e depois dá-me notícias.

**J. FEIO** (Aveiro) — Há em ti um aspecto fortemente positivo: a seriedade das intenções. Mas não chega — há certos assuntos que são demasiado complexos para serem tratados na brevidade de duas páginas... Quanto aos poemas publicaremos o «Poema do tempo do Poeta» como incentivo... Continua a escrever.

**J. M. S. T.** (Porto) — O teu único poema deixou-me uma impressão muito vaga a teu respeito. Gostava que mandasses mais, pode ser?

**G. ANTÓNIO** (Lisboa) — Epistolariamente falando, nós por cá bem, felizmente... Não há razão para

sustos. A demora foi uma questão de férias. Nada mais. Este poema, se não tem qualidades para ser publicado, tem pelo menos a qualidade de me fazer pedir-te outros. Há qualquer coisa nele que me faz ter certa esperança nas tuas futuras possibilidades poéticas.

**A. J. SANTOS** (Lourinhã) — Desta remessa de trabalhos, o poema «Movimento» é o mais bem conseguido. No entanto, por razões várias, não poderá ser publicado. Gostava de ler mais coisas tuas. Depois te darei uma opinião mais segura.

**PAULA T.** (Portimão) — Não há dúvida que a «Prosa do Chico Gordo» é muito superior ao teu outro trabalho. Este está ainda todo tecido de lugares-comuns, daquelas grandes revoltas vagas e abstractas que nos assaltam durante a adolescência e que, geralmente, se ficam pelas boas-intenções... O pequeno apontamento do «Chico Gordo» — porque é mais objectivo, porque é mais natural e espontâneo (não confundir com fácil e desleixado...) será publicado. Continua a trabalhar e dá notícias.

**M.<sup>a</sup> EUGENIA R. M.** (Lisboa) — No poema que recebi agora noto já uma grande naturalidade o que, para principiante, não é nada mau — embora, por si só, não chegue. Há, ainda, um leve tom romântico, do século passado, que empobrece o trabalho mas isso não é, de forma alguma, caso para perder as esperanças... Continua a escrever e lembra-te de nós.

**J. C. MIRANDA** (Porto) —

*«Só  
triste*

*cansado do mundo  
da vida  
cansado do nada...*

Ena, o que para aí vai de tristezas... Vá lá, vamos esquecer essa pieguice de trazer por casa e ver as coisas e as pessoas com olhos de ver. A poesia não se alimenta de coisas passadas nem de pessoas cansadas...

**MARIO C.** (Cabeço de Montachique) — Todas as tuas suposições saíram certas, mas a «crise» será superada... Os teus contos agradaram-me muito mais do que os poemas, embora o «Segundo digito» tenha algumas coisas de interesse. Ainda bem que te decidiste a voltar ao nosso convívio. Escreve quando puderes.

**M. B. SARAIVA** (Coimbra) — O teu conto vale mais pelo que promete de prosa dinâmica do que por aquilo que já realiza. É claro que será publicado e não é menos claro que fico à espera de novos trabalhos teus.

**M. A. V. MESTRE** (Lisboa) — A tua poesia é demasiado conceituosa e falsa. Não me parece que esteja nela o teu futuro mas, como se diz para aí, o futuro é uma incógnita...

**M.<sup>a</sup> ROSARIO G.** (Cova da Piedade) — A tua poesia é feita de imprecisões. Aconselhava-te, antes de mais, a furares o nevoeiro e a comprometeres-te com o concreto, com o quotidiano. Divagar? Isso mais devagar, minha amiga.

**M. G. SILVA** (Coimbra) — Aguarda notícias pelo «Juvenil». Já falta pouco...

**P. C. BRANCO** (Lisboa) — Estes poemas, embora tenham certo interesse pelo teu gosto de jogar com as palavras, são nitidamente

## crítica aos trabalhos recebidos

inferiores a trabalhos teus anteriores que tenho lido. O poema 2 começa tão bem

*«O dar a mão  
não pode ser  
hábito de cão...»*

e acaba tão mal

*«dor no riso  
riso na dor  
por tudo ser  
sem ser nada»*

Não, realmente estes poemas não foram feitos em dia feliz. Vou esperar por nova fornada.

**M.<sup>a</sup> G. TEIXEIRA** (Vila Real) — Os teus poemas são uma série de palavras, palavras e mais palavras. Uma enxurrada de palavras. Para já aconselhava-te uma «cura» de António Reis. Vais aprender muito com ele, asseguro-te. Verás como há uma palavra exacta para cada coisa, verás como se podem escrever poemas com as palavras necessárias nem a mais, nem a menos. Verás como a concisão se pode tornar numa virtude.

**L. V. JORGE** (Lisboa) — Eu cá, por mim, já mandei o teu trabalho para a máquina. Nesta questão sou mais que neutra: nem sequer vi o filme.

**F. G. L. Ramalho** (Almada); **M.<sup>a</sup> A. C. Alves** (Lisboa); **Raquel** (S. Pedro do Estoril); **Maria Marques** (Lisboa); **António J. N.** (Caldas da Rainha); **E. B.** (Almada); **J. A. Antunes** (Covilhã); **C. M. C. N.** (Paredes); **José Leiria** (Leiria); **A. B. Martins** (Lisboa); **M.<sup>a</sup> C. Garcia** (Lisboa); **João Pedro B. A. P.** (Amadora) — Os vossos trabalhos não têm, por enquanto, qualidades que justifiquem a sua publicação no «Juvenil».

## SUGESTÃO

(Continuação da 1.<sup>a</sup> página)

motivo pela qual bato as teclas da minha Hermes made in Switzerland neste momento.

10. Eis a classificação:  
— Melhor conto desta série de «Juvenis» (a opinião é toda minha) «Crónica dos dias que não são dias», do João Miguel Ventura, «Juvenil» n.º 638 de 9 de Setembro.

— Melhor poesia: «Eractamente», do Jorge Massada. No mesmo número.

— Melhor desenho: «Sub», do Fernando C. Santos, «Juvenil» n.º 635, de 19 de Agosto.

— Melhor fotografia: «Garrafa e funil», da Maria R. Matos Silva, «Juvenil» n.º 637, de 2 de Setembro.

A tal sugestão (Atenção Mário Castrim, atenção Alice — atenção amigos...): vamos criar o Clube Juvenil. Vamos pagar x por mês. Vamos votar entre nós o melhor trabalho que foi publicado ao fim de cada mês. Vamos... dar mais ideias, ok?

12. Dão-me licença que me retire?

Muitíssimo obrigado.

## POEMA DO HOMEM SENTADO NO CANTO DO MEU QUARTO

por Carlos Marques Queirós

há um homem sentado no canto do meu quarto  
quando entro lá está ele  
ao fundo à esquerda  
há um homem sentado no canto do meu quarto  
ninguém sabe quem é  
ou donde vem  
ou o que faz  
sentado no canto do meu quarto  
só se sabe que  
há um homem sentado no canto do meu quarto  
está sempre imóvel sentado no canto do meu quarto  
à quinta-feira levanta-se sai de casa e  
volta passados trinta e seis minutos  
exactamente trinta e seis minutos  
os outros dez mil e quarenta e quatro minutos  
da semana passa-os  
sentado imóvel no canto do meu quarto  
há um homem sentado no canto do meu quarto

## O NOSSO TEMPO JÁ FOI ERGUIDO

por António de Castro

era natural  
ouvir a tua pele respirar  
eu sentia-me útil  
quando às cinco da tarde o calor  
me emprestava o corpo  
na areia  
tinhamos todo o tempo das cerejas  
a perseguir-nos

e nós procurávamos esse tempo  
com um barco nos lábios

então  
levantávamos as gaiotas dos nossos cabelos  
precisamente  
a sete mil segundos de viagem

# LELOUCH COM MOTOR A 4 TEMPOS EMPURRADO POR LAURO ANTÓNIO

por Luís Vasco Goucha Jorge

## TEMPO PARA IR

«Um filme de Lelouch a recomendar» (Pág 5 ao alto com letras grandes)...o homem nunca poderá condenar o homem, pois em qualquer latitude homem — HOMEM mesmo que o tamanho das letras seja diferente. Aliás, o título convida ao avolumar de páginas no «dossier Lelouch», mas no já existente. Resumindo: 3 filmes os 3 no 3.º lugar. Este filme até é simpático no pretérito — mais — que-perfeito, dentro daquela linha a tal da cuja linha Lelouchiana.

Agora, variante variante deste filme p'ros outros dois, foi não ter conseguido o meu «habitual» 2.º balcão, lá se foram mais 10 paus para meu lelouchamento pessoal.

Depois de 1 homem ÷ 1 mulher = 1 filmezinho e de 1 homem ÷ 2 mulheres = 1 lelouchinho, este tira-teimas não ME convenceu...

ainda que de antemão sabendo as reacções contraditórias que irá provocar o filme...

## TEMPO PARA VER

Quousque tandem, Lelouch, veremos os triângulos amorosos com um só macho? Pois é, eu agora até pensava que ia finalmente ver 1 mulher com dois homens, pelo menos. Ficou tudo na mesma, os 3 no mesmo lugar, ora a cores — branco e preto; focagem ao pé, desfocagem ao longe e versa-vice; ruídos conversas em silêncio; interesse pelos automóveis; grandes planos sobre erotismo vindo do volante — para — a — alcova; pormenores de carícias e olhares pró — meiguice — a — todo — o — comprimento — ecrânico. **MUSICA!** Atinge-se o intervalo cansado, o cigarro sabe a chatice e vai cedo janela fora. O melhor foi a Pantera. Aceitamos Festival Pan-

tera propomos sessão administrativa sala STOP.

## TEMPO PARA FUGIR

«...o primeiro filme a dividir totalmente a própria crítica francesa».

Lelouch, tu chatelas-me porque não ME disseste se estás ou não de acordo com o esquema julgamento-cadeia-gilhotina — pelo menos do modo em que funciona nesta sociedade em que vivemos embora feita pelos «outros», aliás nós não a fariamos assim, não é verdade... Como não dizes que não, quem cala consente e depois oh Lauro tenho uma coisa para te dizer... adesão quase neutra, sem procurar influenciar o espectador — NÃO.

Achas então que um tipo que sabe que um tipo casado pai de filha, por causa de não ser capaz de, com duas «mulheres», as estrangula... achas que a gentinha cá da minha rua não pensa logo que é mu-

to bem feito que o matem, que é um descarado, que não tinha nada que enganar a mulher que trabalhava enquanto ele... credo, creva enquanto ele... credo, credo, com uma filha para criar ainda por cima. Pois isto é demagogia do cárcere. Desde que a ciência inventou o castigo que ninguém faz mal sem ter atenuantes dos mais variados tamanhos.

Claro que esta mesma gentinha ao ver aquilo que um esgraçadinho pena antes de aparecer a palavra mágica FIN, já o deixa viver em paz com elas as duas ou mais se ele quisesse, mas tinha de jurar que não as mata-

va. Não foste portanto até ao fim da questão que levantaste Fere as susceptibilidades, sem teres medo, senão meu caro Lelouch, será sempre mais um filme que nunca atrairá o teu passado e se lhe manterá PERFEITAMENTE FIEL.

# DO NOSSO AMOR NA CIDADE

(para a Fátima)

por José Pires Laranjeira

Mataram as aves da nossa rua  
E ali colocaram impassíveis aves de bronze

2.  
As nossas imagens à beira-lago não existem  
Nem o branco dos cisnes é visto apenas por nós

3.  
Porque as flores são letreiros de proibição  
Ofereço-te uma jarra de rosas num postal

4.  
Temos os pés assentes instáveis  
Mas eis que o nosso amor é de cimento armado

# CANÇÃO PARA UM AGOSTO

por Maria Fernanda B. Martins

misturados às glicínias verde-sol de ser alga ou flor na madrugada,

mas hoje era diferente sabíamos que a presença era breve e dota-nos a certeza de cada minuto a rasgar o tempo.

então tu dizias do ser criança do ser assim leve e acreditar na musica e eu guardei para o meu Setembro o teu rosto e uma sangue a confiança este

# PALAVRICÍDIO

por Manuel Ribeiro Santos

Sentado à secretária antiga o poeta escrevia o seu poema de abrótanos e sardónias num ritmo certo e relativamente rápido a té que chegou ao último verso e deu por falta de uma palavra uma angústia lenta iniciou a escalada ao seu corpo o poeta levantou-se da secretária pondo-se a andar de um lado para o outro mãos atrás das costas quando chegava junto da janela estacava e olhava por uns momentos as árvores do jardim em frente abandonado havia uns tempos todavia os pássaros continuavam a aparecer por ali em gestos autênticos de asas o poeta de mãos nos bolsos procurava a palavra que lhe escapara incompreensivelmente do poema a que se dedicara olhou para o candeeiro suspenso no tecto distante fixando a lâmpada de cem velas que por sugestão sua era de uma cor violeta mas nem esta lhe indicou o caminho certo talvez por estar apagada e o seu poder ser nulo o poeta sentia o desespero nos olhos por isso correu as pálpebras e olhou para si numa íntima-infima esperança de encontrar algum indício dela (uma pegada ou o eco do seu po-

der) entretanto a folha de papel onde o poema incompleto se desagregava colava-se à madeira antiga da secretária por meio de um pesa-papéis de bronze que não mostrava nada a quem o olhasse sintomático era a vergonha do poeta que se pôs a beber chávenas de café forte com uns pingos de aguardente à mistura ele sabia que tinha dentro de si aquele poema há já vinte e um anos e agora ah sim havia o jardim abandonado com pássaros amargados pela fuga das flores e havia aquele poema que ele já gesticulara tantas vezes antes de o escrever «poema do seu sangue e da sua carne» e agora quis-se armar em teso tentando esquecer-se de tudo mas o poema tinha a sua força própria a sua agressividade é um corpo principalmente tinha um corpo enquanto isso a folha cheia do poema incompleto esmorecia e preparava-se aos poucos para desistir e desintegrar-se o poeta de unhas fincadas nos pulsos pesou todos os sons e em medida de represália decretou guerra aberta às palavras que cabiam dentro dos versos pondo-se imediatamente a folhear todos os

dicionários que encontrava à mão até que por fim a palavra apareceu amarelada e enorme o poeta pegou então numa tesoura e recortou-a cuidadosamente requintadamente em seguida foi buscar uma linha vermelha não sem antes ter tido o cuidado de deixar a palavra em lugar bem seguro quando voltou sentou-se de novo à secretária envolveu a palavra com a linha deu um nó corrido e depois a rir-se vitoriosamente (naquele momento esteve mesmo para telefonar para os seus amigos para estes irem assistir à demonstração) começou a apertar a apertar estragando a palavra aos poucos aguentando e gozando o sofrimento desta por vezes alargava um pouco o nó para a ver tomar ar de boca bem aberta e o peito a subir e a descer num ritmo acelerado até que por fim apertou o mais que pôde vendendo a palavra vomitar-se numa mancha de sangue sobre a folha de papel onde o poema incompleto já se encontrava praticamente desfeito o poeta brindou a vitória com um charuto que encheu a sala de fumo e onde os heliantos começaram a murchar

perante a sua amargura e recostou-se à janela onde os marantéis buscavam o último grão mas ao deitar-se o poeta começou a recordar que a palavra não era das que desapareciam em sonhos a insónia foi assim subindo pela noite dentro até lhe chegar aos ossos nessa noite iniciou-se o seu enlouquecimento que ele começou a habitar pacatamente a palavra era uma visão constante um dia ao fazer a barba viu-se no espelho e a lâmina era vermelha e tinha a forma daquela nesse momento tomou a livre resolução de se enforcar foi até ao escritório e só então reparou que havia alguns dias que lá não ia e que deixara a janela aberta o que provocara o desbotar do papel verde que cobria a secretária onde o poema incompleto se esfumara totalmente juntamente com os últimos heliantos a morte veio rápida com a urgência necessária para estas coisas quando os amigos vieram buscar-lhe o corpo notaram uma pequena mancha na secretária uma parte do papel verde que não desbotara na vã esperança de receber a última palavra do poema incompleto.



VENÇA O SEU ESGOTAMENTO

O INTENSO RITMO DA VIDA MODERNA EXIGE UM TRABALHO E UM ESFORÇO EXCESSIVOS, O QUE FREQUENTEMENTE ORIGINA UM DESEQUILÍBRIO DO SISTEMA NERVOSO E A FALTA DE ENERGIAS PARA A LUTA COTIDIANA. ANTES DE CHEGAR A TAL EXTREMO, CONSULTE O SEU MÉDICO E PREVINA-SE, TOMANDO FÓSFORO FERRERO.

EXIJA SEMPRE O LEGÍTIMO

Fósforo Ferrero

A VENDA EM TODAS AS FARMÁCIAS

# a vida política em Portugal



proposta minha, que poderão, naturalmente não ter em conta, gostaria de perguntar se o problema da liberdade em política não se deve formular antes como **problema das liberdades**.

**SOTTOMAYOR CARDIA** — Em relação aos termos em que o Mário Soares formulou a precisão do seu pensamento, queria apenas adiantar pela minha parte o seguinte: não identifique a luta contra o poder dos monopólios e dos latifúndios, com a conquista da democracia económica. Considero que a primeira luta é um passo muito importante na prossecução do segundo objectivo, mas não identifique os dois conceitos, embora os ligue dialécticamente e considere o primeiro como necessário para se atingir o segundo. Não sei, de facto, se a divergência é grande ou pequena, não me apercebi ainda. A luta contra os monopólios e latifúndios, eu concebo-a, em relação ao problema da liberdade política, como destruição de obstáculos que se opõem à liberdade, ou seja, como algo que diz respeito à própria possibilidade da democracia política com alguma estabilidade. O problema da construção da democracia económica é, portanto, para mim, de uma ordem mais adiantada, digamos: a democracia económica será a efectivação da democracia social, e eu, como socialista, entendo o próprio conceito de democracia no seu conjunto e não apenas na ordem meramente política.

## Os grupos dominantes têm a liberdade suficiente

Quanto ao problema de saber se se deve usar o conceito de **liberdade** ou de **liberdades**, penso que o que é real, efectivamente, do ponto de vista legislativo, do ponto de vista da prática social, são as liberdades, a liberdade de reunião, a liberdade de associação, etc. A liberdade há-de ser a resultante, na ordem política, e não o conceito filosófico de liberdade a que aludiu Barrilero Ruas, que me parece alheio à problemática que aqui nos reúne.

Penso que, e isto liga-se com a parte anterior, onde há que distinguir não é tanto entre o conceito unívoco de liberdade e a prática das liberdades, mas sim no que diz respeito aos detentores da liberdade. Quando se diz que em Portugal há um problema de liberdade, diz-se que há o problema da liberdade do Povo português na sua maioria. Os grupos dominantes, esses, têm efectivamente, a liberdade suficiente.

**MÁRIO SOARES** — Mesmo os grupos minoritários, os grupos de pressão económica, chamemos-lhes assim, não têm, na nossa sociedade, a liberdade suficiente. E eu suponho que este ponto é muito importante: porque uma das razões pela qual se explica a situação de alienação política em que tem vivido o nosso País nos últimos quarenta anos deve-se à circunstância da concepção tradicional do Chefe do Governo que dirigiu a política portuguesa durante este período, segundo a qual a

estagnação económica, o marasmo económico e social eram condição essencial da manutenção de uma certa ordem pública tal como ele a concebia. E daí que a Censura, a não existência de vida política efectiva, fossem uma das suas preocupações dominantes. Neste momento verifica-se que, apesar de tudo, tem havido na sociedade portuguesa um desenvolvimento económico que é atraso em relação à distância que nos separa dos países europeus, mas que é um certo crescimento. Ora esse crescimento postula, no meu entender, uma certa liberdade. E isso explica as contradições do novo regime, nesta fase histórica a que estamos a assistir. É justamente porque, para o progresso se poder delinear que se sente que é necessário uma maior liberdade, que nós estamos a presenciar um fenómeno extremamente curioso, neste momento: o do novo Regime querer fazer o desenvolvimento, mas pretender manter a ideologia e as estruturas políticas do passado — que são contraditórias com esse próprio desenvolvimento. Isto, naturalmente, levar-nos-ia muito longe.

Quanto ao resto, eu estou mais ou menos de acordo com o Sottomayor Cardia, pensando que não há grandes divergências entre nós neste aspecto. Ambos somos partidários da democracia política e da democracia económica e ambos pensamos, segundo eu julgo, que as duas democracias são necessárias para que haja democracia. É evidente que, sem destruir essa base económica reaccionária nós não podemos pensar em firmar em bases seguras a liberdade política em Portugal. E é a essa que me estou a referir: à liber-



Mário Soares

dade política e não à liberdade no sentido filosófico ou metafísico do termo.

Mas o problema que eu colocava, é um problema de outra ordem, qual seja o de saber como é que nós podemos atingir a liberdade política, ou, dito de outra ma-

neira, como é que nós podemos atingir a democracia. É um problema, portanto, de métodos. Quanto às formulações do dr. Henrique Ruas: eu penso que, efectivamente, não se deve falar em liberdade no sentido abstracto (numa discussão política isso não tem sentido) mas, como notou o Cardia, em liberdades, no concreto e no plural. E quando se fala de liberdades queremos nos referir às liberdades essenciais, ou seja, do meu ponto de vista, à liberdade de expressão, liberdade de imprensa, total, liberdade de reunião, liberdade de formação de partidos políticos, sem quaisquer discriminações, porque me parece que todos os partidos políticos são igualmente legítimos, liberdade sindical. Sem esta liberdade sindical, sem que os trabalhadores se possam agrupar em sindicatos que eles livremente escolham e que possam confederar-se, para defender as suas reivindicações de classe, não há, efectivamente, democracia. Liberdade sindical implica, evidentemente, direito à greve, como uma das armas de pressão mais importantes da classe trabalhadora.

**MODERADOR** — Dr. Henrique Ruas: depois desta troca de ideias entre o Mário Soares e o Cardia gostaria de saber se quer interferir nela de alguma maneira, ou se quer firmar alguma coisa mais no

seu próprio ponto de vista. Aflorou-se também um problema de métodos que não sei se querem discutir. Em última análise, se acharem que o tema está tratado, dentro da exiguidade de tempo de que dispomos, passaríamos a outro ponto.

**HENRIQUE BARRILERO RUAS** — Gostaria simplesmente de esclarecer um pormenor, que se relaciona, aliás, com a pergunta que foi formulada pelo dr. José Fernandes Fafe: se devemos falar de liberdade ou de liberdades. Quando falei de liberdade como fundamento da comunidade política não pretendi contrapor-la às liberdades que se situam depois, no desenvolvimento dessa comunidade, na própria vida político-social. Penso que se pode dizer, precisamente, que dentro de uma comunidade política, de um Estado, existe o problema da liberdade ou o problema das liberdades, e gostaria simplesmente de distinguir isto da seguinte maneira: não é a mesma coisa falar do problema da liberdade política e falar do problema político da liberdade. Quer dizer, reconheço que há uma razão específica para neste momento se falar, especialmente das liberdades políticas, mas julgo também que o problema político da liberdade não está esgotado com o problema das liberdades políticas como conteúdo. Quer dizer: há um problema de forma de Estado, de estrutura de Estado, que implica necessariamente a realização ou a não realização, o respeito ou o desrespeito das liberdades do homem dentro da comunidade política. Se quiséssemos tratar realmente o problema da liberdade em relação ao Estado, teríamos de tratar propriamente de quais são as liberdades a que o homem tem direito e que o Estado deve tutelar — o que é diferente da liberdade que eu há pouco definia como liberdade de intervenção e de crítica. Isto talvez derive da concepção que eu tenho do problema político como um dos problemas humanos e não como a totalidade dos problemas humanos.

**MODERADOR** — Estou perfeitamente de acordo com a distinção feita pelo Barrilero Ruas. A minha proposta era a de deixar de lado, por comodidade de discussão, esse problema pressuposto.

**SOTTOMAYOR CARDIA** — Eu há pouco aludi às várias espécies de liberdades públicas e exemplifiquei apenas com uma ou duas. O Mário Soares completou-as, e eu estou inteiramente de acordo com a enunciação que fez. Queria apenas acrescentar a liberdade de manifestação.

*Interviu como moderador José Fernandes Fafe.*

*Publicaremos amanhã a última parte deste debate acerca de tão importante tema.*

## ATENÇÃO

ELEVADOR

AVARIADO

ENTREGUE A MANUTENÇÃO DO SEU ASCENSOR À

**A REPARADORA DE ASCENSORES IMPÉRIO, LDA.**

REPARAÇÕES EM ASCENSORES DE TODAS AS MARCAS. PESSOAL TÉCNICO E ESPECIALIZADO

RUA DA ARRABIDA, 44-B — LISBOA  
TELEFONES 68 55 31 - 68 20 07



## A procura de ensino superior pelos estudantes

(Continuação da 1.ª pág.)

mos anos, ainda que a «oferta» de estudos universitários se tenha mantido praticamente sem alteração.

Neste ponto, naturalmente que várias interrogações fundamentais ocorrem ao nosso espírito:

A orientação espontânea dos estudantes no acesso ao ensino superior corresponderá às necessidades da economia e da sociedade portuguesas?

Consciente ou inconscientemente, que motivações determinam os estudantes nas suas escolhas relativamente ao ensino superior universitário e não universitário?

Mantendo-se o *statu quo* universitário, que consequências resultarão das distorções actualmente registadas?

Tentaremos juntar algumas reflexões que reputamos úteis para o esclarecimento, ainda que muito parcial, de questões daquela índole.

Uma primeira perspectiva a considerar consistirá em projectar no futuro o desenvolvimento lógico de certos aspectos da situação actual. De certo modo, trata-se duma demonstração por absurdo, na medida em que o desenrolar do tempo caricatura aquilo que no presente já nos surge deformado, mas ainda mal definido.

### OS EFECTIVOS UNIVERSITÁRIOS EM 1976/77

Admitamos que as características do sistema universitário português se mantêm sensivelmente idênticas nos próximos anos. Admitamos ainda que os estudantes se orientarão, no futuro, como o fizeram (em média, digamos) no período 61-67. Mediante técnicas de projecção adequadas, que não interessa agora descrever, é possível estimar, ano a ano, a evolução futura dos efectivos universitários. Admitindo determinadas hipóteses «razoáveis» obtêm-se os numeros constantes do

subestima certos factores de aceleração no crescimento dos efectivos. Mesmo assim, considerando o último ano lectivo para o qual dispomos de estatísticas completas publicadas (66-67), teríamos um ritmo de crescimento dos efectivos universitários superior à duplicação em dez anos. Em 76-77 haveria nas duas universidades de Lisboa maior numero de estudantes do que em todo o País, dez anos antes.

Vista a evolução por faculdades, teríamos mais estudantes em letras do que em ciências e engenharia, quase o mesmo numero em direito e economia, e efectivos superiores em medicina. Que dizer deste futuro possível, porventura mesmo provável?

As conclusões são evidentes: por um lado, seria indispensável criar outra ou outras universidades, a menos que se seguisse uma política muito rigorosa de selecção à entrada; por outro, a orientação espontânea dos estudantes, segundo as aberturas actuais do ensino universitário, não seria certamente a mais conforme com as exigências do desenvolvimento económico e social do País. Mas deixemos este ultimo ponto para posterior consideração, e limitemo-nos a apreciar o problema global do numero de estudantes, independentemente da sua orientação por escolas

### ENSINO UNIVERSITÁRIO, PARA QUÊ E PARA QUEM?

Na realidade, a digressão breve pelo futuro mostra-nos, além do mais, a razão profunda da evolução passada na orientação espontânea dos estudantes ao acederem ao ensino superior. O desvio que parece registar-se actualmente no acesso ao ensino universitário — a baixa de percentagens que se regista no Quadro I — é afinal uma resposta prática ao problema teórico que os decisores da política educativa terão de resolver. A pergunta muito simples — *Universidade, para quê e para quem?* — está a ser na prática «respondida» pelos estudantes. Tal como se encontra es-

ainda que estas nem sempre ofereçam garantias — tal como as universitárias — de bom nível de ensino e de proporcionarem uma preparação útil em termos de colocação no mercado de trabalho. Mas uma vantagem aparente subsiste, pelo menos: a maior facilidade, traduzida quer no ingresso, quer na extensão dos respectivos cursos. De forma simplista, digamos que para idênticos proveitos esperados se requerem menores custos.

A concepção tradicional da universidade atribuiu-lhe um carácter duplamente aristocrático, na origem e no destino dos seus diplomados. Em Portugal, essa concepção é ainda predominante, embora esteja a ser ultrapassada na realidade, sobretudo no segundo aspecto. O ensino universitário já não é hoje, tão claramente, a via de acesso a lugares importantes, mesmo decisivos, da sociedade portuguesa e se outras razões não houvesse, a expansão dos efectivos limitaria as oportunidades oferecidas aos diplomados.

Por estranho que pareça, o sistema universitário português tem, nalguns aspectos, semelhanças com o norte-americano. Neste sentido: em ambos os casos, embora por razões diferentes os efectivos do ensino universitário são artificialmente ampliados, na medida em que a produtividade do ensino é reduzida, e comparativamente elevada a relação entre o numero de estudantes e os diplomados em cada ano. Uma pequena diferença existe porém entre os dois casos: nos E. U. A. cerca de 10% da população activa tem formação universitária, enquanto no nosso País a correspondente percentagem não chega a atingir os 2%...

Parece, assim, que o problema não consiste em travar o crescimento dos efectivos universitários, duma ordem de grandeza que se pode estimar nos termos descritos, mas sim em distinguir claramente níveis e tipos de ensino superior — universitário e não universitário — e adaptar uma orientação dos estudantes que, em certo sentido, deverá sempre ser «espontânea», às exigências do desenvolvimento do País. Mas, para tanto, e além do mais, carecemos duma ideia, ainda que grosseiramente aproximativa, das nossas necessidades em mão-de-obra altamente qualificada, dotada em princípio de formação universitária.

É o tema que abordaremos em próximo artigo.

(1) Os cálculos referidos neste artigo foram efectuados no Gabinete de Estudos e Planeamento da Acção Educativa do Ministério da Educação Nacional, por um grupo de trabalho dirigido pelo autor, com a participação de Maria de Lurdes Mira Feio e António Oliveira. A metodologia utilizada nas projecções encontra-se descrita na comunicação por nós apresentada ao recente congresso organizado pela NATO, no Porto, sobre o tema «Modelos matemáticos de gestão de sistemas de pessoal», com o título «The demand for higher education in Portugal».

QUADRO II

ESTUDANTES POR UNIVERSIDADES E CURSOS EM 1976/77

| Anos lectivos | Universidades     |                  |        |         | Total  |
|---------------|-------------------|------------------|--------|---------|--------|
|               | Lisboa (Clássica) | Lisboa (Técnica) | Porto  | Coimbra |        |
| 1966/67       | 11 181            | 5 911            | 5 368  | 7 646   | 30 056 |
| 76/77         | 25 000            | 12 300           | 11 000 | 17 300  | 65 600 |

| Anos lectivos | Ciências e Engenharia | Medicina | Direito | Letras | Economia |
|---------------|-----------------------|----------|---------|--------|----------|
|               |                       |          |         |        |          |
| 1966/67       | 9 376                 | 3 812    | 3 661   | 7 849  | 3 055    |
| 76/77         | 19 500                | 7 600    | 6 300   | 20 300 | 6 500    |

Quadro II. Acentuemos que não se trata de previsões, mas de meras possibilidades de evolução, coerentes com as hipóteses assumidas nos cálculos. Observemos, em primeiro lugar, os efectivos totais e a sua repartição por universidades. Trata-se duma hipótese de evolução conservadora, isto é, que

estruturado actualmente, o ensino universitário não tem capacidade, no seu conjunto, para albergar satisfatoriamente todos os que pretendem aprofundar os seus estudos para além do liceu. Daí a adaptação espontânea dos estudantes no sentido de se orientarem para escolas não universitárias,

SIEMENS

TEMOS ORGULHO EM O APRESENTAR

**SIEMENS ESTORIL**

O MAIS MODERNO TELEVISOR IMPORTADO DE

**51** cm



UMA NOVA DIMENSÃO EM TELEVISÃO

**SIEMENS ESTORIL**

Tipo FT Estoril

- ÉCRAN RECTANGULAR DE 51 cm
- EXECUÇÃO DE LUXO EM CAIXA DE MADEIRA COM POLIMENTO EXTRA
- IMAGEM INSUPERÁVEL DEVIDO A MÁXIMA SUPRESSÃO DO RETORNO DE LINHAS
- 6 TECLAS PARA 6 PROGRAMAS DIFERENTES (VHF e UHF)
- SINCRONISMOS AUTOMÁTICOS COM CORRECÇÃO MANUAL
- REGULADORES HORIZONTAIS PARA LUMINOSIDADE E TONALIDADE

**SIEMENS**

**QUALIDADE ALEMÃ VEM DA SIEMENS**

A VENDA NOS BONS ESTABELECIMENTOS

EXPOSIÇÃO E DEMONSTRAÇÕES NA SIEMENS-COMPANHIA DE ELECTRICIDADE, S.A.R.L.

LISBOA - 1: AV. ALMIRANTE REIS, 65 — TELEFONE 53 60 21  
PORTO: RUA DAS CARMELITAS, 12 — TELEFONE 2 00 43

# Documentos

DA C. D. E.  
DE SETÚBAL

## A DESPOLITIZAÇÃO DO PAÍS

Recebemos, com pedido de publicação, da Comissão Democrática Eleitoral de Setúbal, o seguinte comunicado:

«Já de há muito que a Oposição Democrática, nos raros períodos de limitada liberdade que lhe é concedida, vem insistindo na despolitização a que a população do País foi conduzida, mercê do imobilismo político gerado e mantido ao longo de 42 anos, por um Governo de feição pessoal e autoritária.

O tempo encarregou-se de provar o acerto de tal acusação.

Não surpreende, por isso, que, há pouco tempo, o governador civil do distrito de Leiria, em entrevista concedida a um jornal diário, haja salientado, como facto lamentável, a carência de politização da população do País.

Como não surpreende, também, que, antes disso, o Ministro do Interior, em declaração proferida sobre o próximo acto eleitoral, tenha feito notar o desinteresse da mesma população, traduzido no escasso número de requerimentos apresentados, para efeitos de recenseamento, em todos os Círculos do Território Nacional.

Ora, foi precisamente para lutar contra aquela despolitização e contra este desinteresse, sua natural consequência, que, em quase todos os distritos do País, se constituíram Comissões Democráticas Eleitorais.

Estas Comissões, como por mais de uma vez se explicou, visavam tão-sómente o objectivo de contribuir para uma inadiável tarefa de politização, cuja necessidade os actuais governantes dizem reconhecer.

Tinham em vista, portanto, a meritória missão de estimular o Povo, sempre esquecido e desprezado pelos detentores do Poder, para o exercício do elementar direito de participação na vida política do País.

Tais Comissões não conseguiram o reconhecimento da sua constituição, com o fundamento de que as operações de recenseamento constituíam tarefa exclusiva da Administração.

Foi aquela visão deformada do problema em causa que, certamente, determinou o ministro já referido à afirmação de que o último recenseamento foi mais «generoso» do que os anteriores.

Como se, em matéria de tal natureza, índice da consciência cívica de um povo e dos seus governantes, fosse lícito falar-se em «generosidade»...

Como se a inscrição dos cidadãos nos cadernos eleitorais constituísse mera tolerância dos mes-

mos governantes, dádiva magnânima.

O resultado de tal «generosidade» é já do conhecimento público: Um recenseamento sem a indispensável autenticidade, através do qual pode já antever-se que nada mudou no aspecto de seriedade que de há muito se vem reclamando para todos os actos eleitorais.

Aliás, é profundamente estranho que o Governo, só depois de concluídas as operações do recenseamento, venha dar satisfação a duas das mais insistentes reclamações da Oposição Democrática: a concessão de cópias dos cadernos eleitorais e a garantia de fiscalização do acto eleitoral.

Pois bem. Não obstante o que fica relatado, a Oposição Democrática do Distrito de Setúbal, firme e constante no seu propósito de participar na vida política da Nação, pretende concorrer às eleições para deputados à Assembleia Nacional, anunciadas para 26 de Outubro do ano corrente.

Tal propósito resulta de um imperativo de consciência e de uma determinação de ordem patriótica.

Com efeito, e antes de mais, havemos de ter presente que continuamos a ser governados pelo mesmo regime implantado em 28 de Maio de 1926.

Contra esta verdade inofismável de nada valem as alusões a um novo «estilo» de governação, que, em linguagem meteorológica, se designou já por «Primavera política».

Tal estilo e tal primavera não constituem mais do que enganosas aparências, apresentadas habilmente e intencionalmente como promessas aliciantes de uma modificação de estruturas políticas, mas que, no fim de contas, não visam outro objectivo que não seja o de iludir e seduzir um povo inculto e despolitizado, sedento de uma liberdade que lhe é sistematicamente recusada há mais de 40 anos.

A verdade, porém, é que, por detrás daquelas aparências e a contradizer tais promessas, tudo continua na mesma.

E, assim, o povo português, amputado dos mais elementares direitos de cidadania, correntes em qualquer Nação civilizada, continua a viver subjugado por uma dupla tirania, a do Poder político e a do Poder económico.

A primeira — exercendo-se pela recusa sistemática das liberdades fundamentais.

A segunda — afirmando-se pelo império avassalador dos monopólios nacionais e estrangeiros, detentores exclusivos da

riqueza nacional.

Este panorama sombrio agrava-se dia a dia pela concorrência de graves problemas, para os quais não se vislumbra solução viável no contexto do ideário do regime.

A economia nacional afunda-se progressiva e irremediavelmente.

Para além de outros índices que facilmente poderiam referir-se, bastará citar dois elementos base, inequivocamente reveladores:

- a crise angustiosa da agricultura, cada vez mais empobrecida, em contraste chocante com o enriquecimento fácil da fauna de intermediários que se intrometem entre o produtor e o consumidor;
- o fenómeno da emigração, autêntica

sangria operada no capital humano da Nação, alienando milhares de braços que poderiam contribuir fecundamente para o enriquecimento e o progresso da sua terra, se nela vissem criadas e realizadas as condições de uma vida digna.

A acrescentar à crise económica, o problema da guerra em África.

E, mais recentemente, os problemas de extrema gravidade postos pela crise universitária.

Outros e tão graves problemas, como o dos salários e o da habitação, clamam de há muito a imperiosa solução que o regime foi incapaz de encontrar ao longo de mais de 40 anos de governo.

A tal respeito, são verdadeiramente impressionantes os dados fornecidos recentemente pelo ministro das Obras Públicas:

- 90% da população do País vive com menos de 2 600\$00 mensais;
  - 1/4 da mesma população não auferem rendimento superior a 800\$00 por mês;
  - 92% da construção é dirigida apenas a 10% da população;
  - 1/4 dos habitantes de Lisboa vive em barracas e em partes de casa.
- O que se passa em Lisboa acontece também no

nosso distrito e nos demais do País. Entretanto:

— Os terrenos camarários destinados à construção são postos à venda a preços exorbitantes, o que logo determina a fixação de rendas de montante inacessível à quase totalidade da população;

— multiplicam-se as demolições de prédios alugados por rendas mais acessíveis, para, em seu lugar, surgirem outros, normalmente construídos em regime de propriedade horizontal, cujos andares são postos à venda por preços que orçam as centenas de contos.

O regime não pode disfarçar por mais tempo a sua incapacidade para resolver os problemas que nos afligem, com base nas estruturas políticas que criou.

Impõe-se, portanto, o irrecusável dever de exprimir opinião discordante, afirmando-a e sustentando-a pela voz dos seus legítimos representantes.

Estes serão os deputados por ele escolhidos para, na futura Assembleia Nacional, com a firmeza que se escuda na razão, e animados da coragem dos que não pactuam, nem transigem, afirmarem as justas reivindicações desse mesmo Povo e defenderem os seus legítimos interesses. Para tanto, e como

condição necessária e indispensável, impõe-se que a Oposição Democrática do Distrito de Setúbal concorra às eleições para deputados, marcadas para 26 de Outubro do ano corrente.

Urge, portanto, que os democratas deste distrito se enquadrem quanto antes nas Comissões existentes, na firme disposição de apoiar os seus candidatos, trabalhando o inquebrantavelmente até à vitória da Democracia em Portugal.

É esta a palavra de ordem num dos limitados períodos em que ao povo do distrito de Setúbal, como aos demais, é concedido o direito de participar na vida política da Nação e de escolher o seu representante.

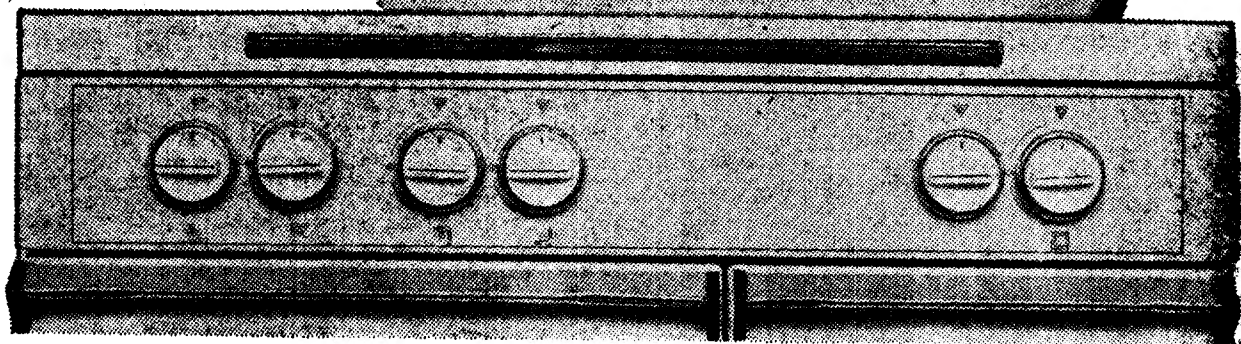
Setúbal, 9 de Setembro de 1969.

■ O voto — Num comunicado, a C. E. U. D. do Porto «aconselha o exercício de um dos essenciais direitos dos cidadãos: o voto nas urnas».

■ Cadernos fotocopiados — A C. E. U. D. do Porto vai utilizar máquinas fotocopadoras na cópia dos cadernos de recenseamento. O secretário-geral do governo civil anunciou que a referida cópia pode ser feita «por qualquer meio».

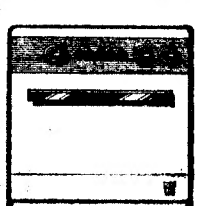
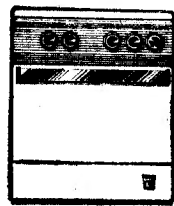
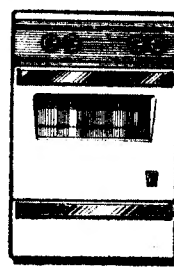
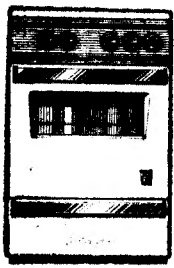
POIS É!  
E P.E

a afirmação incontestável  
de quem prefere qualidade



- Fabricados em aço laminado
- esmaltação Impecável
- queimadores Inox patenteados de alto rendimento e grande duração
- economia comprovada em laboratório
- uma gama completa — 18 modelos DIFERENTES
- perfeita assistência técnica após a venda

A VENDA EM TODO O PAÍS



PE

um só fogão toda a vida

FÁBRICA DE PRODUTOS ESTRELA ESTRADA DA CIRCUNVALAÇÃO, 12861 TEL. 611

LOJA DE BENFICA, 403 - TEL. 765413 - LISBOA

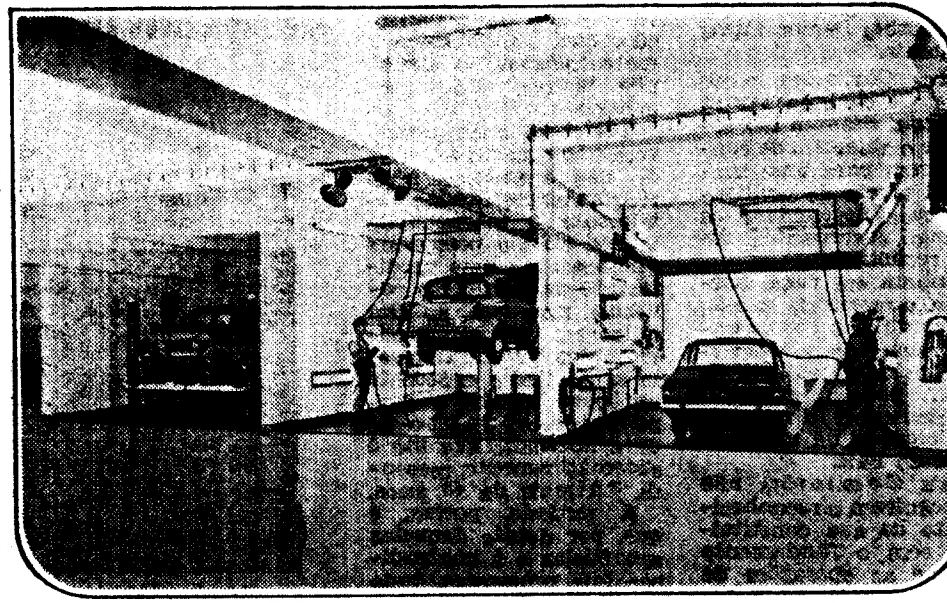
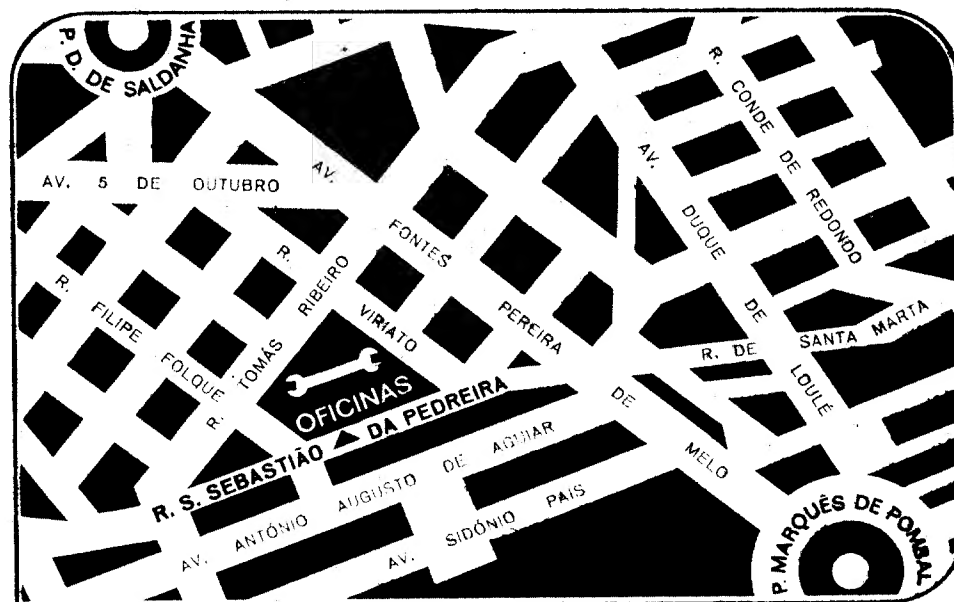
# J. MENDES COELHO LDA.

CONCESSIONÁRIOS



## 1.º ANIVERSÁRIO DAS NOVAS INSTALAÇÕES

Um ano é passado sobre a data em que abrimos as nossas novas instalações. Festejamos o 1.º aniversário, e brindamos, com certo orgulho, por mais uma iniciativa que veio beneficiar todos os nossos clientes. Não queremos, pois, deixar de cumprimentar todos quantos nos apoiaram com a sua preferência. Estes nossos cumprimentos são igualmente extensivos a todos os proprietários de veículos FORD, a quem gostosamente apresentamos o nosso convite para uma visita às nossas novas instalações, onde o equipamento, o pessoal especializado e consequente qualidade de serviços, atingiram um nível de excepcional eficiência e rapidez.



Alguns aspectos das novas instalações, na R. S. Sebastião da Pedreira, 122, que compreendem oficinas de reparações, secção de análise electrónica de motores, alinhamento de direcção, serviços de lavagem e lubrificação. Estas instalações complementam os serviços já anteriormente instalados na R. Gomes Freire, 5-A/7-C

**produtos e serviço**



# PERFIL DOS CANDIDATOS

## U. N. de Leiria

Publicamos a seguir, de acordo com os dados fornecidos por aquela organização, as biografias dos candidatos a deputados da União Nacional pelo círculo de Leiria.

### Francisco Manuel Meneses Falcão

O sr. Francisco Manuel Meneses Falcão nasceu no concelho de Alfândega da Fé, em Agosto de 1922. Tendo-se radicado em Pombal em 1935, foi empregado de escritório e gerente-comercial de uma importante empresa daquela vila.

Vice-presidente da Câmara Municipal de Pombal, nos anos de 1959 e 1960, é presidente do mesmo município desde 1965. A organização e acti-

Foi agraciado com o grau de Cavaleiro da Ordem de Benemerência. Candidata-se pela primeira vez à Assembleia Nacional.

### Tomás de Oliveira Dias

O sr. dr. Tomás de Oliveira Dias, que nasceu em Leiria no ano de 1934, licenciou-se em Direito, pela Universidade de Coimbra, em 1956. Enquanto estudante fez parte do Conselho Cultural da Associação Académica, foi redactor da revista «Estudos» e, no ano escolar 1955-56, presidente do Centro Académico de Democracia Cristã.

Tendo iniciado a sua actividade profissional como secretário do subsecretário de Estado da Assistência Social em 1956, no ano seguinte foi nomeado para o lugar de chefe dos Serviços de Fiscalização da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa e depois chefe dos Serviços de Património da mesma instituição. Este último cargo foi desem-



Amílcar P. de Magalhães



Manuel Valente Sanches



António Bebiano

vogal da C. A. O. — Comissão Administrativa de Obras do Ministério das Obras Públicas, constituída para a execução dos planos de obras da Misericórdia de Lisboa. Desde 1965 que passou a residir em Leiria, onde exerce as actividades de administrador e advogado de uma importante empresa da região.

Foi vice-presidente da Junta Diocesana da Acção Católica e, há cerca de seis meses, desempenha as funções de presidente da Comissão Distrital da União Nacional de Leiria.

### Rui Moura Ramos

O sr. dr. Rui Moura Ramos, nascido na vila da Batalha, em 15 de Dezembro de 1917, licenciou-se em Direito pela Universidade de Coimbra, exercendo actualmente as funções de director da Prisão Escola de Leiria.

Anteriormente fora chefe da secretaria da Câmara Municipal da Batalha e director do Reformatório Central de S. Fiel, em Castelo Branco.

Foi deputado pelo círculo de Leiria na VIII Legislatura, de 1961 a 1965.

### Amílcar Pereira de Magalhães

Licenciado em Direito pela Universidade de Coimbra, o sr. dr. Amílcar Pereira de Magalhães nasceu na freguesia de Maceira (Leiria) no ano de 1910. Após a sua formatura fixou-se em Alcobaca, onde tem exercido sempre a advocacia.

Há vários quadriênios que é membro do Conselho Municipal, como representante das Ordens e há já alguns anos que exerce as funções de presidente da Direcção do Grémio da Lavoura da Região de Alcobaca e Nazaré, presidente da Mesa da Assembleia Geral da Cooperativa Agrícola de Alcobaca,

ca, e vogal da Direcção da Federação dos Grémios da Lavoura da Província da Estremadura, de cujo Conselho Geral foi também vice-presidente.

É pela primeira vez candidato a deputado.

### Manuel Valente Sanches

Actualmente advogado nas Caldas da Rainha, o sr. dr. Manuel Valente Sanches exerceu anteriormente as funções de Preceptor da Casa Pia de Lisboa, de aspirante de Secrearia do Asilo de Mendicidade de Lisboa, em Alcobaca, e de professor do Ensino Particular, no Externato Ramalho Ortigão, nas Caldas da Rainha.

É actualmente chefe da Secretaria do Hospital Rainha D. Leonor e pertence, desde 1965, à Mesa da Santa Casa da Misericórdia da mesma cidade, como vogal.

É esta a primeira vez que se candi-

### António Bebiano Correia Henriques Carreira

data à Assembleia Nacional.

Nascido em Lisboa no ano de 1927, é o sr. dr. António Bebiano Correia Henriques Carreira licenciado em Direito pela Universidade de Coimbra, onde concluiu o curso em 1953. Nos anos de 1954 e 1955 exerceu as funções de subinspector da Comissão de Coordenação Económica.

Em 1956 foi nomeado notário e conservador do Registo Civil interino, em Castanheira de Pera, e, em 1958, notário e conservador do Registo Civil efectivo. A partir de 1956 dedicou-se à indústria de lanifícios.

É pela primeira vez candidato a deputado.



Francisco Meneses Falcão



Tomás de Oliveira Dias



Rui Moura Ramos

vidade dos Bombeiros Voluntários tem dedicado especial atenção, a ele se devendo a fundação da Corporação de Proença-a-Nova, no ano de 1952. Presentemente é presidente da direcção dos Bombeiros Voluntários de Pombal.

penhado em missão de serviço, visto, entretanto, ter ingressado no quadro dos Conservadores e Notários, encontrando-se presentemente na situação de licença ilimitada. Na qualidade de chefe dos Serviços de Património foi

## TELEGRAMAS DE PROTESTO DA C. D. E. DE SETÚBAL A GOVERNADORES CIVIS

Da C. D. E. de Setúbal, recebemos o seguinte comunicado:

«1. Na sede da C. D. E. de Setúbal, a funcionar na Rua Dr. António José de Almeida, 12, Barreiro, reuniu-se, no dia 27, a Comissão Política, de que fazem parte os quatro candidatos e os srs. Manuel Cabanas, Alfredo Matos e Staline de Jesus, a fim de tratar de assuntos relativos à programação da Campanha Eleitoral e estudar a atitude a tomar perante os entraves levantados pelo governador civil deste distrito. Por decisão desta Comissão, foram enviados

telegramas de solidariedade às C.D.E. de Braga, Lisboa, Leiria, e de San-protesto aos governadores civis dos mesmos distritos, pela arbitrária exclusão de candidatos da Oposição. Igualmente foi apresentado protesto àquela entidade, pela estranha proibição de uma reunião da comissão concelhia de Setúbal, depois de devidamente solicitada e subscrita por cidadãos eleitores e proponentes da candidatura de Oposição do distrito de Setúbal.

2. ABERTURA DE SEDES — Na cidade de Se-

tubal, foi aberta a sede da comissão concelhia, que passa a funcionar na Rua Paulino de Oliveira, 36-1.º (à Fonte Nova). A todos os democratas desta cidade que desejem integrar-se no nosso Movimento, apelamos que se dirijam à respectiva Sede, a fim de darem a sua adesão. Igualmente, no Lavradio, foi aberta a sede da respectiva comissão de freguesia, a funcionar à Rua D. Luís Furtado de Albuquerque, 23, cave. Os democratas daquela freguesia do Barreiro que o desejem podem comparecer na sede, todos os dias a partir das 20,30 horas.

3. A comissão de organização da C. D. E., no prosseguimento da sua actividade, assegurou a formação de comissões concelhias para breve, nos concelhos de Grândola, Santiago de Cacém, Sines e Alcácer do Sal.

4. Com a presença de representantes das democratas de Lisboa, reuniu-se, no dia 27, na sede da Comissão Distrital, a Comissão do Barreiro, a fim de estudar problemas específicos do concelho. Foi elaborado um comunicado, que brevemente será distribuído.

Pela comissão de Imprensa, Alfredo Rodrigues de Matos e Ezequiel Santos Ferreira».

## SALDOS

Casacos de Cabedal e Camurça



TEMOS UM GRANDE SORTIDO EM CASACOS PARA HOMENS E SENHORA QUE SALDAMOS PARA DAR LUGAR AOS MODELOS DA NOVA ESTAÇÃO

VERÍSSIMOS  
AV. GUERRA JUNQUEIRO, 8-C

## CURSO COMERCIAL

NOCTURNO

ESTÃO ABERTAS AS MATRICULAS

EXTERNATO LUSITANO DE COMÉRCIO

RUA DOS ANJOS, 2, 1.

TELEFONE 40297

O «Diário de Lisboa» encontra-se a venda nas tabacarias de Leça, Matosinhos, Foz Avenida da Boavista, Carvalhosa, Carvalhido, Rotunda da Boavista, Praça Marquês de Pombal, Rua de Costa Cabral (constituição), Praça da República, Bonfim e Antas, a partir das 19 h. 30. e na Tabacaria do Bar-Restaurante do Aeroporto em Pedras Rubras, a partir das 20 horas

## ao acaso da rua

### — Já participou em alguma eleição presidencial?

Tempo houve em que a escolha do Chefe do Estado se fazia por sufrágio directo e universal. Havia candidaturas e campanhas eleitorais e em todo o País crescia, de sete em sete anos, um entusiasmo invulgar.

● Sentado num banco da Avenida da Liberdade, onde apanhava o sol morno



deste Outono de eleições, aguardando a hora da consulta num especialista da coração, o sr. Olímpio Marques, de 57 anos, não se eximiu a responder à nossa pergunta.

— Nunca tive a honra de fazer tal acto. Sabe, é que sou um bocadinho medroso, e isso são coisas que transcendem os actos vulgares.

Aqui estou, resignado e triste, à espera da consulta, alheio a tudo isso. A minha vida é de casa para o trabalho e do trabalho para casa. Não sou tipo muito saído, sabe?

● Com os seus 72 anos ainda rijos, passava o sr. Alves Dias à lharga, de jornal debaixo do braço.



co, a pisar lesto as pedras do passeio. Abordámo-lo:

— Sim, assisti a todas as que se realizaram e tenho votado.

— E que eleições o impressionaram mais?

— Sem dúvida as de 1951, quando concorreu o Norton de Ma-

tos. Deram muito que falar e houve muita emoção, muito movimento...

— ... Anticamente, as eleições eram muito renhidas. Já sou velho, mas lembro-me bem, embora não recorde as datas nem as pessoas que concorriam.

— Acha necessário o voto do povo?

— Sim, penso que todo o cidadão deve votar. É um dever.

— E como costuma acompanhar o período eleitoral?

— Através dos jornais. Leio tudo o que diz respeito às eleições. Acompanho todas as opiniões para que, no final, possa escolher pelo melhor.



● Verdadeiramente colhida de surpresa foi a jovem Maria Dionísia da Conceição Alves, de 22 anos, empregada bancária e senhora de uns belos olhos castanhos.

— Não, nunca participei em nenhuma eleição, mas costumo acompanhar o que a esse respeito os jornais publicam. Gosto de política.

— Vai votar?

— Não, porque não estou recenseada.

— Mas, tem direito de voto...

— Pois tenho, eu sei, mas não procurei recensear-me. Talvez nas próximas eleições me inscreva.

● O sr. Vasco Tavares, de 56 anos, desenhador de profissão, revela consciência política:

— Sim, já participei em diversas eleições presidenciais. Desde que tenho idade para isso, sempre votei.

— O que é, para si, o voto?

— Pensa que votar é a forma de o Povo expressar o seu ideal.  
— Qual o seu ideal de eleições?  
— Livres!  
— Quais as eleições?



de que melhor se recorda?

— As últimas que se realizaram em Portugal: as de 1958...

● Seguiu-se o sr. Alberto Mendes de



Oliveira, de 39 anos, moço solteiro:

— Nunca participei nem assisti a nada disso.

— Nunca votou, portanto...

— A minha vida não permite: trabalho de dia e de noite; de dia, como motorista numa tipografia, e de noite, numa garagem. Já vê que não tenho tempo para nada.

● Por último, um jovem de 20 anos — o sr. Manuel Lopes, estudante do Instituto de Estudos Sociais.

— Nunca participei. Não tenho ainda idade para votar.

— E quando tiver direito de voto, pensa exercê-lo?

— Sim, penso. Por enquanto, vou acompanhando os acontecimentos pelos jornais.



## Substituídos os candidatos rejeitados em Lisboa e Leiria

A substituição do candidato Firmino Martins, da C. D. E. de Lisboa, pelo dr. José Manuel Galvão Telles é explicada num comunicado daquela Comissão democrática.

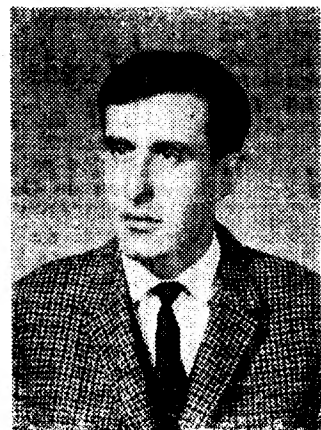
«Para substituir o candidato Firmino Martins — diz a informação da C. D. E. — a Comissão Distrital escolheu, entretanto, outro ferroviário. Dificuldades de ordem burocrática impediram, contudo, a apresentação dessa candidatura. Assim, e igualmente por decisão da Comissão Distrital, foi designado para preencher a vaga na lista, o dr. José Manuel Galvão Telles.»

Segundo elementos fornecidos pela C. D. E. de Lisboa, o dr. José Manuel Galvão Telles é natural de Lisboa e tem 31 anos. Licenciado em Direito pela Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa, foi dirigente associativo, enquanto estudante. Tem colaborado activamente nas actividades da Pragma (Cooperativa de Difusão Cultural e Acção Comunitária). Exerce a advocacia e foi um dos advogados da aquela Cooperativa no julgamento por ela interposto para o Supremo Tribunal Administrativo do despacho do ministro do Interior que a dissolvera. E, actualmente, presidente do

Centro Nacional de Cultura.

### Agradecimento à C. E. U. D.

No mesmo comunicado, a C. D. E. de Lisboa torna pública a «viva satisfação» com que tomou conhecimento da decisão da C. E. U. D. de não começar a sua campanha enquanto o mesmo não fosse permiti-



Este é o candidato Henrique Neto, a proposto pelo C. D. E. de Leiria em substituição do estudado e Alberto Costa, cuja candidatura foi rejeitada pelas entidades distri-

tais do ao outro grupo democrático.

«Mas o nosso adversário é o mesmo, e o empenhamento comum consiste em

aproveitar o momento político para o combater, pelo que compreenderíamos perfeitamente que a campanha da C. E. U. D. se iniciasse desde já» — conclui a C. D. E.

### A substituição do candidato rejeitado em Leiria

Também a C. D. E. de Leiria emitiu um comunicado em que dá conta da forma como a imediata substituição do seu candidato rejeitado (Alberto Costa) não foi aceite pelo Governo Civil local, «com o fundamento de que o mandatário, dr. Vasco da Gama Fernandes, ainda não fora notificado, pois a notificação seguira pelo correio, sob registo.»

Sobre o substituto indicado (Henrique José de Sousa Neto), informa o citado documento que conta 33 anos de idade e é natural de Lisboa, sendo residente na vila da Marinha Grande, onde dirige uma importante fábrica de moldes para a indústria de plásticos. Especializado na produção de moldes, tem estagiado nos Estados Unidos da América. Considerado uma das maiores autoridades nesta indústria, veio a tornar-se director da fábrica onde começara como aprendiz de serralheiro.

## ACTUALIDADE ELEITORAL

(Continuação da 1.ª página)

aguardando-se uma comunicação do governador civil sobre tais assuntos.

● Reunião da U. N. em Viana do Castelo — Os

candidatos da U. N. por este círculo de Viana do Castelo, prof. Gonçalves de Proença, dr. Julio Evangelista, eng.º António Lacerda e major Batista da Silva — reuniram-se com as comissões distrital e concelhia, para troca de impressões sobre a situação eleitoral e, ainda, sobre os mais momentosos problemas do distrito. Foram, também, abordados assuntos da maior importância, tais como a defesa do Ultramar, o planeamento regional dentro do contexto nacional, promoção socio-económica da população do distrito, e as potencialidades turísticas da região.

● Nacionalistas independentes — A sede da Comissão Eleitoral Nacionalista Independente foi instalada no largo de S. Francisco, n.º 33, 3.º, em Braga.

O plenário da Comissão Eleitoral tem-se reunido na sede e continuará a fazê-lo todas as noites, a partir das 22 horas. Na última reunião procedeu à estruturação dos seus serviços centrais, que foram organizados com um

Secretariado-Geral da Comissão, sob a direcção do dr. Luís Folhadela de Oliveira, advogado; dr. Augusto Angelo Soares da Silva, advogado e José Moreira, editor; um serviço de propaganda; uma secção de apoio jurídico; um serviço de Tesouraria e recolha de fundos; um centro de adesões de relações com as delegações concelhias da Comissão Eleitoral; um Centro para as Relações com a Juventude; e um Centro de Estudos Doutrinários.

Todos estes serviços estão já em funcionamento efectivo.

● CANDIDATOS DA U. N. DE BRAGA — Efectua-se esta noite em Braga uma reunião na sede da U. N., para apresentação dos candidatos aos quadros políticos do distrito. Na próxima segunda-feira, efectuar-se-á, com início às 21 e 30, no Teatro-Circo, uma sessão de propaganda eleitoral.

● Serviços de candidatura — A C. D. E. do Porto torna público que os seus serviços têm as seguintes moradas:

Comissão Democrática do Porto — Rua do Almada, 43, 2.º, Rua Ferreira Lapa, 88 (ao Bom Sucesso). Telef. 690968; Comissão Democrática Eleitoral de Matosinhos — Av. Serpa Pinto, 454; Comissão Democrática Eleitoral de Gondomar — Rua de Medancelhe, 123, Rio Tinto, telef. 989377.

● PROIBIÇÕES EM PENICHE — O presidente da Câmara Municipal de Peniche proibiu a distribuição da Plataforma de S. Pedro de Muel e dos

documentos e manobras dos candidatos. — Segundo se afirma num comunicado da C. D. E. de Leiria, que acrescenta: «Esta Comissão Executiva, fiel a uma linha de acção de divulgação de todas as restrições praticadas pelo Governo, que vão aumentando, protesta contra mais este abuso.»

● ALMOÇO NA AMADORA — A Comissão Concelhia de Oeiras de Apoio à C. D. E. aceita (pelos telefones 936392, 2431098 ou 930376) inscrições para um almoço de confraternização, no dia 5, no restaurante «Costureirinha», na Amadora.

### SESSÕES DE PROPAGANDA DA C. D. E. DO ALGARVE

Foi marcada para a próxima sexta-feira, dia 3, a primeira sessão de propaganda da C. D. E. do Algarve, a realizar no Cinema Santo António, em Faro. Serão oradores os drs. Vasco Gracias, de Lagos, Campos Lima, de Portimão, Luís Filipe Madeira, de Loulé, e Dias Costa, de Tavira, arq.º José Veloso, de Lagos, e, possivelmente, eng.º Lajinha Serafim, de Loulé.

As sessões posteriores realizar-se-ão nas seguintes localidades e datas: Tavira, 8; Portimão, 10; Olhão, 13; Loulé, 15; Lagos, 17; S. Bartolomeu de Messines, 18; Silves, 20 e Portimão, 21. Em datas a designar haverá ainda mais duas sessões em Faro e Vila Real de Santo António.

**MESA REDONDA**